

# ఆంధ్రమహిళ



AP\_OCT\_1954\_11\_6



# చిన్న మొత్తములలో నిల్వ సేకరణ-

ఆంధ్ర మహిళా సభలో కార్యాలయము.

చిన్న మొత్తముల నిల్వలు ప్రోత్సహించి, ప్రభుత్వమువారి పంచవర్ష ప్రణాళికకు తోడ్పడు శ్రీల ఉద్యమములో ఆంధ్రమహిళాసభ సభ్యురాలు ఏ క్లుప్తంగా తోడ్పడవలెనని నిశ్చయింపబడినది. ఇందు కొరకై, ఆంధ్రమహిళా సభ ఆవరణలో ఒక ప్రత్యేకమైన కార్యాలయము ఏర్పరచబడును. ఇందు దైనిక కార్యక్రమాన్ని నిర్వహించి, శ్రీ సామాన్యములో యీ ఉద్యమాన్ని గూర్చి ప్రచారం చేయుటకు, నిల్వచేయదలచినవారికి తగు సలహానిచ్చుటకు, సభ తరపున కొందఱు యువతులు నియమింపబడుదురు. ఈ ఉద్యమంలో ఒక ప్రత్యేక ప్రతినిధిగా వ్యవహరించి, ధనము వసూలు చేయుటకు భారత ప్రభుత్వమువారు, ఆంధ్ర మహిళాసభకు అధికారమిచ్చియున్నారు. సభకు వచ్చిగాని, పోస్టు ద్వారాగాని అన్ని వివరములు తెలిసికొనవచ్చును.

ఇంకొక విషయము— మీరు కొనదలచిన సేవింగ్సు సర్టిఫికెట్లు సభ ద్వారా కొన్నయడల సభకు 14% కమీషను వచ్చును. ఈ కమీషను సభయొక్క కార్యకలాపాలకై వినియోగించుకోవచ్చును. అందువల్ల మీరు నిల్వ చేయదలచిన మొత్తమునకు సభద్వారా సర్టిఫికెట్లు కొన్నచో, సభకు కూడా సహాయము చేసినవారగుదురు.

ఉత్సాహ వంతులైన సోదరీమణులు, యింత వరకూ సభద్వారా నిల్వ సర్టిఫికెట్లు తీసుకున్న మొత్తము రమారమి రూ. 33800/- ఇందు మూలముగా సభకు వచ్చిన కమీషను రూ. 423/- ఇంకా పెక్కు-మంది సోదరీమణులు యీవిధముగా సభద్వారా సర్టిఫికెట్లుకొని సహాయ పడవలెనని కోరుచున్నాము.

టి. జి. హైమవతి,

ఆర్. లక్ష్మి.

## గమనిక

'ఆంధ్ర మహిళ' శ్రీల సచిత్ర మాస పత్రిక. ఆంధ్ర లోకంతో సన్నిహితానుబంధం ఏర్పరచుకొని, మహిళా సంఘంలో నూతన ప్రభోదం కలిగించే ఆశయంతో ఆంధ్ర మహిళా సభ తరపున "ఆంధ్ర మహిళ" పత్రిక 11 సం॥రములనుండి ప్రకాశితమగుచున్నది.

దీనియందు శ్రీల మనోవికాసానికి తోడ్పడే వ్యాసములు, కథలు, నాటికలు, పిల్లలకు చాలానందం మొదలగు గద్య పద్యాత్మకములైన పలురకముల రచనలున్నవి. సాంఘిక రాజకీయ విషయములు, ప్రభుత్వము వారు దేశాభివృద్ధికై జరుపుచున్న సంక్షేమ కార్యక్రమాలు, శ్రీలకుపయుక్తమైన గృహ పరిశ్రమలు మున్నగు వానిని గూర్చి మాసామాసము యిందు ప్రకటింపబడును.

వార్షిక సంచిక, తపాలా ఖర్చులతోసహా

సంవత్సర చందా 6-0-0

నేవాసంస్థలకు, గ్రంథాలయములకు, కళాశాల, పాఠశాలలకు,

సంవత్సర చందా రూ. 4-8-0 మాత్రమే.

వివరములకు :

మేనేజరు

'ఆంధ్ర మహిళ'

ఆంధ్ర మహిళా సభ,

24-ఎ, లక్ష్ చర్చిరోడ్డు, మైలాపూర్, మద్రాసు 4.



# నమస్తే



ఆంధ్రమహిళాసభా ప్రాంగణములో కలదు ప్రమదా వనము. నాటిన ఉన్నతాశయములు నేటికి కన్నుల పండుగ నుండు ఒక చిన్న వుప్పువనముగ తయారైనది. ఆంధ్ర మహిళ ఇప్పటికి పదునొకండు ఏళ్ళ మొక్కయే. తరు ఛాయల బాటసారులకు నీడనిచ్చు వృక్షము కాలేదు. సుగంధ పుష్ప గుచ్ఛములతో మనోరంజకమగు మొక్కయైతాడు. అట్లు కావలయుననియే ఆంధ్రమహిళా సభవారి అభీష్టము. కాని అది నేటికి భగవదానుగ్రహ ముతో ఆంధ్ర సోదర సోదరీమణుల ఆదరముతో బాలా రిష్టపు గడ్డుదినములు దాటి ఇప్పుడే ఏపుగా కోపుగా పెరుగు చున్నది.

ఈ మొక్కను నాటినది శ్రీమతి దుర్గాబాయిదేశ్ ముఖ్ గారు. దాని సంపాదకత్వము వహించి అయిదారేండ్లు దీనిని అతి జాగ్రత్తతో పెంచిరి. వీరు ఉన్నత పదవుల నలంకరించు నిమిత్తము థిల్లీ వెళ్ళ వలసి వచ్చినప్పుడు శ్రీమతి చెన్నఘంటమ్మగారికి ఆ బాధ్యత పదలి వెళ్ళిరి. తిరిగి శ్రీమతి చెన్నఘంటమ్మగారును ఆంధ్రరాష్ట్ర సంఘసంక్షేమ బోర్డు చైర్మన్ గా నియమింప బడుటచేత ఈ 'ఆంధ్రమహిళ' నిర్వహణ వేరొక్కరికి ఒప్పగించ వలసిన పరిస్థితులేర్పడినవి. శ్రీమతి దుర్గాబాయిదేశ్ ముఖ్ గారి అభిమతానుసారము నేను ఈ పత్రికా సంపాదకత్వభారము వహించుటకు సమ్మతించితిని.

సాహసించితినేమో ? మహిళాభ్యుదయమునకై చేతనైనంత సేవ ఈ పత్రికా ముఖమున నిర్వహింప నుత్సాహముతో నిట్టి బాధ్యత వహించుటకు నుద్యుక్తులనైతిని. ఆంధ్ర సోదర సోదరీమణుల ఆదర అభిమాన ములను, వారి సుహృద్భావము నపేక్షించుచూ ఇట్టి బాధ్యతాయుక్తమగు కార్యము సక్రమముగా నిర్వహింపగల నని నమ్ము చున్నాను.

ఆంధ్ర దేశమంతటా ఇంటింటా ఈ 'ఆంధ్రమహిళ' మనోవికాసములు వెదజల్లగల ఒక చిన్న దివ్యేగా చదువరులకు అందివ్వవలయునని నా ఆశయము, అనతికాలములో సఫలీకృతమయ్యేనేని ధన్యులను.

లక్ష్మీరఘురామ్.

“ఆంధ్ర మహిళ”

ప్రచురణ :

ఆంధ్ర మహిళాసభ

మైలాపూరు, మద్రాసు-4

సంపాదకురాలు :

లక్ష్మీ రఘు రామ్

సంయుక్త సంపాదకురాలు :

కె. సుగుణమణి

# ఆంధ్రమహిళ

సంపుటి 11	::	అక్టోబరు '54	::	సంచిక 6
-----------	----	--------------	----	---------

పర్వదినములు	...	సంపాదకీయం.
రాజకీయాలు	...	శ్రీజొన్నలగడ్డ గాధాకృష్ణ.
కమలా నెహ్రూ (జీవిత చిత్రణ)	...	శ్రీమతి కె. రామలక్ష్మి.
పిచ్చిపట్టు (నాటిక)	...	శ్రీ డాక్టరు. వి. ఎన్. శర్మ.
నెకస్. (కథానిక)	...	శ్రీ అడివి. కనక రాజు.

ఇంకా బాలానందం, నవ్వు-పువ్వులు, సంతేను విస్తరణిపోబ్బ, గ్రంథ సమీక్ష, మొదలగునవి.

సంవత్సర చందా	:: ::	ఆరు రూపాయలు.
--------------	-------	--------------

## విజ్ఞప్తి

ఆంధ్రుల ఆదరాభి మానములనందుచు, అల్లారు ముద్దు బిడ్డగా పెరుగుచు 11 ఏళ్ళ ప్రాయమునకు వచ్చిన 'ఆంధ్ర మహిళ' డిశంబరు నెలలో ప్రత్యేక జన్మదిన సంచిక ప్రకటింప నుద్యమించినది. నవంబరు నెలాఖరుకే పత్రిక వెలువడును.

చందా దారులు—పాఠకులు, రచయిత—రచయితలు, పెద్దలు-పిన్నులు చక్క-టి వ్యాసములు, పద్యములు, కథలు, నాటికలు, టుప్రీలు, చిత్రములు, వగైరాలు— స్త్రీలకు, పిల్లలకు విజ్ఞాన- ఆనందదాయకములగునవి ఏ శీర్షికతోనైనను వ్రాసి పీల్చె నంత త్వరలో పంపగలరని ప్రార్థన.

వేరు వేరుగా అందరిని కోరుట సాధ్యము కానందున యీవిజ్ఞప్తి గావించుచుంటిమి.

మా మధురానందం కొరకు

న్యూట్రైన్

తేజోతగల

మిఠాయిలు

ది న్యూట్రైన్ కనఫెక్షనరీ కం.లిడ్.,  
చిత్తూరు-ఆంధ్ర.



SWEETS

మద్రాసు ఆఫీసు-254, లింగిచెటిపేటి, జి.టి. పోస్ట్ 3510.



సంపుటి 11

::

అక్టోబరు '54

::

సంచిక 6

## ప ర్వ ది న ము లు

ఈ మాసములోనే అనేక పర్వదినములు సంఘటితపడుట చిత్రము. హిందూ సాంప్రదాయాల ననుసరించి నవరాత్రిళ్ళు దీపావళి పండుగలు మన పండుగలలోకెల్ల ముఖ్యమైనవి. యావత్పారత దేశము ఈ పండుగలను చేసికొనుట పరిపాటే. భక్త్యముల క్రొత్తబిట్టల ఆనందమేగాక అల్లుళ్ళరాకలు, బొమ్మల కొలుపులు, దీపాలవేడుక, టపాకాయలు వినోదము ఈ పండుగల ప్రత్యేకత. ఒక్కొక్క గృహము పచ్చని తోరణముతో మన అపూర్వ సంస్కృతిని ప్రదర్శించు చిన్న ప్రదర్శనశాలై అలరారగలదు. ఆబాలగోపాలము తమ తమ సంసార బాధలు మరచి, కష్టములు, దుఃఖములు తాత్కాలికముగానైన మరపునకు ద్రోసి ఈ పర్వదినములతో ఆనందోత్సాహములతో పండుగలను జరపుకొనుదురు.

పూర్వమునుండి జరపుకొను ఈ రెండు పండుగలేగాక ఈ మాసము మొదటతారీకు రెండవతారీకు మనకు రాజకీయముగా సాంఘికముగా ఎర్పడ్డ పండుగలు.

అక్టోబరు ఒకటవ తేది మనకు చిరవాంఛితమైన ఆంధ్ర రాష్ట్రము ఏర్పడిన సుదినము. ఏడాదినాడు మన వాంఛలు సఫలీకృతమై ప్రత్యేక రాష్ట్రము ఏర్పడినది. అనాడు ఆంధ్రదేశమంతటా, వాడ వాడల ఆనందము పొంగి గట్టుతెగిన గోదావరీవలె ప్రవహించినది. ఆంధ్ర రాష్ట్ర కన్య తా స్వయంవరమున వరించిన వరునితో వివాహము మహావైభవమున జరిగి ఏడాదైనది. ఆమె దీర్ఘసుమంగళియై, ఆమె దాంపత్య జీవితము అతి మధురమై, ఆమె అనేక సుపుత్ర పుత్రికాసంతానవత్తై, ధనకనక వస్తువాహనాలతో, సంపూర్ణ ఆరోగ్య సకలైశ్వర్యములతో సుఖముగా నుండవలయుననియే ఆంధ్ర ప్రజానీకము అనుదినము చేయు దైవప్రార్థన.

అక్టోబరు రెండవ తేది పూజ్య మహాత్మాగాంధీ జన్మదినము. దేశమంతటా ఆయన జన్మదిన మహోత్సవము అత్యంతోత్సాహముతో జరుపబడును. నిష్కామ దేశ సేవ ఏ కార్యక్రమమున రూపొందినను ఆ మహాత్ముని ఆత్మశాంతి కలిగించుటకు తోడ్పడును. ఈ సంవత్సరము ఆయన జన్మ మహోత్సవ సందర్భమున ఎన్నియో మాతా శిశుసంరక్షణశాలలు నెలకొల్పబడుట ప్రత్యేకముగా మహిళలకు సంతోషము కలిగించు విషయము.

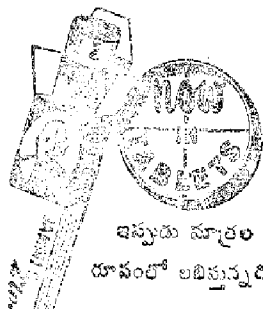
ఈ అపూర్వ పర్వదినములో ఆంధ్ర మహిళలకు చేతనిండుగా పని. దైవము వీరికి తోడ్పడి అనుగ్రహించుగాక.



## మీ విడ్డ మామూలుగా భరించనిచో

మందంగా వుండి, పొట్ట ఉబ్బివున్నచో,  
బహుశా కడుపులో బిల్లి (లివర్) పెరుగు  
తుండవచ్చు. యీ లివర్ వ్యాధి సాధా  
రణముగా 3 సంవత్సరాలలోపు పిల్లలకు  
వచ్చుట సహజము.

జిమ్మి వారి



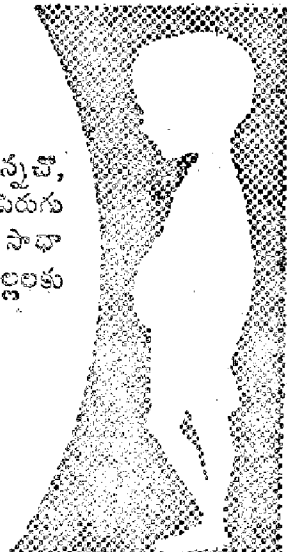
## లివర్ క్లెయిర్

లివర్ & స్పైన్ వ్యాధుల  
చికిత్సకు, నివారణకు.

జిమ్మి వెంకటరమణయ్య అండ్ సన్స్,

'జిమ్మి బిల్డింగ్స్', మైలాపూర్, మద్రాసు.

శాఖ: వేరుగంటివారి చిత్తి, విజయనగరం సిటీ,  
మరియు ఇతర స్థలములలో.



JUZ-1 TG

## గృహలక్ష్మి

దసరా - దీపావళి సంచిక

దసరా ఉత్సవాలు, దీపావళి వేడుకల సందర్భ  
మున 'గృహలక్ష్మి'ని అక్టోబరులో ప్రత్యేక  
సంచికగా వెలువడజేయనున్నామను.

ఎక్కువ పేజీలలోటి, కథానికలు, నాటికలు,  
గేయాలు, అమూల్యములైన వ్యాసములతోటి  
అకర్షణీయంగా వెలువడగలవు. రచయితలు,  
రచయితలు తమ ఉత్తమ రచనలు పంపియు,  
పాఠకులు ఎప్పటి ఆదరాభిమానములతోటి మార్కుపే  
సహాయపడవలసినదిగా మా విజ్ఞప్తి.

సంపాదకులు.

మీరందరూ తప్పకుండా

చదివి తీరాల్సిన పుస్తకం :

## జాబి మల్లి

(అంధ్ర మహిళతో సీరియస్ గా ప్రచురించబడిన  
నవలానిక)

(గంభీరత :

శ్రీ. శ్రీ. కులవతి అడివి వాపిరాజుగారు

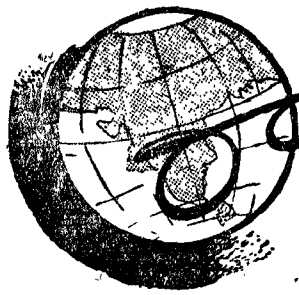
150 పేజీలు :: వెల 1-8-0

(ప్రతులు కొనుక్కుటము :

హిగ్గివాడమ్మ అన్ని బుక్ స్టాల్సు,

వెంకట్రామా అండ్ కో.,

అంధ్ర మహిళా ప్రెస్, మద్రాసు-4.



# రాజ కియాలు

\* శ్రీ జొన్నలగడ్డ రాధాకృష్ణ \*

గతనాలుగు వారాలలోను అంతర్జాతీయంగా నేమి, శాతీయంగా నేమి పెక్కు సంఘటనలు జరిగాయి.

మనిలాలో ఆగ్నేయ ఆసియా రక్షణసంఘికి ఒడంబడిక, యూరప్ రక్షణ సంఘి వైఫల్యం, రష్యా, చైనాలకు బ్రిటీష్ కార్మికపక్షం నాయకుల సందర్శన, క్వీమోయి దీవిపద్ధ చైనీస్ సేవన లిస్టులకు, కమ్యూనిస్టులకు మధ్య యుద్ధ ప్రజ్వలన, బీహార్, అస్సాంలలో పరదల బీభత్సం, లంకప్రధాని బెదరింపులు, ఢిల్లీకి ఇండోనేసియా ప్రధానిరాక, కరివెన సత్యాగ్రహం విరమణ, తిరుపతిలో వెంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయ స్థాపన మున్నగునవి.

బ్రిటీష్ కార్మికపక్ష నాయకుడు మిస్టర్ అట్లీ నాయకత్వంలో కొందరు కార్మిక నాయకులు రష్యా చైనాలను సందర్శించారు. కొన్ని రాజ్యాలు అనుకొంటున్నట్లు అవి ప్రపంచంలో యితర రాజ్యాలతో స్నేహాన్ని వాంఛించకపోవడం లేదని కనుగొన్నారు. వీరి పర్యటన రెండు దేశాలను పాశ్చాత్య రాజ్యాలకు మరింత సన్నిహితం చేసిందని అమారిన్ బెనాన్ అన్నాడు. ఇది నిజం.

యూరప్ లో రష్యాతో, ఆసియాలో చైనాతో వ్యతిరేకంగా సైనికంగా కూటాలను ఏర్పాటు చెయ్యడానికి అమెరికా పెద్ద ప్రయత్నం చేస్తున్నది. పశ్చిమ యూరప్ రాజ్యాల సైన్యాలతో పశ్చిమ జర్మనీ సైన్యాలను కూడా చేర్చడానికి యూరప్ రక్షణ ఒడంబడికను సాధించడానికి యత్నించింది. అయితే చివరిక్షణంలో ప్రాన్సు దీనికి నిరాకరించింది. ఇప్పుడు మరో కొత్త ఏర్పాటు చెయ్యడానికి తొమ్మిది రాజ్యాల సమావేశం లండన్ లో జరగబోతుంది.

ఇటు ఆసియాలోని రాజ్యాలతో ఒడంబడిక కను అమెరికా సంకల్పించింది. కాని ప్రధానమైన రాజ్యాలు

ఇండియా, బర్మా, సిలీన్, ఇండోనేసియాలు దానిలో చేరనిరాకరించాయి. పాకిస్తాన్, పిలిప్పీన్స్, బ్రిటన్, ఆమెరికా, ఆస్ట్రేలియా, న్యూజిలాండ్, థాయ్ లెండ్, ప్రాన్సులు మాత్రమే చేరాయి. ఈ ఒడంబడికను చైనా తీవ్రంగా విమర్శించింది.

సెయింట్ మాసారంభంలో సైబీరియా వద్ద ఒక అమెరికన్ విమానాన్ని రష్యన్ విమానాలు కూల్చివేశాయి. అమెరికన్ విమానాలు చూభూభాగంలోకి ఎగిరి రావడమేగాక, కాల్పులు జరిపింది కనకమేము ప్రతీకారానికి తలపడ్డాము అని రష్యా అంది. ఆమెరికాదీనిని భద్రతాసంఘంలో విర్యాదు చెయ్యడం వరకు వెళ్ళింది. అక్కడ తీవ్ర పరిణామాలు ఏమీ లేకుండా చర్చతోనే నిలిచి పోవడం మేలే.

ఫారోజ్ తమది అని చైనీస్ కమ్యూనిస్టుల వాదం, దాని విమోచనకు పూనుకొంటాం అంటూనే క్వీమోయి దీవిపై దాడి జరిపారు చైనీస్ కమ్యూనిస్టులు. అప్పటినుంచి సేవనలిస్టుల విమానాలు, నౌకలు కమ్యూనిస్టుల అధీనంలోని చైనా నడిగడ్డపై దాడులు జరుపుతూనే వున్నాయి. కమ్యూనిస్టుల విమాన విధ్వంసక శత్రువులు వాటిని కూల్చుతూనూ వున్నాయి.

\* \* \*

ఇండో-చైనాలో యుద్ధ విరమణ పర్యవేక్షణకు జెనివా ఒడంబడిక ప్రకారం నియమించబడిన మూడు సంఘాలలోను ఇండియా అధ్యక్ష పదవిని నిర్వహిస్తువుంది. భారత ప్రతినిధులు సిబ్బంది సహా అక్కడకు చేరుకొని అప్పుడే శాంతి సాధన కార్యక్రమాన్ని ప్రారంభించారు.

కొన్ని సంవత్సరాలుగా తీరని పెట్రోలు వివాదం పరిష్కారమై పెట్రోలు పరిశ్రమ తిరిగి తలపెత్తడానికి సిద్ధంగా వున్న షర్షియాలో ఉన్నట్లుండి 500 మందికిపైగా ప్రభు



త్రోవోద్యోగులు ఆరెప్పయినారు, వీరిలో కొందరు పర్వారాజు బంధువులు కూడా. వీరు రష్యా తరపున గూఢచారులుగా వ్యవహరిస్తున్నారని ఆరోపించ బడింది. త్వరలోనే సైనిక న్యాయస్థానాలలో వీరిని విచారణ చేస్తారు.

గోవా పరిస్థితిలో మార్పులేదు. గోవాన్ సత్యాగ్రహాలు విమోచనం సాధించిన గ్రామాల పునరాక్రమణకు బుడత కీచులు సైన్యాలను గొనివస్తున్నారని వినికిడి. కాని ఆ గ్రామాలకు ఇండియా భూభాగం నుంచి వెళ్ళడానికి ఏవిధమైన అవకాశంయివ్వమని ఇండియా ప్రభుత్వం స్పష్టం చేసింది.

సిలోన్ - ఇండియాలోపేచీ చివికి చివికి గాలివానగా కూరేల్లు వినిపిస్తోంది. ఢిల్లీ ఒడంబడిక ప్రకారం ఇండియాకు తిరిగి రాగోరే భారతీయులను ఇండియా పౌరులుగా సమాహుతచేసి, స్వదేశానికి వారు రావడానికి అంగీకరిస్తే, ఉద్యోగాలు, వృత్తులు లేకుండా చేసి, మొత్తం అక్కడ వున్న భారతీయులందరినీ పంపివేసే ఎత్తులోవున్న సిలోన్ ప్రభుత్వం అవసరమైతే ఐక్యరాజ్య సమితివరకు వెడతామని బెదిరిస్తోంది.

ఎందుకైనా మంచిదని సింహళ ప్రధాని ముందు ఇండియా ప్రధాని పండిట్ నెహ్రూతో మాట్లాడి, ఆ పైనే సమితి వరకు వెడతాడట. ఈయన ధోరణి యివతల వెర్రి తులు వేస్తోంది. ఆ మధ్య నెహ్రూ అధికారానికి పిమ్మట దక్షిణ ఇండియాలోని కమ్యూనిస్టులు లంకపై దండయాత్ర జరపకుండా జాగ్రత్త పడాలని ప్రకటించాడు కూడా.

స్ట్రెంబర్ మాసారంభంలో ఆంగ్లంలకు మరొక శుభ సంఘటన - తిరువతిలో శ్రీ వెంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయ స్థాపన, ప్రెసిడెంటు రాజేంద్రప్రసాద్, పండిట్ నెహ్రూల శుభాశీస్సులతో విభిన్న సంస్కృతుల విశిష్టసమన్వయం జరగదగు ఈ విజ్ఞాన పీఠానికి ఆంగ్ల ముఖ్యమంత్రి శ్రీ ప్రకాశంగారు ప్రారంభోత్సవం జరిపారు.

హైస్కూలు తరగతులలో హిందీవిద్యా బోధనకు, యూనివర్సిటీ కోర్సుకు విద్యార్థి యోగ్యతల పరిశీలనలలో హిందీలో వచ్చిన మార్పులను కూడా గణించాలని ఆంగ్ల ప్రభుత్వం ఉత్తరువు చేసింది.

ఈనాంకాలు దార్ల రక్షణ ఆగ్ని సెన్స్ పట్ల ఆక్షేపణగా ప్రజాసోషలిస్టులు కరివెనలో ప్రారంభించిన సత్యాగ్రహం,

సత్యాగ్రహాల కోర్కెలు త్వరలో తీర్చటానికి చర్య తీసుకొంటామని ప్రభుత్వం వాగ్దానం చెయ్యడంతో విరమించబడ్డది. ఈ సందర్భంలో ఆరెప్పయిన శ్రీ పి. వి. జి. రాజుగారు, తదితరులు విడుదల చెయ్యబడ్డారు.

ఈ సమయంలోనే గీత సత్యాగ్రహాలు కూడా విడిచిపెట్టబడ్డారు.

రాష్ట్ర ప్లానింగ్ కమిషన్ ను రద్దు చేసి ఒకటి మంత్రిలతోను, మరొకటి ప్రభుత్వకార్య దర్శులతోను కొత్తగా ఏర్పాటు చెయ్యడానికి ఆంగ్లమంత్రి వర్గం నిర్ణయించింది.

విజయవాడలో ఆంగ్ల ప్రదేశకాంగ్రెస్ సర్వసభ్య సమావేశం సెప్టెంబరు 17 వ తేదీన జరిగినపుడు తుంగభద్ర ఎగువ కాల్య, నందికొండ, వంశధార ప్రాజెక్టులను తొలి పంచవర్గ ప్రణాళికలోనే చేర్చాలని తీర్మానించ బడింది.

బ్యాంకి ఉద్యోగుల వేతనాల విషయాలలో ట్రిబ్యూనల్ ఆ వార్డుపై ప్రభుత్వం తలపెట్టిన సవరణలపై కేంద్ర మంత్రి వర్గంలో ఏర్పడ్డ విభేదాల ఫలితంగా కార్మికమంత్రి శ్రీ పి. వి. గిరిగారు తమ పదవికి రాజీనామా యిచ్చారు.

ఈ సమస్యను సమగ్రంగా పరిశీలించడానికి శ్రీ రాజా ధ్యక్షుడు నియమితులైనారు.

బీహార్, అస్సాం రాష్ట్రాలలో మరొక ప్రకృతి విపర్యాయం సంభవించింది. ఈనాటి వరదలవల్ల కొన్ని కోట్లరూపాయల ఆస్తి, పాడి పంటలు, నష్టమై పోయాయి. 1,87,987 కుటుంబాలు నాశనమైనాయి. ప్రధాని పండిట్ నెహ్రూ, 22 మంది పార్లమెంటు సభ్యులతో ఆ ప్రాంతాన్ని చూసి వచ్చారు. వరద బాధితుల సహాయానికై విరాళాలు సేకరించ బడుతున్నాయి. నేపాల్ కూడా దెబ్బతింది.

వివాహాలిల్లుల లోకోభ అమోదించింది. రాజ్యసభ కూడా ఆలస్యంలేకుండా అమోదించాలని ప్రధాని పండిట్ నెహ్రూ సూచించారు.

యు. పి. ప్రభుత్వం 301 హయ్యర్ ఎలిమెంటరీ స్కూలశాలలకు, 2046 జూనియర్ ఎలిమెంటరీ పాఠశాలలకు పాఠ్య గ్రంథాలు ఉచితంగా యివ్వడానికి నిర్ణయించింది. వ్యవ

సాయంలో కిక్కుకు 24,000 యకరాలు ప్రత్యేకించి, దానిపై వచ్చే రాబడిని ఈ విధంగా వినియోగిస్తుందట.



## త్రాగుడు

- యునైటెడ్ స్టేట్స్ :—1840 - 48 సం.రాల్లో త్రాగుడు కేసుల సంఖ్య నూటికి 29 పాళ్ళు హెచ్చింది. స్త్రీలలో ఈ సంఖ్య మరీ హెచ్చింది.
- కెనడా :—మాంట్రీల్లో సారాయిదుకాణాలు 2,143; అంతే చర్చిలు, స్కూళ్ళు, లైబ్రరీలు, పోస్ట్ సెంటర్ల సంఖ్యకు రెట్టింపుకు పైగావన్నమాట.
- ఇండియా :—8½ కోట్ల జనాభాగల సుమారు నాల్గోవంతు భాగం యిప్పుడు మద్యపాన విషేధం క్రింద ఉంది.
- దక్షిణ ఆఫ్రికా :—ఒక ఏడాదిలో ఇక్కడ ప్రజలు త్రాగింది 5 కోట్ల గేలన్ల సారా. వీరు వారానికి ఇందుకు ఖర్చుపెట్టేది 5 లక్షల పౌన్లు.
- వాషింగ్టన్, డి.సి. :—బీర్, వైన్ గాక త్రాగిన త్రాగుడు 41½ లక్షల గేలన్లపై చిలుకు; అంతే — ఈ జాతీయ ముఖ్య పట్టణంలో వాడబడే పాలకంటే ఎక్కువన్నమాట.

టోరాంటో యూనివర్సిటీ మెడికో : — లీగల్ ప్రవీణుడైన జోస్లిన్ రోగర్సుగారు అంటారుగదా : కెనడాలోని అంటారియోలో సంఘటించిన ఖూనీల్లో నూటికి 95 పాళ్ళు, రహదారి ప్రమాదాల్లో నూటికి 20 పాళ్ళు 'తప్ప త్రాగడం' వల్ల జరిగేవే. ఖూనీ కేసులన్నీ దాదాపు త్రాగుబోతులదంటాగాలే.

## వ ర ద లు

ఇటీవల మన ప్రజలలో 80 లక్షలకు పైగా కొంపా గోడూ, పిల్లలనూ, పశువులనూ, పంటలనూ పోగొట్టు కొని, నిరాధారులైపోయారు అన్న హృదయ విచార కాలైన వార్తలను విన్నాం. ఈ దురదృష్టవంతులకు, మన యధాశక్తి డబ్బు తిండి, గింజలు, బట్టలు, మందులు వగైరాలిచ్చి తోడ్పడి-- అంటు జాడ్యాలు వగైరాలు ప్రజలకుండా చూడ్డం మనవిధి.

ఇలా మనకు ఏటా దేశంలో ప్రకృతి తెచ్చి పెట్టే అతివృష్టి, అనావృష్టి బాధలు మామూలై పోవడం చాలా శోచనీయాంశం. వీటిని శాశ్వతంగా అరికట్టే విధానాలు యోచింపజడి, తగుచర్యలు, తీసుకోవడతాయని, ఆశ్చర్యం; కాని ప్రస్తుతంలో మన

ప్రధాన కర్తవ్యం ఏమిటంటే సహాయ సంస్థలు ఏర్పడి భారత ప్రధాని రిలీఫ్ ఫండ్ కు వీలైనంత మొత్తాన్ని చేకూర్చడం. ఇందుకు అఖిల భారత హిందూస్త్రీల సంఘానికి ఉపసంస్థయైన-- విమెన్స్ ఇండియన్ ఎసోషియేషన్ కార్య నిర్వాహక కమిటీవారు, శ్రీమతి ముత్తు లక్ష్మీరెడ్డిగారి అధ్వర్యాన్న, బీహారు-- అస్సాం రాష్ట్రాల వరద బాధితులకు విరాళాలు పోగు చేస్తున్నారు. దయార్థి హృదయులందరూ విస్తారమైన ఉదార బుద్ధితో పంపించే విరాళాలు-- ఏరూపంలోని వైనా సరే-- శ్రీమతి సుశీల ఇందరసెన్, కన్వీనరు, ఫర్దీరీఫ్ ఫండ్, 17, రాయపేట హైరోడ్డు, మద్రాసు-14 అన్న చిరునామాకు అందజేయగలరని మనవి.

అక్టోబర్

6 వ తే ది

విడుదల

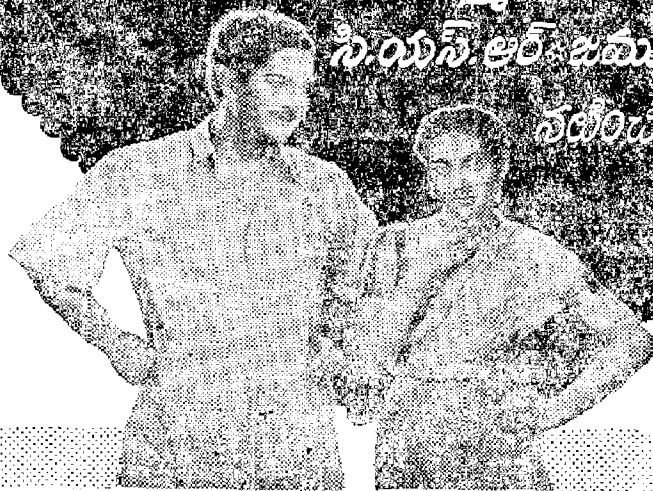
నాగూర్ సినీ ప్రొడక్షన్స్ వారి

# ఇద్దరు పెళ్ళాలు

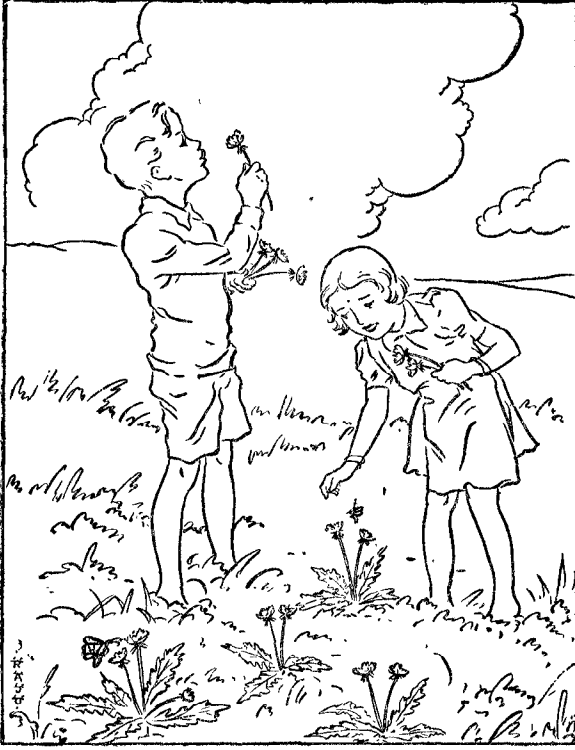
యం.వి.రాజయ్య - యస్.టి.రామారావు

సి.యస్.ఆర్. జమున - శివరావు

నటించినది...



డైరెక్టర్  
నాగూర్



అబ్బాయి జిజ్ఞాస - అమ్మాయి అన్వేషణ !  
(ఇద్దరికీ స-రి-గ్గా సరిపోయింది : !)

అబ్బాయి : “పూవు నీరీతి నలరించు ప్రీతి యెవరొ ?

అమ్మాయి : సరస మకరంద మిటనిల్చు చతురు  
దెవడొ ?

అబ్బాయి : కమ్మతావుల నిటటిమ్ము ఘనుడెవండొ ?

అమ్మాయి : ఎందునుండునొ, కనుపింపడేలనొక్కొ ?”



## లో కు లు — కా కు లు

శ్రీ చవలవాడ నిర్మల - నాగరత్నము.

“లోకులు — కాకులు” సామెత  
వాకొందు రిదేమి ? యం దబద్ధము లేదా ?  
కాకుల యైక్యత యున్ననో  
లోకులు దుష్కృత్యములకు లోనగుదురాకో !

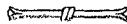
ఒకరు పచ్చంగ నున్నఁ దా మోర్వలేక  
గుంట చిక్కుల నన్నింటి నంటఁ గట్టి  
త్రాచు పగ వట్టి, పరిమార్చఁ దలఁచునట్టి  
వారు లోకాలో : కాకులో ! వ్రాయఁగలమె ?

ఒక్క కాకికి నాపద యొదవె నేని  
కావు కావు మటంచు లోకమ్ము నెంచు

కాక లోకమ్మె యాదర్శకమ్ము సుమ్ము  
సుజన సంఘమ్మునకు ; నిద్ది సూన్యతమ్ము.

శాస్త్ర పాండిత్య జన్య విజ్ఞాన మహిమ  
మారణాస్త్ర నిర్మాణ సంపాదనమున  
వ్యయ మొనర్చుటయే న్యాయమా ? యిదేమి  
ధర్మమో : గోచరింపని మర్మమేమో !

లోక కళ్యాణమంత చీకాకు వఱచి  
ప్రాముకొనఁబోవు నామహాభాగ్యమేమి ?  
అందుఁగల చిదంబర రహస్యంబుఁ దెల్పు  
మానవా : కావ ? దానవా ! మానవోయి !





“ఎవ్వని శాంతమూర్తి యని యెల్ల రనాతమునో నజయింతును,  
 ఎవ్వతనర్క మార్గమున నించక మేని గాల్చెత్తడు,  
 ఎవ్వడు లోకమంతట నహింసయు యుత్తిమమంచు జాబుల,  
 నర్పింపనమూర్తి, మనోబంధులె, గొంధి, జేమిత్తి నమస్కరింతు....”



# గౌరభిజ్ఞ విమలతామయ

(గ్రామ స్వపరిపాలన)

గ్రామ స్వరాజ్యం అంటే నా వుద్దేశంలో తన ముఖ్య వసరలకు ప్రక్కవారిపై ఆధారపడకుండా పూర్తి స్వపరిపాలన. అందుచేత ప్రతిగ్రామం యొక్క ప్రధమ కర్తవ్యం తన ఆహారానికి కావలసిన పంటలు, గుడ్లకు కావలసిన ప్రత్తి పండించుకోవడం. ప్రతిగ్రామానికి పశువులు తిరగడానికి, మెయ్యడానికి తగినంత స్థలం, పెద్దలు పిల్లలు విరామానికి, అటకీ, తగినంత స్థలంవుండాలి. ఇంకా ఎక్కువ స్థలముంటే (గంజాయి, పుగాకు, నల్లమందు, వంటివిగాక) డబ్బుతెచ్చే పంటలు పండించొచ్చు. ఒక గ్రామ నాటక రంగస్థలం, స్కూలు. గ్రామదావడి ఆ గ్రామం పోషించాలి. గ్రామసులకు పరిశుభ్రమైన నీరు నవ్వు చేయడానికి తన సొంత నీటి సప్లయవిస్కాట్లు చేసుకోవాలి. దీనికి ప్రత్యేక సంరక్షణగల నూతులు, చెరువులు వుండాలి. ప్రాథమిక విద్య పూర్తి అయ్యేవరకు నిర్బంధ విద్యావిధానం వుంటుంది. వీలైనంతవరకు ప్రతీ ఉద్యమంకూడా సహకార పద్ధతుల ప్రకారం నడుస్తుంది, ఇప్పటిలాగ ఇంతో అంతో అన్యాయతతో కూడిన వర్త విధేదం వుండదు. అహింసా, దానికి క్రియా రూపాలైన సత్యాగ్రహం, సహాయ నిరాకరణ, గ్రామ సమాజానికి సొంత హక్కులు, గ్రామం తయారు చేసిన పేర్ల పట్టిసుంచి ప్రతీవారు ఎప్పుడో ఒకప్పుడు గ్రామ రక్షకులుగా కొంతమంది తర్వాత కొంతమంది నియమింపబడుతుంటారు. కొన్ని నిర్ణీత అర్హతలు గలవారిని ఐదుగురిని, ఏడేటా, గ్రామంలో మైనారిటీ దాటిన శ్రీ పురుషులంతా కలిసి, ఎన్నుకుంటుంటారు; వీరు పంచాయితీ సభ్యులైన గ్రామ పరిపాలనా విషయాలన్నీ చూస్తుంటారు. వీరు న్యాయం చెప్పడంలోను, పరిపాలించడంలోను, పరిపూర్ణ హక్కులు కలిగి యుంటారు. ఇప్పటి మాదిరిగా శిక్ష విధించే పద్ధతులు వుండవు గనుక ఈ పం

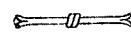
చాయితీ సభ్యులే తాముండే ఏడాదిపాటు శాసన కర్తలూ, న్యాయసభ్యులు, పరిపాలకులుగా వ్యవహరిస్తుంటారు. ఇతరుల ఆటంకాలు లేకుండా ఈరోజున ఏగ్రామమైనా యీ మాదిరి స్వపరిపాలనా విధానాన్ని అవలంబించవచ్చు.

నా ఉద్దేశం ఏమిటంటే గ్రామ పరిపాలనా విధానానికి ముఖ్య సూత్రాన్ని సూచించడం. ఈ పద్ధతిలో వ్యక్తి స్వాతంత్ర్యం ప్రాధాన్యంగాగల పూర్తి స్వపరిపాలన ఏర్పడుతుంది. తన ప్రభుత్వాన్ని తానే నిర్ణయించే హక్కు ప్రతీ వ్యక్తికీ ఉంటుంది. అహింసా విధానం అతన్ని, అతని ప్రభుత్వాన్నీ నడిపిస్తూ వుంటుంది.

**అన్యాయాలు:** యుగయుగాలుగా మనకు చుట్టుకున్న పాప విమోచనానికి మార్గం ఏమిటంటే - హరిజనులతో కలసి మెలసి వుండడం. వారి ఇళ్ళకువెళ్ళి, వారి బిడ్డలను నీ బిడ్డల మాదిరి ఆదరించాలి. వారి కష్టసుఖాలు తెలుసుకోవాలి. వారు కూడా మనమాదిరిగా పరిశుభ్రమైన గాలి, వెల్లురూ అనుభవిస్తున్నారా అని విచారించాలి.

“నన్ను ముట్టుకోకు” మన్న దృక్పథం, హిందూ మతానికొక కొయ్యగండ. ఇది మానసిక కాలిన్యాన్ని వ్యక్త పరుస్తుంది. మనగుడ్డినమ్మకాన్ని వెల్లడి చేయడానికీ మాత్రమే పనికొస్తుంది. ఇది మతతత్వానికి, నైతిక జీవనానికి కూడా జగుప్పకరం.

హిందూదేశ జనాభాలో ఐదోవంతు ఐన అన్యాయుల్ని, దాస్యంలో వుంచేస్తూ వారి సర్వతో ముఖభివృద్ధికి దోహదం కల్పించనంత వరకూ మనకు స్వరాజ్యం వచ్చిందనుకోవడం అర్థంలేని ప్రలాపం.





# మైసూరు గవర్న మెంటు జార్జెట్టు సౌగసుగా కనబడ్డానికి.

సౌగసుగా నుండడం శ్రీల జన్మహక్కు. కాని అమెను అందాల రాణిగా చేసేది చీరేను. మీ ఆకర్షణీయమైన వ్యక్తిత్వానికి వన్నె లేదానికి సౌగసైన చీరకంటే ముఖ్యమైంది ఏముంది? దేశమంతటా ప్రఖ్యాతినందిన మైసూరు గవర్న మెంటు జార్జెట్టును సుందరాంగులు అనేకవిళ్ళనుండి ఎన్నుకొంటున్నారు. ఏదో 'జార్జెట్' ఉందిలే అంటే గాదు

“మైసూరు గవర్న మెంటు

జార్జెట్టు”

కావాలనండి.

ఇండియాలో నేయబడిన జార్జెట్టుల్లో ఇదే ప్రథమ శ్రేణికి చెందింది; ఇది కాల పరీక్షకాగింది; ఇది ఉత్తరే కొద్దీ మన్నుతుంది. ఇది సరసమైన ధరలకు చక్కటి రంగుల్లో దొరుకుతుంది.

నూటికి నూరు పాళ్ళు  
శుభమైన మైసూరు సిల్కు

మైసూరు గవర్న మెంటు సిల్కు నేత ఫాక్టరీ, మైసూరు.

# రీటా హెయిర్ టానిక్ తల వెంట్రుకలను పెంచును

రీటా కుదుళ్ళకు బలమునిచ్చి, నిగనిగలాడు నిడుపాటి వెంట్రుకలను పెంచుటకు అద్భుతమైన హెయిర్ టానిక్.

తల వెంట్రుకలు రాలట, నెరయుట, చుండ్రు, బట్టతల, పేను కొరకు, ఇంకను తల వెంట్రుకలకు సంబంధించిన సమస్త వ్యాధులకు రీటా అమోఘముగ పనిచేయును. వేలకువేలువాడి గుణమును పొంది యున్నారు. మీరుచూడా నేటినుండియే రీటా వాడుడు. రీటా హిందూదేశ మంతటా దొరకును.

వెల : సిసా 15 అణాలు.



**RITA**  
HAIR TONIC



# ఆంధ్ర దేశంలో సంఘ సంక్షేమ విస్తరణ కార్యక్రమం

—: 0 :—

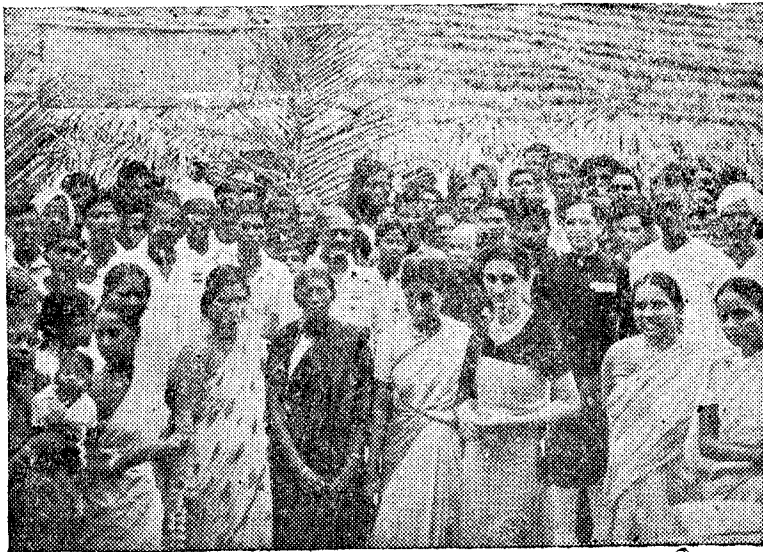
**కర్నూలు జిల్లా :** బ్రాహ్మణకొట్కూరు గ్రామంలో ఆగస్టు 15-వ తేదీన శ్రీ బంగుటూరు ప్రకాశం పంతులు గారు, శ్రీ సంక్షేమ ప్రసూతి చికిత్సాలయం ప్రారంభించడంతో ఈ జిల్లాలో సంక్షేమ విస్తరణ ప్రణాళికా కార్యక్రమములు ప్రారంభమైనవి. బ్రాహ్మణకొట్కూరు గ్రామ జనాభా 3,000. అనాడు గ్రామప్రజలు యావన్ముంది సంక్షేమ కేంద్ర కార్యక్రమంలో పాల్గొనటానికి అత్యంత ఉత్సాహంతో ముందుకు వచ్చారు. కేంద్ర స్థాపనకు అనంతరమయే గృహాన్ని ఉచితంగా ఇస్తామని వాగ్దానం చేశారు.

అభివృద్ధి శాఖా కమీషనరు శ్రీ నటరాజన్, ప్రొఫెసర్ డి. జి. కార్వే, జిల్లా కలెక్టరు, ప్రకాశంగోరి ఆంతరంగిక కార్యదర్శి మొదలైన వారందరు కేంద్ర ప్రారంభోత్సవంలో పాల్గొన్నారు. సభాధ్యక్షులైన శ్రీ ప్రకాశంగారిని పుష్పమాలాంకృతులను చేసి గ్రామమంతా ఊరేగించారు. జిల్లా కలెక్టరు శ్రీ నయ్యడ్ అహమ్మద్ పతాకావిష్కరణ చేశారు. ప్రొఫెసరు డి. జి. కార్వే, డాక్టరు నటరాజన్, శ్రీ జి. నారాయణరావు మున్నగువారు, ఇటువంటి సంక్షేమ కార్యక్రమాలలో ప్రజలు సముచితోత్సాహంతో పాల్గొనవలెననీ, ఈ ప్రణాళికలు జయప్రద మయేటట్లు స్వచ్ఛంద కృషి చేయవలెననీ హెచ్చరించారు. శ్రీ ప్రకాశం పంతులు గారు, అనారోగ్యంగా ఉండి కూడా, జిల్లా సంక్షేమ సంఘంవారు నిర్వహిస్తున్న కార్యక్రమమును ప్రశంసిస్తూ ఉపన్య

సించారు. జాతీయగీతం పాడటంతో సభ దిగ్విజయంగా ముగిసింది. సభకు అయిదువేలకు పైగా ప్రజలు హాజరయ్యారు.

శ్రీ మద్దూరి సుబ్బారెడ్డిగారి నాయకత్వాన, బ్రాహ్మణ కొట్కూరు గ్రామప్రజలు, సంక్షేమ కార్యక్రమానికిగాను, ఒక గృహమును విరాళముగా నిచ్చుటయేగాక, ఆ కేంద్ర నిర్వహణకు అవసరమయే యావత్తు సహాయాన్ని తప్పక చేయగలమని వాగ్దానం చేశారు. ఈ కేంద్రమును వృద్ధిలోనికి తీసుకువచ్చుటకు కారణభూతులైన శ్రీ కె. బి. నరసప్ప, శ్రీ నారాయణచెట్టి గారలు ప్రశంసనీయులు.

అనంతపురం జిల్లా : కూడేరు గ్రామం, అనంతపురానికి పదమూడు మైళ్ళలో, అనంతపురం - బళ్ళారి ట్రంకు



శ్రీకాకుళం జిల్లా పాత్యని వలసలో సాంఘిక సంక్షేమ విస్తరణ ప్రణాళిక అధ్వర్యమున పార్కుకు ప్రారంభోత్సవం జరిగినపుడు తీయబడిన చిత్రము. జిల్లా ప్రణాళికా నిర్వాహణ సంఘసభ్యులను ఈ చిత్రంలో చూడవచ్చును.

## సంక్షేమ విస్తరణ కార్యక్రమం



విశాఖపట్టణం జిల్లా బాల చెరువు గ్రామంలో సంక్షేమ కేంద్రం స్థాపించినపుడు తీయబడిన చిత్రం. శ్రీమతి వి. ఎస్ కృష్ణ, ఎ. రుక్మణమ్మ, కనక దుర్గమ్మ, డి. జానకీబాయి, దిగుమర్తి రామస్వామి గార్లను ఈ చిత్రంలో చూడవచ్చును.

రోడ్డుమీద ఉన్నది. ఆ గ్రామమును ఆనుకొని అయిదారు మైళ్ళ పరిధిలో ఇంచుమించు పద్నాలుగు గ్రామాలు ఉన్నవి. గ్రామంలో ప్రతినెల ఇంచుమించు నలుగురు పిల్లలు జన్మిస్తున్నారు. కూడేరు గ్రామస్త్రీలు ముఖ్యంగా పొలాలలో పనిచేసుకు జీవించే కష్టజీవులు. అంచువలన వారిపిల్లలకు ఏ విధమైన సంరక్షణ లేక అల్లరి చిల్లరగా తిరుగుతు ఉంటారు. అనంతపురం జిల్లా సాంఘిక సంక్షేమ విస్తరణ కేంద్రమును స్థాపించటానికి నిశ్చయించారు.

ఆగస్టు-15, భారతదినోత్సవం నాడు ప్రజల ఆనందోత్సవాలతో కూడేరు గ్రామసంక్షేమ కేంద్రం తెరువబడింది. జిల్లా కలెక్టరు శ్రీ భగవాన్ దాస్ సభకు అధ్యక్షతవహిస్తూ స్వయం సహాయాన్ని అలవద్యుకోవాలని, సంక్షేమ కార్యక్రమమువంటి అత్యుత్తమ కార్యమును తలపెట్టిన దానితో

పూర్తిగ సహకరించ వలెనని సలహాలిచ్చారు. జిల్లా మెడికలు ఆఫీసరు, జిల్లా ప్లానింగు ఆఫీసరు, శ్రీ పవూరి రామాచార్యులు, శ్రీ బి. రంగనాథము గారలకూడ సాంఘిక సంక్షేమ కార్యక్రమ అవశ్యకతను గురించి ఉపన్యసించారు, గ్రామ పంచాయితీ అధ్యక్షులైన శ్రీ బి. వేణుగోపాలరావుగారు సభికులకు, అధ్యక్షులకు వందనములు తెలియజేస్తూ, ఆ కేంద్ర నిర్వహణకు అయే వ్యయంలో సగం తామే భరిస్తామనీ వాగ్దానం చేశారు.

కూడేరు కేంద్ర ప్రారంభోత్సవం నాడే ప్రణాళికానిర్వహణ సంఘసభ్యురాలు, డాక్టరు, శ్రీమతి నాయక్ రెండు ప్రసూతికేసులు, కళ్ళకులుకు, విషకురుపులు, మలేరియా మొదలైన చిల్లరరోగాలకు చికిత్స చేశారు. ప్రసూతి కేసులు చూచుటకై ఒక మంత్రసానిని, ఒక దాదిని ఆ కేంద్రంలో నియమించారు. అనంతపురం రెడ్ క్రాసువారు ఒక మందమును, శ్రీ జిల్లాకలెక్టరుగారు రెండుమంచములను ఆ కేంద్రానికి బహూకరించారు. రెడ్ క్రాసు వారు ప్రసూతికి, ఇతర జబ్బులకు అవసరమయే ఇతర మందులను, పాలడబ్బాల పెట్టెను కూడ ఇచ్చారు. గ్రామ పంచాయితీ వాగ్దానం చేసిన విరాళమునుండి కొన్నిమందులు కొనవలసి వుంటుందని, గ్రామపంచాయితీ అధ్యక్షుణ్ణి ఆదేశించారు.

స్వయంసహాయంలో పాఠం నేర్పుటకుగాను, ఆ గ్రామస్త్రీలు మరుగు దొడ్డికేక బాధపడుతున్నామని చెప్పగా, తామే దానిని స్వయం కృషిపల్ల కట్టుకుంటే ఆ కొరత నివారణ అయ్యేదని ప్రణాళికా సంఘం సలహా విచ్చింది. ఆ సలహా ననుసరించి, సభకు హాజరయిన స్త్రీ సభ్యులు, ప్రభుత్వోద్యోగుల సహాయంతో మరుగుదొడ్డి ఏర్పర్చుకున్నారు. సేవాసమాజంవారు ఆరు చీరలను, పిల్లలకు బట్టలను పంచి పెట్టారు. ప్రజలలో ఉత్సాహం పట్టుదల ఉన్ననాడు, సంక్షేమ విస్తరణ ప్రణాళికలద్వారా జీవితమును ఎంత జయప్రదంగా నిర్వహించు కొవచ్చునో, చూపుటకు కూడేరు గ్రామము చక్కని ఉదాహరణ.

నెవ్వెంబరు 3 వ తేదీన కూడేరు గ్రామమును నిర్వహణ సంఘమువారు తిరిగి దర్శించినపుడు అక్కడిమంత్రసాని రెండు పురుళ్ళను పోసిందనీ, 27 మంది గర్భవతులకు, వారి ఆరోగ్యమును గురించి తగిన సలహాలిచ్చిస్తూ దని విశదమవుతోంది. అనంతపురం రెడ్ క్రాస్ సంఘం వారి సంచారదళం వారమున కొకసారి ఆ గ్రామమును

## సంక్షేమ విస్తరణ కార్యక్రమం

దర్శించి, మందులు, మల్టీ విటమిన్ మాత్రలు, మొదలైనవి ప్రజలకు అందజేస్తుంది. గ్రామంలో ప్రతిదినం 30 మంది పిల్లలకు పాలిస్తున్నారు. నూనె, సబ్బు, షీకాయ, దువ్వెనలు మొదలైనవి శిశు సంరక్షణాలయమునకు ఇచ్చుటకు ప్రయత్నాలు సాగుతున్నవి.

శ్రీమతి డాక్టర్ నాయక్ బలహీనులైన పిల్లలను, చురేరియాతో బాధపడుతున్న గర్భవతిని చూచి వారిలోగ ఉపశమనానికి కృషిచేసింది.

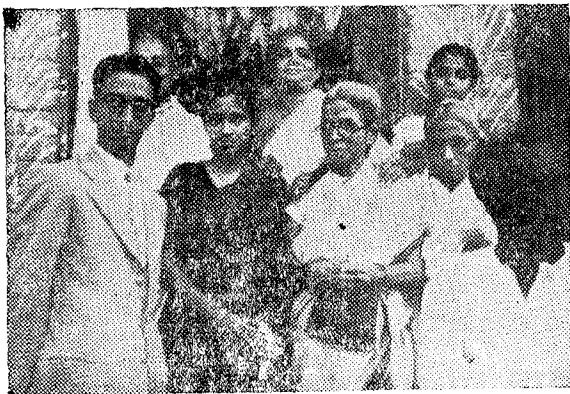
నెట్టెంబరు 15 వ తేదీన మారూరు గ్రామములో మరియొక ప్రసూతి, శిశు కేంద్రమును జిల్లాసంక్షేమ విస్తరణ సంఘంవారు స్థాపించారు. మారూరు, అనంతపురంనుండి బెంగుళూరు వెళ్ళేదారిలో అనంతపురానికి 15 మైళ్ళ దూరంలో ఉన్నది. మారూరు, శివారు గ్రామాల జనాభాతో కలిసి మొత్తం 2634 మంది. ఇందులో చిన్న పిల్లలు 229 మంది. 12 మైళ్ళలోపల మందు కావాలన్న దొరకడు. అందువలన గ్రామపంచాయితీ దారులుకూడ తమబాధ్యతను గుర్తించి, కేంద్రానికి అయే ఖర్చులో సగం భరించటానికి పూనుకున్నారు. ఈ కేంద్రమునకు ప్రారంభోత్సవంచేస్తూ, జిల్లా కలెక్టరు శ్రీ భగవాన్ దాస్ ఐ. ఎ. ఎస్ గారు సంక్షేమ కేంద్రాల వలన ప్రజలకు చేకూరే లాభాలను వివరిస్తూ, ప్రజలు అత్యంతోత్సాహంతో ఈ కార్యక్రమంలో పాల్గొన వలెనని హెచ్చించారు. శ్రీ ఎమ్. లక్ష్మీనరసప్ప, పప్పురి రామచార్యులు, డి. రామనాథ్, శ్రీమతి నాయక్, తదితరులు వివిధ అంశములను గురించి వివరించారు.

ఆ తేదీ నుండి ఆ కేంద్రములో ఒక మంత్రి సాని, దాడి పని చేస్తున్నారు. పరిసర గ్రామాలకు కూడ వెళ్ళి అక్కడ గర్భిణీ స్త్రీలకు వలసిన సలహాలను, ఆరోగ్య విధులను బోధపరుస్తున్నారు, ఇతర ప్రజల ఆరోగ్య కార్యక్రమమును గురించి ఉద్బోధ చేస్తున్నారు.

జిల్లా రెడ్ క్రాస్ సంస్థవారు కొన్ని మందులను, పాల డబ్బాలను, పాలబొడిని ఈ కేంద్రానికి విరాళంగా ఇచ్చారు. మరికొన్ని మందులుకూడ కొనబడినవి. జిల్లా కలెక్టరు రెండు పరుపులను, గ్రామ ప్రజలు రెండు మంచాలను పై కేంద్రానికి బహూకరించారు.

నెట్టెంబరు 29 తేదీన గుగుడు గ్రామంలో ప్రసూతి కేంద్రాన్ని, మాతాశిశు రక్షణాలయమును ఏర్పర్చుటకు సత్వర ఏర్పాట్లు సాగుతున్నవి.

పశ్చిమ గోదావరి జిల్లా: కాళ్ళకూరు గ్రామంలో 15.8-54 వ స్థాపించబడిన ప్రసూతి కేంద్రాన్ని గురించి ఇదివరలో తెలియజేశాము. నెట్టెంబరు 15 తేదీన రాయలం గ్రామంలో మరియొక ప్రసూతి కేంద్రం స్థాపించబడినది. ఆంధ్రరాష్ట్ర సాంఘిక సంక్షేమ సలహాసంస్థ అధ్యక్షురాలు శ్రీమతి చన్నమంటమ్మగారు దీనికి ప్రారంభోత్సవం జరిపారు. ఈ గ్రామం భీమవరానికి మూడు మైళ్ళ దూరంలో ఉన్న ఊరియ గ్రామం. ఇచ్చటప్రాలు విద్యాభ్యాసమైనా లేకుండా, హెషా ఈనాటికి పాటిస్తూ, వెనుక వడిపున్నారు. ఈ గ్రామవాస్తవ్యులు, చుట్టుపక్కల ఇతర గ్రామాలను చెందినవారు కూడ, ప్రసూతి సౌకర్యాలు ఏమీ అవసరమైనా, ఎంత ప్రమాదస్థితిలోనైనా బండిమీద భీమవరం వెళ్ళవలసినదే. ఇతర మార్గములేదు, అందువలన రాయలంలో ఒక ప్రసూతి కేంద్రం ఏర్పాటు చేయవలసిందని ప్రజలు కోరగా, పశ్చిమగోదావరి జిల్లా సంక్షేమ సంఘంవారు ఈ కేంద్రాన్ని స్థాపించారు. దీనికి గాను వసతిగృహాన్ని ఇచ్చుటకు గ్రామస్తులు అంగీకరించారు.



పశ్చిమ గోదావరి జిల్లా కాళ్ళకూరు గ్రామంలో ప్రసూతి కేంద్రం ప్రారంభోత్సవం జరిగినప్పటి చిత్రము. శ్రీ బి. ఎన్. జయసింహ్, శ్రీమతి మూల్పూరి చుక్కమ్మ, రమారాజు గోపాల్, పి. అనసూయ, డి. లక్ష్మీ బాయమ్మ (కన్వీనరు) డి. సత్యవతమ్మ, ఎ. ఎస్. నెట్టి గార్లను ఈ చిత్రంలో వరుసగా చూడవచ్చును.

## సంక్షేమ విస్తరణ కార్యక్రమం

గాంధీ చౌకలో జరిగిన అనాటి సభకు శ్రీ దండు పెద రామ జోగిగారు అద్యక్షత వహించారు. భీమవరం మహిళా సమాజ కార్యదర్శిని, శ్రీమతి రమాదేవి రాజ గోపాలన్ పతాకా విష్కరణ చేశారు.

శ్రీమతి చన్నఘంటమ్మగారు ఉపన్యసిస్తూ, సంక్షేమ విస్తరణ ప్రణాళికా కార్య క్రమమును వివరించి, శ్రీల యొక్క, పిల్లల యొక్క సంక్షేమానికై జరుగుతున్న ఈ కార్య క్రమాన్ని ప్రజలందరూ ప్రోత్సహించాలనీ;

ఆ ప్రాంతపు శ్రీరే ముఖ్యంగా కదిలి ఈ కార్య క్రమమును దిగ్విజయంగా కొనసాగించాలని విజ్ఞప్తి చేశారు.

కేంద్ర నిర్వాహణకు విరాళాలను అభ్యర్థించగా, నభా ద్యక్షులు రు 116 లు శ్రీ పాలూరు కోదండరామయ్యగారు రు 50 లు, శ్రీ అలూరి పల్లం రాజుగారు (పంచాయతీ బోర్డు అద్యక్షులు) రు 25 లు ఈ విధముగా ఎవరికి తోచి నది వారు విరాళాల విచ్చారు.

★

## కుటీర పరిశ్రమల ఆశయం

శ్రీ లక్ష్మీనారాయణ సిన్హా, శాంతినికేతనం.

హిందూ దేశంలో ప్రతి వృత్తిలోను ఉన్న సున్ని తమూ రక రకాలునైన చేతి పనులు మరేదేశంలోనూ ఉండవు. పాశ్చాత్య ప్రభుత్వం ఎంత నిర్లక్ష్యత చూపి, ఎంత నశింపు చేశామని ప్రయత్నించినా, పూర్తిగా నశించి పోకుండా, కుటీర పరిశ్రమలు ఎలాగో సాగు కొస్తున్నాయి అన్నది కొంత తృప్తికరమైన విషయం. ప్రస్తుత కేంద్ర ప్రభుత్వం, రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలు కూడ వీటిని సముద్ధరించాలని పూనుకోవడం చాల ఆశా జనకంగా ఉంది. గ్రామాభ్యుదయం, సంఘ క్షేమం మొదలైన కార్య క్రమాలలో, గ్రామ పరిశ్రమాభి వృద్ధికి మన ప్రథమ పంచవర్ష ప్రణాళిక, ప్రముఖస్థానా నిచ్చింది. కుటీర పరిశ్రమలకు సంబంధించిన ఏర్పాట్లు, విధానం, పరిశోధన, తర్ఫీదు, పెట్టుబడి, విక్రయం వగై రాల్నిగూర్చి ఆయా ప్రభుత్వ శాఖలు ప్రత్యేక శ్రద్ధ వహిస్తున్నాయి.

మన ముందు ఇలా ఆశాజనకమైన చిత్రాన్నుంచుకొని, జాగ్రత్తనుమండి అని హెచ్చరించడం వింతగా తోచ వచ్చు. నా ఉద్దేశం— సంఘ సంక్షేమంలో కుటీర పరిశ్రమ లకున్న స్థానం కేవలం ఆర్థిక విషయానికి సంబంధించింది మాత్రమే కాదని గృహ పరిశ్రమలు, కుటీర పరిశ్రమలు గాను, చిన్న పరిమాణాల్లోని పరిశ్రమలుగానూ ఎలా పరిమాణంచెందేయో ఎరుగుదుం గనక, కుటీర పరి శ్రమలను ప్రోత్సహించాలి అన్న ఉత్సాహంలో ఈ క్రింది హంశాల్ని గమనించకపోతే— నైతికంగా తప్పు చేసిన వారమౌతామని మనవి చేస్తున్నాను:—

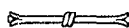
(I) కుటీర పరిశ్రమల ప్రథమాశయం ఏమైయుండాలి అంటే గ్రామాలకు కావలసిన ముఖ్యవసరాల్ని తీర్చాలి అన్నదే. వీటిని వేరు వరచి, పోటీలు పెంచే పొదుపు అన్న వ్యామోహంనుంచి సంగక్షించాలి.

(II) కళాకారుడు తనకు అలవాటైన వాతావరణం లోనే ఉండి, కృషి చేసుకునేటట్లు చూడాలిగాని, కుత్రిమ కర్మాగార పరిస్థితుల్లోకి తేబడకూడదు.

(III) కళాకారుడియొక్క ఉత్పత్తిశక్తికి సృష్టించే శక్తికి కూడ ఏకరీతిగా దోహదం కల్పించేవిగానుండాలి— కుటీర పరిశ్రమలంటేను.

కుటీర పరిశ్రమల వస్తూత్పత్తిని హెచ్చరించడానికి, నాణ్యాన్నీ సమోనాల్ని స్థిరపరచడానికి, విక్రయ సౌక ర్యాలు కల్పించడానికి మీరు ఏ ఏ పద్ధతుల నవలంబించినా సరే— పైన ఉదాహరించిన హంశాలు గమనింపబడి సంతవరకూ— మన కుటీర పరిశ్రమలు న్యాయ సమ్మతమైనవి, మోసంలేనివి, గౌరవ జీవితాన్ని నిల బెత్తిచేవిగాను ఉంటున్నంతవరకూ— ఒకరికొకరు ఆన్యాయం చేసుకో నటువంటివిగాను, కులంతో ప్రమేయం లేనటువంటివిగాను, చక్కటి సహకార సంస్థలు గాను ఉంటూ, ఏ భయమూ లోటూ లేకుండా వృద్ధిపొందేవిగాను ఉన్నంత వరకూ— నాకు ఏ విధ మైనటువంటి అభ్యంతరమూ ఉండదు.

(సోషల్ వెల్ ఫేర్ పత్రికనుండి)





# కమలా నెహ్రూ

శ్రీమతి కె. రామలక్ష్మి.

కమలా నెహ్రూ జీవితం పరిశీలిస్తే, గాలిలో పెట్టిన చిన్న దీప కళిక జ్ఞాపకం వస్తుంది. ఆ వింత శోభతో వెలిగే దీప కళిక గాలికి కదలాడుతుంది. స్తబ్ధతలో నిశ్చలంగా నిలుస్తుంది. కొద్ది ఊటలు శక్తివంతంగా వెలుతుంది. ప్రమిదలో నూనెనుండి శక్తిని అస్వాదిస్తూ దాన్ని తక్షణమే కర్చుచేస్తేస్తూ కాలక్షేపం చేస్తుంది. దీప కళికకి విద్యుద్దీపానికుండే తళతళలు లేవు. హరికెను దీపపు సాధారణత లేదు. అది ఏ బంధాలూ లేని స్వేచ్ఛా



జీవి. ఒకనాడు ఆ ప్రమిదలోని నూనె పూర్తిగా అయిపోతే ఏమవుతుంది? ఆ దీప కళిక రెపరెపలాడి కళ్ళు మూస్తుంది. ఈ ప్రపంచంలో అది తన జ్ఞాపక చిహ్నంగా విడిచే దేమిటి? సంతోషమనేదే లేని ముసురు రాత్రిలాంటి ఒక భావం. కమలా నెహ్రూ జీవితం కూడా యిలాగే నడిచింది. తొలినుండి శరీరం అనారోగ్యంగా లేకపోయినా,

కొన్నాళ్ళకే అనారోగ్య పూరితం అయింది, ఎక్కడనుంచి వచ్చేదో ఆ శక్తి ఆమెకు! కొద్ది రోజులపాటు గాలిలో రెపరెప లాడే దీప కళిక లాగే, బయలుదేరి తన శక్తికి మించిన పనులు చేసేసింది. ఆ ఊటలో ఆమెలోని శక్తి దివ్య కాంతితో వెలిగేదన్నమాట. తిరిగి యథాప్రకారం అనారోగ్యమే. అలాగే తన జీవితాన్నంతా గడిపి కన్ను మూసింది కమలా నెహ్రూ.

కమలా నెహ్రూ జీవితాన్ని గురించి యిదమిద్దంగా చెప్పడం కష్టం. కార్లణం, ఆమె పూర్ణాయుద్ధాయంలో సగమేనా జీవించలేదు. ఆమెను గురించి ఎక్కువగా ఎక్కడా గ్రంథస్తం కాలేదు. దానికి కారణం, ఆమె జీవితంలో అతిముఖ్యమైన ఘట్టాలు అతి చైతన్యవంతమైన భాగం. మనదేశ చరిత్రలో ఆందోళనా పూరిత దశలో గడిచాయి. ఆరోజులలో ప్రపంచ దృష్టిని అరికట్టిన మహాపురుషులు - మహాత్మాగాంధీ, మోతిలాల్ నెహ్రూ, జహ్వర్లాల్ నెహ్రూ, సి, ఆర్, దాస్ మొదలైన వాళ్ళు. ఆ ఆందోళనా పూరిత దినాలలో, కొంచెం వ్యవధి కాని కొంచెం శక్తిగాని కమల వంటి వారిని కనిపెట్టేటందుకు వినియోగించే అవకాశం లేకపోయింది. దీనివల్ల కలిగిన నష్టం మనదే. ఆరోజులలో మహిళలని ఉత్తేజ పరచి ముందుకు నడిపించిన ఒక ఉత్సాహాన్ని గురించి ఎక్కువగా తెలుసుకొనే అవకాశం మనకి లేకుండా పోయింది. ఆ ఉద్యమపు ఆత్మలో లీలమైన ఆమె వ్యక్తిత్వం ఆమెకే అంత ప్రాముఖ్యం వహించలేదు ఆ రోజులలో. కాని ఆమెని గురించిన చిన్న చిన్న విషయాలు - ఆమె శక్తి, ఆమె బలహీనతా - ఏమీ అందరికీ తెలియకుండానే వుండిపోయాయి. అవీ తెలిసి వుంటే అందరూ కమలా నెహ్రూను ప్రత్యేకించి అభిమానించే అవకాశం కలగేది. నెహ్రూ భార్యగా దేశంలో ఆమె పేరు చిరస్థాయిగానే వుంటుంది. కాని ఆమె చేసిన సేవ.

జీవిత చిత్రణ

ఆమె చైతన్యమూ తెలుసుకోలేక పోయాము మనం. కమలా నెహ్రూ వ్యక్తిత్వం గల ఒక మహిళ. అయినా కూడా యీరోజువరకూ ఆమె జహ్వార్ భార్యగానే మనం దరికి జ్ఞాపకం వుంటుంది అంత మాత్రం చేత ఆమెకించ వడిందనికాదు నా భావం. నెహ్రూకి భార్యగానూ అతని వుద్దేశాలే తన వుద్దేశాలుగాను కమల జీవించలేదు. అనేక విషయాలమీద ఆమెకు ప్రత్యేకాభిప్రాయాలుండేవి. కాని ప్రతి విషయాల ఫండమెంటల్స్ లోనూ వారు ఏకీభవించే వారు ఎదుటి వారిని యిత్రే సమ్మోహన పరిచే వ్యక్తిత్వం గల నెహ్రూని కమల గెలిచింది. ఎందుకంటే, అతని ప్రేమనేగాకుండా, అతని గౌరవానికికూడా పాత్రులయింది. తమ కుమార్తె ఇందిరకి లేఖ వ్రాస్తూ, నెహ్రూ “నిజంగా నువ్వు అదృష్టవంతురాలివి. అలాంటి దైర్య స్థైర్యాలుగల మహిళ నీ తల్లి. నీకేమాత్రం సందేహం వచ్చినా, కష్టాలొచ్చినా ఆమెను మించిన స్నేహితురాలు దొరకదు” ఏ భార్య మట్టుకు యంతకంటే ఎక్కువ కోరుతుంది? ఇందులో ఎంత గౌరవం, ఎంత ఆత్మ విశ్వాసం, ఎంత ప్రేమ యిమిడి వున్నాయి!

కమలా నెహ్రూ జీవితాన్ని గురించి మనం తెలుసు కోవడం మొదలు పెట్టిన దగ్గరనుంచీ ఆమె అనారోగ్య విషయమే ప్రస్థుటంగా కనిపిస్తుంది. దీనిని బట్టి ఆమె నాజుకుగా బలహీనంగా వుంటుందని ఊహించుకోవచ్చు. కాని నిజం అదికాదు. నెహ్రూకి పెండ్లి కూతుర్ని చూచే సందర్భంలోనే అతని తండ్రి మోతీలాల్, తన కోడలు అరోగ్యవంతురాలూ, వుష్టివంతురాలూ అయి వుండాలని చూశాడు. కారణం నెహ్రూలల్లి ఎప్పుడూ అనారోగ్యంగా వుండేదట. తన కొడుక్కి కూడా అలాంటి భార్య రాకూ డదని మోతీలాల్ ఉద్దేశం. కాశ్మీరు ఉత్తమ వంశంలో జన్మించిన కమల పదిహేడవ యేట, అందరు యువతుల లాగే చాలా అరోగ్యంగా వుండేది.

అన్ని విషయాలలోనూ పాశ్చాత్య పోకడలు అనుసరించిన నెహ్రూ వివాహం హిందూ సాంప్రదాయ సిద్ధం గానే జరిగింది. తలి దండ్రులు చూసిన కన్యని కాదనే అవకాశం నెహ్రూకి కలగలేదు. కారణం: ఆ సమయంలో మనదేశ చరిత్ర ఒక ప్రముఖ ఘటాన ప్రవేశిస్తోంది. నెహ్రూ తల ములకలుగా రాజకీయాలలో వుండి వివాహం వట్ల అంత శ్రద్ధా, ఆశక్తి చూపలేదేమో అని విస్తుంది. అతనికి తెలియకుండానే దేశ పరిస్థితులు అతన్ని

పూర్తిగా స్వాధీనం చేసుకుంటున్నాయి. భార్య వట్ల విముఖుడు కాకపోయినా వారిద్దరికీ మధ్య అతని రాజకీయ జీవితం అడ్డు వస్తూనేవుంది. ఒకరి నొకరు ఎప్పుడూ అర్థం చేసుకుందుకి ప్రయత్నించలేదు. సరికదా యిద్దరికీ ముక్కోపం: ఒకరితో ఒకరు మాట్లాడు కోడం నిప్పు రాజేయడంలా వుండేది. జీవితారంభంలోని యీ భేదాలన్నీ తరువాత జీవితంలో వారి మధ్య సన్నిహిత్యాన్ని పెంపొందించేకాయి.

కానీ దురదృష్ట వశాత్తూ వివాహమైన కొద్ది సంవత్సరాలలోనే కమల ఆరోగ్యం చెడింది. ఇదే సమయం నెహ్రూ జీవితంలో కూడా ప్రముఖమైనది. జైలు కటకటాలలో లేకుండా వుంటే అతను రాత్రింబవళ్ళు రాజకీయాలలో సతమత మయేవాడు. ఇలా వున్న యీ సమయంలోనే వీరిద్దరి మధ్యా సన్నిహితత్వం పెంపొందింది. దీనికి కారణం శక్తి వున్నంతవరకూ కమలకూడా దేశ ఉద్యమాలకి చేయూతనిచ్చేది. నేషనల్ సంరంభాలన్నిటా తన శక్తి హీనతని అవతలనెట్టి, వాటిలో ఆక్షణాన ఐక్యమయ్యేది. ఒక విధమైన వింత ఉద్దేశంతో కమల సమస్యల్ని పరిష్కరించేది. జీవితం పొడుగునా వ్యాప్తితమైన సమస్యలనీ, సరదాలనీ కొన్ని ఘడియంలోనే యిమధ్యాలనే ఉద్రేకం ఆవిడ చేతలలో గోచరించేది. ఎంతో కాలం బ్రతకననేది తెలిసినట్లే ఎప్పుడూ ప్రవర్తించేది. జీవిత ఘడియలు పరిపూర్ణం అవుతున్నకొద్దీ ఆవిడలో ఉద్రేకం హెచ్చేది; దానిలో, శారీరకంగా ఎంత వరకూ శ్రమని ఓర్చకలదో అంతదాకా ఆమె శ్రమించేది. ఆవిడ ఆదర్శ సూత్రం “చేయగలిగిన శక్తి వున్నప్పుడే చేయ గల్గినంతా చేయి” అన్నట్లు వుండేది. దేశం మొత్తంమీద జాతీయోద్యమం ప్రజలందరినీ ఆకర్షిస్తోంది. ఆ జాతీయోద్యమంలో పురుషుల దుస్తులు ధరించి కమల సత్యాగ్రహోద్యమానికి యువతులను వాలంటీర్ గా తరిఫీదు చేసేది ఎక్కడెక్కడ పని ఎక్కువ కష్టమో అక్కడంతా తానేవుంటూ, స్త్రీలని ఉత్తేజపరుస్తూ, సహాయంచేస్తూ. తనని తనే మరచిపోయిన కమలను చూసి, ఆమెలో అణిగివున్న శక్తికి నెహ్రూ ఆశ్చర్య పడేవాడు. తను వెచ్చిస్తున్న శక్తి తన జీవిత ఘడియల ప్రమాణాన్నే తగ్గించేస్తోందని తెలుసుకొన్నా కమల లెట్ట చేసేది కాదేమో? నెహ్రూకి కమల మీద ఎక్కువ కోపం రావడానికి కారణాలలో యిదొకటి — ఆరోగ్య విషయంలో

కమల శ్రద్ధ చేయకపోవడం. ఈ విషయంలోనే ఆమెని చూసి విసుక్కునేవాడు. అతనికి ఒకటే భయం : తను యితగా ప్రేమిస్తున్న యీ స్త్రీని కోల్పోవలసిన సమయం వస్తుందేమోనని. యౌవనంలో ఒకరి నొకరు బాగా అర్థం చేసుకోకపోయినా వయస్సులో ఒకరి నొకరు బాగా అర్థం చేసుకొన్నారు. కమల, తన అతి బలహీనమైన ఆరోగ్యంతోటి, పనిలో ఏకాగ్రతతోటి, నెహ్రూకి అమూల్యం అయింది. తన కుటుంబ విషయంలో తన సంసార విషయంలో, తన జీవిత లక్ష్యం విషయంలో అతి అదృష్టవంతుడైన నెహ్రూ- తన భార్య విషయంలో ఎంతో మానసిక ఆరాటన పడేవాడు. తనని గురించి ఆమెకి ఎంతో చెప్పవలసింది వుండిపోయింది. తను తొలి రోజులలో కోల్పోయిన అమూల్యమైన సన్నిహితత్వం, తరువాత కాలంలో దానికోసం, తను పడ్డ మానసికారాటం, ఎన్నో చెప్పవలసినవి వున్నాయి. చేయగలిగినంత చేశాడు- కాని చెప్పవలసింది చెప్పేముకు ఎక్కువ అవకాశం లేకుండానే కమలా నెహ్రూ యిహలోక యాత్ర చాలించింది.

శ్రీమతి కమల ఆరోగ్యం చెడి శానిటోరియంలో వున్నప్పుడు నెహ్రూ జైలులో వున్నాడు. కలిసివుండే అవకాశాలు చాలా తక్కువ. అలాంటి అవకాశం ఎప్పుడు దొరికినా కలిసి వుండేందుకు స్రయత్నించారు. అమూల్యమైన కలయికలు గాఢాంధ కారంలో వెలుగుచుక్కలలా వుండే, ఒకరి నుండి యింకొకరు శక్తిని, ధైర్యాన్ని అందుకునేవారు. 1920 లో తొలిసారిగా చాలా కాలం కలిసివుండే అవకాశం కలిగింది. ఆరోజులలో శ్రీమతి కమలా నెహ్రూ వైద్యనలహా లందుకొంటూ విశ్రాంతి తీసుకొనేది. స్విజర్లెండులో ఎక్కువకాలం గడిపినా, పారిస్, బెర్లిన్, మాస్కోలు కూడా తిరిగి చూశారు. డిసెంబరు 1927 లో మాశ్వుదేశానికి తిరిగి వచ్చినప్పుడు కమల చాలా మట్టుకు కోలు కొంది.

జర్నల్ లాల్ కి ఆరాధకులకి రోటులేదు. అతని కుటుంబంలోనే తలి దండ్రులు అతి ముద్దు చేసేవారు. అక్క చెల్లెళ్ళ అభిమానానికి ఆరాధనకీ అంతేలేదు. కాని కమల మట్టుకు ఎప్పుడూ గుడ్డిగా అతన్ని ఆరాధించలేదు. అతన్ని చూసి గర్వపడేది. అతడు చేసిన యే మనకార్యమైనా ఆమెకి అతి సహజంగా తోచేది. జర్నల్ లాల్ అంత కంటే తక్కువగాగాని. సామాన్యంగాగాని ఎలా చేస్తాడు.

అని ఆమె వుద్దేశం. అంటే అతని లోతుపాతులు అంతగా మధించకల్గింది ఆమె. అందుకే, అతను ఏంచేసినా, దానిలో ఆమెకి వింతగాని ఆశ్చర్యంగాని గోచరించేది కాదు. నన్నాన పత్రాలలో నెహ్రూను పొగుడుతూ "Jewel of India" అనీ Embodiment of Sacrifice" అని అంటూంటే యింటి దగ్గర కమల అతన్ని ఆమాటలతోనే వేళాకోళం చేస్తూండేదట.

కమల చాలా విషయాలలో ఫెమినిస్టు. స్త్రీకి వ్యక్తిత్వం లేదు. ఆమె ఆనందపూర్ణ, ఆనందాన్ని, అంటే వప్పుకొనేదికాదు. అయినా కమల తత్వంలో విరుద్ధ సిద్ధాంతాల కలయిక కన్పిస్తుంది. 1931 లో తనని జైలుకి పంపిస్తుంటే, తన భర్త అడుగు జాడలని తనూ అనుసరిస్తున్నందుకు సంతోషంగా వుందని అన్నదట. ఈ మాటలు విని "ఆమాటల పూర్తి భావం ముందుగానే గోచరిస్తే కమల ఫెమినిస్టు తత్వం అలా అననిచ్చేది కాద"ని పండిట్ నెహ్రూ అన్నాడట. ఇంకోసారి భర్తతో పాటు మైదరాబాదు వచ్చి శ్రీమతి నెహ్రూ వరదాస్త్రీల సభలో ప్రసంగించింది. ఆ స్త్రీలని యీమె ఉపన్యాసం ఎంతగా ఉత్తేజపరిచిందో చెప్పలేముగాని, కమలా నెహ్రూ మాట్లాడిన తరువాత తమ భార్యల దృక్పథం చాలా మారిపోతుందని చాలా మంది భర్తలు ఫిర్యాదు చేశారట !

ఆమెలో స్వాతంత్ర్యేచ్ఛ ఎక్కువ. తన శారీరక దౌర్బల్యాన్ని మానసిక శక్తితో గెలుస్తూ కాలం గడిపింది. శరీరం ముందుకు సడవనంటున్నా ఆమె ఆత్మ బలం ముందుకు నెట్టేది. ఇదే, ఆమె ఆరోగ్యం తిరిగి చెడిపోదానికి ముఖ్య కారణం. తను పాల్గొన్న ఉద్యమం చూసి గర్వపడేది ; దానిలో తన భర్త పాత్రకి తాను గర్వపడేది ; తనలో శక్తివున్నంతవరకూ అతని ప్రక్కనిలువగలిగినందుకు గర్వపడేది. ఆమె ఆరోగ్య విషయం అందరినీ ఆందోళన పరుస్తున్నప్పుడు, పెరోల్ మీద నెహ్రూని విడుదలమనుకొంటున్న సందర్భంలో నెహ్రూని జైలు అధికారులు కమలను చూడడం కోసం, తీసుకువచ్చారు. జ్వరపీడితమైన తన ముఖాన్ని పైకెత్తి, కృశించిన తన చేతిలోకి అతని చేయి తీసుకొంటూ, "మీరు పెరోల్ మీద రావడం ఏమిటి? ఆలా చెయ్యవద్దు" అంది. ఆమె స్వాభిమానం అటువంటిది. ఒక ఆదర్శం కోసం, తన సుఖాన్ని కోరికలనీ, చిరునవ్వు నవ్వుతూ

## క మ లా నె హ్రూ

బలిపెట్టకల్గిన శక్తివుంది ఆమెకి. లేకుంటే, జబ్బుతో జీవితపుతుది ఘట్టంలో ఉన్నప్పుడు ఏ శ్రీ తన భర్త సామిప్యాన్ని కోరదు ? కోరి వదులుకోకలదు ?

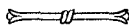
కమలా నెహ్రూ ప్రసక్తి వచ్చినప్పుడు ఇందిర సంగతి రాకతప్పుదు. ఇందిర జీవితం ఎంత మంచి మధ్యస్థున్నా ఏకాంతంగానే గడిచింది. తల్లి తండ్రులకి దూరంగా కాలం గడిపిన వారే ఆమెకి అతినన్నిహితులు. 1931లో జైలునుండి ఇందిరకి ఉత్తరం వ్రాస్తూ, నెహ్రూ “ఒంటరిగా నీకేం తోచడం లేదుకదా! పదిహేను రోజులకి ఒకసారి నన్ను అమ్మనీ చూడవచ్చు. మా మాటలు ఒకరివి ఒకరికి చెప్తావుందువు గాని” అని వ్రాస్తాడు. ఇందిర జీవితంలో ప్రస్ఫుటంగా కన్పించేది యిదే : వారిద్దరిమధ్య సందేశాలు తీసుకొని పోవడమే. ఇంకొకసారి వ్రాస్తూ “మలక్కా గోల్లో అమ్మా, నైనిట్ జైల్లో నేనూ” అక్కడ ఆనందభవన్లో నువ్వు ముగ్గురం ముగ్గురినీ పొకొట్టు కొన్నట్లువుంది. అవునా ?” అంటాడు. తన చుట్టూ ఆప్యాయత కురిపించే బంధు కోటివున్నా తన జీవితానికి అతినన్నిహితులైన తల్లి తండ్రులను గురించి ఏకాంతంలో దీర్ఘలోచనలో ములిగి పోయేదేమో ఇందిర.

1934 లో శ్రీమతి నెహ్రూ ఆరోగ్యం తిరిగి దిగ జారడం మొదలైంది. నెహ్రూని తాత్కాలికంగా విడుదల చేశారు. కాని, పదకొండు రోజుల తరువాత తిరిగి అతను జైలుకు వెళ్ళిపోయాడు. కమల, కూతురు ఇందిరతో యూరపు వైద్యవిశిష్టకోసం వెళ్ళింది. కాని, 1939 లో చనిపోయింది. ఆమె మృతికి కొన్ని నెలల ముందే నెహ్రూను విడుదల చేశారు. కమల చనిపోయింది.

కాని యీ ప్రపంచంలో శాశ్వతంగా ఏకాంత జీవుల్ని ఇద్దరిని వదిలి మరీ చనిపోయింది : అంత పని ఒత్తిడి మధ్యాకూడా ఏదో వెలితిగా బాధపడే వ్యక్తి నెహ్రూని - తల్లి ఎక్కువగా ఆదరించవలసిన కాలంలో ఆమెని కోల్పోయిన ఇందిరని.

కమలా నెహ్రూ జీవితాన్ని గురించి తెలుసుకోడానికి ఆమె భర్త రచనలే ఆధారం. వాటిలోకూడా ఎక్కువగా వ్యక్తిగత జీవిత విశేషాలు దొరకవు. దానికి కారణం, యిద్దరూకూడా, వ్యక్తిత్వాలని మరచి, దేశంకోసం పాటు పడ్డవాళ్ళే. కాని అతనెంత ప్రయత్నించినా, కట్టువడని మనోభావాలు, అతని కట్టుబాట్లను తెంచుకొని బైటపడ్డాయి కొన్ని సందర్భాలలో. ఆ సందర్భాలలో ఒకటి అతని జీవిత చరిత్ర అంకితం. అతని ‘జీవిత చరిత్ర’ని (Autobiography) అంకితం చేస్తూ, To Kamala, who is no more” అంటాడు. ఆ ఒక్క వాక్యం చాలు : ఆమె ఎడల అతనికి పున్న ప్రేమా వాత్సల్యం విశదమవడానికి ; ఆమె అతనిని ఎంతగా ఉత్తేజపరిచిందో తెలుసుకోడానికి.

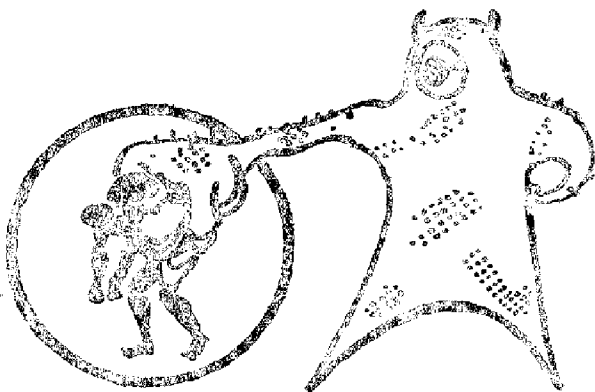
కమలా నెహ్రూ జీవిత చరిత్ర, గాలిలో (అందులోనూ పెనుగాలిలో) తన శక్తి వంచన లేకుండా నిల్చుకొనిన దీపకళిక జీవితచరిత్రని స్ఫురింపజేస్తుంది. “ఈ శరీరానికి ఆరోగ్యం లేకపోతేనేం ? ఆత్మ బలం వుంటే ఏమైన చేయొచ్చు” అన్న తత్వం కమల నిరూపించింది. అదే ఆత్మ విశ్వాసాన్ని అందరు వనితలూ అలవరచుకొంటే, దేశం అంతా మొక్కవోని ధైర్యస్థైర్యాలు పెనవేసు కొంటాయి అనుకోడం సత్యదూరం కాదు.



## కృతజ్ఞత

శ్రీ. వి. శ్రీనివాసంగారు ఆంధ్ర మహిళా సభ నిర్మలాదేవి గ్రంథాలయమునకు కొన్ని పుస్తకములు విరాళముగా నిచ్చిరి. వారికి మా కృతజ్ఞత.

కా ర్య ద. ర్శి సు లు.



అలసట మానవుని జయిస్తుంది



**తేసేరు**

అలసటను  
జయిస్తుంది

PN79 126

టీ బోర్డు ప్రకటన.



# శ్రీ కస్తూరిదేవి పారిశ్రామిక విద్యాలయము

నెట్లూరు.

కార్యవర్గము :—అధ్యక్షులు : శ్రీ పొణ్ణా కనకమ్మ గారు : కార్యదర్శులు : శ్రీ డి. లక్ష్మీబాయిమ్మగారు. శ్రీ దాక్షిణి (Mrs) మాత్యూస్ : కార్యవర్గము : శ్రీ వెంకట లక్ష్మీకాంతమ్మగారు, శ్రీ రేణుక సుజాతమ్మగారు, శ్రీ దాక్షిణి ఎస్. లక్ష్మీగారు, శ్రీ పోతూరి రాఘవమ్మగారు, శ్రీ పైదా సుశీలమ్మగారు, శ్రీ మేరి జ్ఞానయ్యనాయుడు గారు, శ్రీ సి. వి. లక్ష్మి రెడ్డిగారు, శ్రీ చు. హేమ లతగారు, శ్రీ సి. వసుం థరగారు.

ప్రకాశిక:—దేశాత్మక దయమునకు. జాతీయోత్సాహికి విశ్వతోపాటు కళలు, పరిశ్రమలు అత్యంత ప్రధానములు. కళాకళితములు, పారిశ్రామిక సంపన్నములునైన విద్యావిజ్ఞానములు తేజస్వంతములై విరాజిల్లగలవు. దేశము సర్వశక్తిసంపన్నమై, జాతి సర్వతో ముఖభృగయముతో పెంపొందుటకు సామాన్య పజానీ కానికి అన్నవస్త్రాలు చేకూర్చగల స్వయం పోషకమైన విద్యావిదానము, విజ్ఞానసంపత్తి నేను విధిగా కావలసి యున్నది. దేశము కాలేజీ, హైస్కూలు విద్యావిదానములు మార్తమేగాక, స్త్రీలకు అత్యవశ్యకములైన గృహపరిశ్రమలు, లలితకళలు నెంకొప్పుడు ముఖ్యముగా మా ఉద్దేశ్యములలో నొకటి. ఈ ఆశయముతో శ్రీ కస్తూరిదేవి పారిశ్రామిక విద్యాలయము స్థాపించినాము.

ఈ పారిశ్రామిక సంస్థ ముఖ్యముగా పయోజనులైన యువకుల కొరకు ఉద్దేశించబడియున్నది. అయా కళల యందు అభిరుచిగల యువకులకందరకును ఇందు ప్రవేశముకలదు. మరియు అనేక కారణాలచే ఆర్థిక దుస్థితిలోనై జీవనోపాధికి అర్హించుకోవలసియున్న యువకులకును, స్కూలు ఫైనలు వరకైనను చదువులు కొనసాగించుకొన లేని విద్యార్థినులకును, ఇది అత్యంత ప్రయోజనకారి కాగలదు. స్వయంశక్తి మీద ఆధారపడిగోలవంగా జీవయాత్ర గడుపుకొన గల శక్తి సామర్థ్యాలు అలవడి ప్రతురు తెరుపు కచ్చింపగలదు.



శ్రీమతి పొణ్ణా కనకమ్మగారు

ఈ విద్యాలయములో ప్రభుత్వ పారిశ్రామిక శాఖ దారి ఆమోదముతో వారి నియమావళి, విధానాలు ఆధారంగా పోషకగరవ విడితూ గిన్నెమెంటు పరీక్షలకు శిక్షణ ఈయబడును. తృతీయము గవర్నమెంటు పర్మిట్లెట్టు లింపగలవు. ఈ ప్రైవేటులో ఉత్తీర్ణులైనవారు అయా పాఠశాలలలో ఉద్యోగార్హులగుటయే గాక స్వయంశక్తి సంపన్నులు, స్వతంత్ర సంపాదనా పనులు కాగలరు, పరీక్షలకు పోయేవారినిగాక వర్క్ షపు కూడా తయారు చేయగలము. ఇతరశాఖలు, లలితకళలు ప్రమేది ప్రారంభించబడును. ఆంధ్ర యూనివర్సిటీ ప్రోవాన్సులరు శ్రీయుత పి. గోపాలరెడ్డిగారి ఆవ్వక్యమున, విద్యామంత్రి శ్రీ దాక్షిణి

## శ్రీ కస్తూరిదేవి పారిశ్రామిక విద్యాలయము

ఎం. వి. కృష్ణరావుగారు ప్రారంభకులుగా శ్రీ కస్తూరిదేవి విద్యాలయ సంస్థాపకులు శ్రీ పొణకా కనకమ్మగారిచే, ఈ ఇండస్ట్రియల్ స్కూలు 16-8-1952 తేది స్థాపింపబడి, ఆ సంవత్సరమే ప్రభుత్వమువారిచే రికగ్నయిజు కాబడినది. ఇది ప్రత్యేకం శ్రీల కమిటీచే నిర్వహింపబడుచున్నది. ఇది చిరకాలాశయము.

ఇందు గత 2 సం॥ నుండి వయోజనులైన యువతులు సుమారు 150 మంది చదివినారు. ఈ సంవత్సరము 80 మంది చదువుచున్నారు. పరీక్షలకు హాజరై నవారిలో 80% కృతార్థులైనారు.

మేము ఇక్కడ ఉత్పత్తి కేంద్రముకూడా నెలకొల్పినాము. శ్రీలకు, పిల్లలకు వారివారి అభిరుచులకు తగిన రకరకాల కలంకారీ అద్దకాలు, ఎంబ్రాయిడరీకుట్టు క్రొత్త క్రొత్త ప్యాషన్సుతో ముచ్చటగా నాణ్యంగా అన్నిరకాల ఉడుపులు తయారుచేసి సప్లయచేయగలము. లాభం స్కూలుకే చెందుతుంది.

ప్రతి పరిశ్రమలోను సుశిక్షితులైన నమర్థులగు ఉపాధ్యాయులచే గవర్నమెంటు పరీక్షలకు శిక్షణ ఈయబడును. గవర్నమెంటు పరీక్షలకు హాజరగు విద్యార్థినులకు కనీస విద్యార్హత కుటుంబాభివృద్ధి 5 వ తరగతి. అద్దకంశాఖకు 3 వ ఫారము, పరీక్షలకు హాజరుగాకుండా పనులుమాత్రమే నేర్చుకొనువారికి యీ నియమము అవసరములేదు.

ఆయా శాఖల ననుసరించి ఒకటి, రెండు సంవత్సరములు ఈ శిక్షణ (ప్రైనింగు కోర్సు) ఉండును. జీతములు నెలకు మొదటి సంవత్సరం రు 2/- రెండవ సంవత్సరం రు 3/-లు చొప్పున విద్యార్థినులవద్ద వసూలు చేయబడును. బీద పిల్లలైనచో శిక్షణ ఉచితము.

పొరుగుగొల్లనుండి వచ్చు విద్యార్థినుల సౌకర్యార్థము ఈ ఇండిస్ట్రియల్ స్కూలు వక్షమున ప్రత్యేకముగ వేరే హాస్టలుగూడ నడుపబడుచున్నది. సదరు హాస్టలు ఛార్జీలు నెలకు రు 18/-లు మాత్రమే.

శ్రీ కస్తూరిదేవి పారిశ్రామిక విద్యాలయము అచిరకాలములోనే ఇట్టి అభివృద్ధితో వర్ధిల్లుతున్నదని తెలుపుటకు మీక్కిలి సంతోషిస్తున్నాము. ఇందుకు సర్వవిధాల తోడ్పడిన అభిమానులందరకు మా కృతజ్ఞతాపూర్వక ధన్యవాదములు.

ఇంకను ఎంతో కృషికావలసియున్నది. ఉదార హృదయులు సర్వదా మాకు ఇతోధిక ప్రోత్సాహముతో చేయూత నివ్వగలరని అభ్యర్థిస్తున్నాము.

భారత ఆర్థిక మంత్రి శ్రీ చింతామణి దేవ్ ముఖ్, కేంద్ర సాంఘిక సంక్షేమ సంస్థ అధ్యక్షురాలు శ్రీమతి దుర్గాబాయిగార్ల ఆంధ్రదేశ పర్యటనములో, 20-6-54 తేది ఇండస్ట్రియల్ టీచర్సు ప్రైనింగు కోర్సుకున్ను, నేత శాఖకున్ను శ్రీ దేవ్ ముఖ్ దంపతులచే ప్రారంభోత్సవము గావింపబడినది. మాకృషికి కేంద్ర సంక్షేమ బోర్డువారు ఈసంస్థకు రు. 15 వేలు సాలీనాగ్రాంటుమంజూరు చేసినది తెలుపుటకు ఆనందిస్తున్నాము : స్టేటు గవర్నమెంటు గ్రాంటు ఇంకను రాలేదు. ఇదిగాక ఉదారంగా స్థానిక, జిల్లా ప్రముఖులనుండియు. నృత్య, నాటక సమాజాలూ సినిమా నటీనటుల ఉచిత ప్రదర్శనల మూలంగాను సుమారు 20 వేలు విరాళాలు లభించినవి.

ఇందు ప్రస్తుతమున్న శాఖలు :-

1. కుట్టుశాఖ : కత్తిరింపులు, కుట్టు, ఎంబ్రాయిడరీ, ఉడుపులు తయారుచేయుట, చమ్మీ జరీకుట్టుపనులు, మేజోఫ్ల, బనియన్లు, ఊలు, లేసు అల్లికలు. (2 సం॥ శిక్షణ)

2. అద్దకంశాఖ : వస్త్రములపై వివిధరకాల అద్దకాలు, ప్రింటింగులు, బ్లీచింగు సహా శాస్త్రయుక్తంగా, [నైంటిఫిక్.] (1 సం॥ కోర్సు.)

3. నేతశాఖ : వివిధరకాల డిజైన్లలో చక్కని జరీ సాదా 60, 80, 100 నెం. చీరలు, జంఖానాలు, దుప్పట్లు, తువాళ్లు మరియు నవారు నేత : - (1 సం॥ కోర్సు)

4. ఇండస్ట్రియల్ టీచర్సు ప్రైనింగు కోర్సు : కుట్టు శాఖలో ఉత్తీర్ణులైన విద్యార్థినులకు టీచర్సు ప్రైనింగు : (1 సం॥ ప్రైనింగు)

5. తదితరములు : పేముపని, ఫ్రెబ్ వర్క్, చేతి సంచులూ, మనీపర్సులు, నవారునేత, నేత, బుక్ బైండింగు, చాపలు, అల్లిక వగైరా చేతిపనులు.

మిగిలిన శాఖలన్నియు క్రమేణా ప్రవేశపెట్టబడును.

6. హైస్కూలు : శ్రీ కస్తూరిదేవి విద్యాలయము గరల్సు హైస్కూల్ స్థాపించి 9 సం. అయినది. 1 ఫారం మొదలు స్కూలు ఫైనలువరకు ఉన్నది. సుమారు నాలుగువందలు విద్యార్థినులు చదువుచున్నారు. హాస్టలులో ఏబదిమందికలరు. ఇందు కాలేజీ విద్యార్థినులకుకూడ వసతి ఈయబడుచున్నది.

ఈ హైస్కూలులో సంస్కృతము హిందీకూడ ప్రత్యేకముగా బోధింపబడుచున్నది. అసలు మాతృసంస్థ అయిన శ్రీ కస్తూరిదేవి విద్యాలయము 30 సం. క్రితము తొలుత జాతీయవిద్యాపీఠముగ స్థాపింపబడి పూజ్యబాపూజీ మన్ననలు పొందినది.

బిడ్డల లివరు అండు స్ప్రీను వ్యాధులకు

## పాత్రుడుగారి బాలసంజీవిని

డాక్టరు పిల్లా పాపయ్యపాత్రుడుగారి “బాలసంజీవిని” నిజముగ అమోఘమైనది. బిడ్డలకు సంభవించు లివరు అండు స్ప్రీను వ్యాధులలో ప్రథమ దశయందుగాని, కాంప్లికేటెడ్ స్థితియందుగాని తప్పకుండ గుణమిచ్చును. వైద్యవృత్తియందును నా స్నేహితులలోను బంధుకోటిలోను అనేకులు ఉపయోగించుటవల్లను “బాలసంజీవిని” యొక్క గుణాతిశయములు పరీక్షించుట కవకాశమేర్పడినది. బజార్లలోగల యితర లివరు ఔషధములుగూడ యిదివరలో వాడి చూచితినిగాని “బాలసంజీవిని” వాడిన పిమ్మట మైనాటి నెల్ల విసరించి దీనినే హెచ్చుగ వాడుచున్నాను. అమోఘముగ నిట్టి మహాఔషధమును ప్రజోపయోగ మును వినియోగించుచున్నందుకు పిల్లావారి వంశము స్తుతిపాత్రమైనది.

డాక్టర్. ఎన్. రామనాథన్ గారు L. M. P. కావేరిపాకం.

వివరములకు:

డాక్టరు పిల్లా పాపయ్య పాత్రుడు & బ్రదర్సు.

నెం. 19, దక్షిణమాడాపీఠి, మైలాపూరు, మద్రాసు 4.

మంధకోణం బ్రాంచి:

నెం. 7 సారంగపాణి కోవిల్

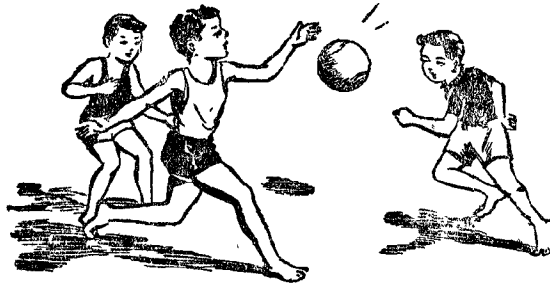
తూర్పు పీఠి.

తిరుచినాపల్లి బ్రాంచి:

నెం. 15 పుగళై పిళ్ళై వీధి

తెచ్చకొలం.

అన్ని మందుల పాపులలోను దొరకును.



## ఎదిగే పిల్లల సంక్షేమానికి అతి ప్రధానం

పిల్లలు చురుకుగా, పుష్టికరంగా ఎదుగుటకు విటో థెరిన్ సాటిలేని సాధనం. రక్తక్షీణత, విటమిన్ లోపం అన్ని రకాల నీరసాలతో బాధపడు వారికి ఇది మంచి టానిక్ గా పనిచేస్తుంది.



## విటో థెరిన్

ఉత్పత్తిదారులు:

డి మైసూర్ ఇండస్ట్రియల్ & టెస్టింగ్ లాబరేటరీ లిమిటెడ్; మల్లేశ్వరం, బెంగళూరు.

సేల్సు డిపార్టుమెంటు:

35/37.తంబు చెట్టి స్ట్రీటు మద్రాసు 1.

# పిచ్చి పట్టు

(జర్మను ఏకాంకిక)

రచయిత : రోడరిక్ బెన్డిక్స్.

అనువాదం : డాక్టర్ వి. ఎన్. శర్మ.

ఈ ప్రహసనాన్ని చిత్రించిన రోడరిక్ బెన్డిక్స్ (Roderick Benedix), 1811 సం॥లో జనించాడు. వ్యంగ్యోక్తిక ప్రహసనాలను రాయటంలో ఈయనదే జర్మను నాటక-సాహిత్యంలో సిద్ధ హస్తం. కళోపాసకుడు. తాను రాసిన నాటికలలోని ముఖ్య పాత్రలను తానే ధరించి ప్రజాలోకాన్ని ఆనందింపజేసేవాడు. ఈయన రాసిన నాటికలను లెక్క-బెట్టదలచుకొంటే నూటికి పైగానే వున్నాయి.

సామాన్యంగా జర్మను రచయితలు హాస్యానికి తమ రచనల్లో అంత ప్రధాన స్థానాన్ని యియ్యరు. వారి రచనలు విషాదపరిస్థితులను చిత్రించటానికే పూనుకొంటాయి. కాని బెన్డిక్స్ తన వ్యంగ్యోక్తిక రచనలద్వారా జర్మను సాహిత్యంలో నూతన పంథాల ననుసరించి తరువాత రచయితలకు ఆచార్య పదవి నలంకరించాడు.

జర్మను జాతికి సహనం ఎక్కువ. ఎట్టి విషాద ఘట్టాలనూ ఈ సహనంతోనే ఎదుర్కొని తమ అనాది సాంప్రదాయాలను శాశ్వతంగా నిలువబెట్టుకొంటుంది. పెద్దలపైని భక్తి విశ్వాసాలు జర్మనులకెక్కువ. బహునాయకత్వం వాళ్ళ కేమాత్రం. రుచించదు. పెద్దలకు అనుభవమెంతో వుంటుంది. వారేసలహా యిచ్చిన అదంతా మన పురోభివృద్ధి కోసంమే. వాళ్ళ ఆజ్ఞలను ఏ అడ్డు ప్రశ్నలనూ వేయక మక్కికి మక్కిగా వాటి ననుసరించటం వీళ్ళకు పెట్టినదే పేరు. జర్మను రచనలు యీ పంథాలోనే నడుస్తాయి. ఆకాలపు జర్మను సాహిత్యానికి చక్రవర్తి గోథే (Goethe) మహాకవి. బెన్డిక్సు ఆయన మార్గాన్నే అనుసరించాడు. బెన్డిక్సు ఆయన తరువాతి కవి కుమారులూ “జీవిత యాత్రలో ఎన్ని విషాద ఘట్టాలున్నా వాటి నావలకు త్రోవెత్తి అందలి అనందావస్థల్నే చూచుతూ వచ్చిన మన పురోభివృద్ధి చక్కగా వికాసించును” అనే దృక్పథాన్నే మనస్సులో నుంచుకొని కవిత్వాన్ని చిత్రించటానికి ప్రయత్నించారు.

ఈ నాటికకు జర్మను భాషలో రచయిత “అయ్గన్ సిన్” (పిచ్చి పట్టు) అని పేరు పెట్టాడు. ఇట్టి పిచ్చి పట్టుదలతో ఇరుగు పొరుగు వాళ్ళ జీవిత సౌఖ్యాన్ని అయోమయంలో దింపే వాళ్ళు మనలో చాలా మంది వున్నారు. వాళ్ళకి రచన అంత రుచించక పోవచ్చు. కాని మనం జీవిత రహస్యాన్ని కొంచెం వోపికతో తెలుసుకోవాలి. అలాతెలుసుకొన్నామా మనల నప్పుడప్పుడు కలవరబెట్టుతూవున్న ఘట్టాలు తాత్కాలికములని గ్రహించవచ్చు. తద్వారా మన జీవితాన్నే సవ్యంగా సంతోషంగా నడుపుకోవచ్చు. ఈ నాటిక ద్వారా బెన్డిక్సు మనకీచ్చే సందేశమూ యిదే.

అనువాదము చేసేటప్పుడు జర్మను వాతావరణాన్ని ఏమాత్రమూ మార్చలేదు. జర్మను పేర్లనూ మార్చలేదు. ప్రారంభాన యీ జర్మను పేర్లు మనకు క్రొత్తగా వున్నా క్రమేణా వాటిని మనం చక్కగా అర్థం చేసుకోగలం.

—: o :—

## బిందువచ్చే పాత్రలు

అవునెడోర్పు : భాగ్యవంతుడు.

(పెద్ద వ్యాపారి.)

రాతరీనా : అవునెడోర్పు భార్య.

ఎమ్మా : వాళ్ళ కూతురు.

ఆల్ఫ్రెడ్ : ఎమ్మా భర్త.

హైన్రిచ్, లీసబెత్ } ఆల్ఫ్రెడ్ నొకర్లు.

కా లం — క థ.

కథ నూలేండ్ల క్రిందట ఆల్ ఫ్రెడ్ ఇంట్లో జరుగుతుంది. ఆల్ ఫ్రెడ్ ఈమధ్యనే ఎమ్మాను పెళ్ళి చేసుకొన్నాడు. అల్లుడే కూతుర్ని చూస్తానికి అవున్ డోర్నా కితరీనా, వాళ్ళ ఇంటికే వస్తారు.

జగ్గునులు, ఏవనినైనా చేసిముగిస్తే “దైవకటాక్షం వల్ల అంతాముగించాం” అని చెప్పేస్తారు. నిద్రలేచినప్పుడూ, దీన్నే అనేస్తారు. భోజనసమయాన దీన్నే పాడ్తారు... ఈవాక్యాన్నే రచయిత ఆధారంగా దీనుకొని, దానిమీదే కథనంతా సాగిస్తాడు.

## 1 వ రంగం

(ఒక మధ్యతరగతి వంటుంబపు ఇల్లు. భోజనాలగదిలో మధ్య పెద్ద బల్ల. తలుపు మాయబడివుంటుంది. ఎడమ ప్రక్క గోడదగ్గరే మరొక చిన్న బల్ల పాత్ర సామగ్రి వుంచటానికి అమర్చబడ్డది. కుడివైపు అల్మారా. దాన్లో కప్పలూ, పేట్లూ, స్నానులూ, గ్లాసులూ, వస్త్రాలు వుంటాయి. ఇంటి నాకర్లు, హైన్ రిచ్, లిజబెత్, అల్మారాను తెరిచి కప్పలూ, పేట్లూ, స్నానులూ తీసి చిన్న బల్లమీద వుంచుతారు. బల్లమీద టేబిలు క్లాత్ ను వరుస్తారు. సామాన్లను సద్దుతూ వుంటారు. ప్రాతఃకాలం. యజమాని వచ్చేలోపుగ కాఫీసామాన్లను అమర్చులి)

హైన్ రిచ్ : (కూనిరాగాలు తీస్తూ బల్లమీద సామాన్లను సద్దుతూ వుంటాడు.)

లిజబెత్ : (వెలువలిమించే) హైన్ రిచ్ ! ఆలారాగాలు తీస్తూవుంటే పని జరుగుతుందనుకొన్నావా? వాటిని కట్టి పెట్టి పనిచెయ్యాలి!

హైన్ : (గది తలుపు తెరుస్తాడు ఆకూనిరాగాలతోనే)

లిజ : (ప్రేలో టోప్టూ, వెన్నా, జాం, పారిడ్జి వస్త్రాలను తెస్తుంది)

హైన్ : అంత బరువును మోసుకొని వస్తున్నావే? నువ్వు మారిసి, ఎంత కష్టపడ్డావో దీన్ని తెచ్చేటందుకు? సహాయం చెయ్యగమరి?

(ప్రేమ లిజబెత్ చేతనుంచి తీసి చిన్న బల్లమీద వుంచుతాడు. పెద్దబల్లను ఇద్దరూ సర్దుతుంటారు. ఆపని మధ్యనే హైన్ రిచ్ లిజబెత్ ను ముద్దుపెట్టుకోబోతాడు.....)

లిజ : (సిగ్గుతో) హైన్ రిచ్ ! ఏమిటాసరసం?... ఎవరైనా చూస్తేనో?...

హైన్ : ఎవరు చూస్తారు?... చూచినా ఫరవాలేదులే.

లిజ : యజమాని వచ్చే వేళయింది?... ఆయన దీన్ని చూస్తేనో?

హైన్ : ఆలోపునే దీన్ని పూర్తి చేస్తానులే... ఆముద్దు ఎంతో రుచిగావుంది... అది చాలుకుండనుకొన్నావా? ఇంకో ముద్దునియ్యాలిమరి?... టాన్నే ఇస్తేవా! ఇక నాకేం కావాలి...

లిజ : ఈపిచ్చి చేష్టలు నాకేం నచ్చవు... పైన సందడి అవుతున్నది. ఇక వచ్చేస్తాడు.

హైన్ : వస్తేరానియ్యి. ఆయనా మన సంతోషాన్ని చూచి తప్పక ఆనందిస్తాడు...

లిజ : బాగానేవుంది నీ సరసం?... కాని నాకు అవమానం కాదూ ఆయన దీన్నే చూస్తే!

హైన్ : అవమానం లేదూ గివమానంలేదూ... ఆయనో?... భార్యను ముద్దుపెట్టుకోటం తేగామరి?... ఎంతకాలమయింది వాళ్ళూ పెళ్ళిచేసుకొని... మూడు నెలలయినా కాలేదే...

లిజ : ఔ. ఆవిడ ఆయన భార్య! ఇక మనమో... పెళ్ళి అయ్యాక...

హైన్ : (లాలనతో) మనకా... ఆపని తొందరగానే అయిపోతుందిలే...

లిజ : (నిట్టూర్పువీడుస్తూ) అంత అదృష్టమా... ఏమో?

హైన్ : (గట్టిగా కాగలించుకొని) నిన్నే ప్రేమించాను. అంతవరకూ తప్పక వోపిక పట్టుకొనే వుంటానులే.

లిజ : (తప్పించుకొంటూ) ఈ పువన్యాసమంతా ఎందుకు వచ్చింది? అదీ ఇప్పుడేనా?... ఈపని ముందుగా సర్దుకోవాలి.

## పిచ్చి పట్టు

(ఇద్దరూ అంతా సిద్ధం చేస్తారు. ఆల్ఫ్రెడ్ ఏమాత్రం చప్పడు చేయకుండా వచ్చి బయట నిలుస్తాడు. వీళ్ళ సంభాషణను వింటుంటాడు)

### 2 వ రంగం

(గదిలోపల హైన్‌రిచ్ లిజబెత్‌లుంటారు. బయట ఆల్ఫ్రెడ్ తలుపురంధ్రంలోనుంచి లోపలి దృశ్యాన్ని చూస్తూవుంటాడు)

లిజ : అత్తమామలూ వీళ్ళతో కాఫీ పుచ్చుకోటానికి వస్తున్నారు.

హైన్ : ఔ. వచ్చి వీళ్ళ సంసారాన్ని కన్నులారా చూచి తప్పుకొనండిస్తారు... హూ! ఇక మనసంగతో?... మీ నాన్నా, అమ్మా మనల్ని ఈలా చూస్తేనో...

లిజ : మావాళ్ళ మర్యాదా?... ఆ సంగతే వచ్చిందా మరి?

హైన్ : కాక? మన ప్రేమను చూస్తేనా వాళ్ళూ తప్పుకొనండిస్తారు. ఆ సంగతి నాకు తెలియదనుకొన్నావా, లిజబెత్? (చేసిన పనిసంతా చక్కగా వున్నదో లేదో చూస్తూవుంటాడు) అమ్మా, అంతా చక్కగా అమర్చాం.

లిజ : హూ...

హైన్ : ఏమిటా "హూ?"

లిజ : ఇంకేం అనాలి?

హైన్ : దాంతో సరిపోదు, ... నీవూ చెప్పాలి?

లిజ : ఏమని?

హైన్ : "హూ బహుచక్కగా అమర్చాం" అని.

లిజ : ఎందుకు?

హైన్ : మర్యాద, మర్యాద

లిజ : మర్యాదా, మట్టి గడ్డలా!

హైన్ : లిజబెత్! నీవూ నేర్చుకోవాలి పని పూర్తి అయ్యాక దైంకటాక్షాన అంతా పూర్తి చేసామని. అది కాకపోతే అంతా దేవునిపనే. దాన్ని పూర్తి చేసాము అని చెప్పాలి. ఇది మర్యాద దాన్నే చెప్పక పోతిమా.

లిజ : నీకూ ఆ వెర్రేనా? మగవాళ్ళంతా ఇంతే?

హైన్ : అది వెర్రికాదూ, పిచ్చికాదూ. ఆలా ఆనడం మర్యాద. అనాది నుంచీ వచ్చిన సాంప్రదాయం. దాన్లో తప్పేముంది?

లిజ : ఈ వుపన్యాస మంతా ఎందుకోసం? వెళ్ళు, వెళ్ళు, నీ పనేదో దాన్నే చూచుకోవాలి?

హైన్ : (అట్టహాసంతో) ఇందేం తప్పువుందని ఆ రభసను చేస్తావు? (వినయంగా) లిజబెత్! నాదగ్గిరేరా దైవ కటాక్షం వల్ల అంతా అమర్చాం అని ఒకసారి చెప్పాలి?

లిజ : నేను చెప్పను.

హైన్ : నన్ను మర్యాద చేస్తానికైనా.....

లిజ : నేను ఎప్పటికీ అనను.

హైన్ : (కోపాన్ని నటిస్తూ) చెప్పే, చెప్పే .....

లిజ : నేను చెప్పను. ఏమాత్రం చెప్పను.

హైన్ : గయ్యాలి గంగవు..... కాని ప్రార్థిస్తాను. దాన్ని ఒక్కసారి చెప్పాలి?

లిజ : నీవు ఎంత ప్రార్థించినా చెప్పను. నూరుసార్లు అడుగు. నా జవాబూ ఇదే.

హైన్ : అది నీ స్వభావం. దాన్ని మార్చటానికి నా తరమా .... ఈలాచేస్తే ...

లిజ : ఏం చేస్తావో చూస్తాను కాదా? తప్పంతా నాదేనా? నీ వీలా అంటానికి ప్రారంభిస్తావా?

హైన్ : ఎందుకు వచ్చిందీ రభస? అది మర్యాద. దాన్ని గంగలో తోసివేస్తావామరి? ఒక్కసారే అను. దాన్లో తప్పేమీలేదు!

లిజ : ఎందుకలా బలవంతం చేస్తావు? నేను చెప్పను అంతే ...

హైన్ : (తిరస్కారంగా) లిజబెత్?

లిజ : (ఆలాగే) హైన్‌రిచ్?

హైన్ : (గంభీరంగా) ఆ మర్యాదను నిలుపవాలి?

లిజ : (నవ్వుతూ) అనాలా మరి?

## పి చ్చి పట్టు

హైన్ : (తిరిగి గంభీరంగా) ఔ! దీన్నే కోరుతున్నాను.

లిజ : (నవ్వుతూ) ఏమిటి అవసంతా? కలగంటున్నావా? లేక ప్రాచున్నే ఎడమ కాల్చి క్రింద బెట్టుతూ నిద్రలేచావా?

హైన్ : (కోపంతో) ఆహాస్యానంతా చాలించాలి? నేను మనమర్యాదకోసం అడుగుతున్నాను. నీవు తప్పనిసరిగా చెప్పాలి "దైవసహాయాన అంతా ఆమర్చాం" అని.

లిజ : (కోపంతో) నేనే చెప్పాలన్నా?

హైన్ : ఔం .....

లిజ : (ఎగాదిగా చూస్తూ) చెప్పాలా? తప్పక చెప్పాలన్నా?

హైన్ : ఊ .....

లిజ : దీన్నే చెప్పును.

హైన్ : (వచ్చేకోపాన్ని అణచుకోలేక) లిజబెత్! ... నీన్నే అడుగుతున్నాను.

లిజ : చెప్పును. చెప్పును అంతే.

హైన్ : ఇదే కడపటిసారి ...

లిజ : (నవ్వుతూ) ఎందుకొచ్చిందీ పిచ్చిపట్టు? నేను చెప్పును. ముమ్మాటికీ చెప్పును.

హైన్ : (కోపంతో) నాదిపిచ్చి పట్టో, మరేదో చూస్తాం కాదా?

లిజ : (చేతులను కట్టుకుని అట్టహాసంతో) చూస్తాం కాదా?

హైన్ : (గంభీరంతో లిజబెత్ చేతనిగట్టిగా నొక్కుతూ) నామాట ససేమిరా వివేచి? ఎందుకీ గట్టిపట్టు?

లిజ : ఎవరిది పట్టో చూస్తాం కాదా?

హైన్ : ఆడవాళ్ళకు ఎందుకు వచ్చింది ఈ పిచ్చిపట్టు? దాన్ని తెగనరికి వెయ్యాలి. ఆపనిని నేనే చేస్తాను చూడు!

లిజ : దాన్ని చేస్తానికి నీచేత అవుతుందనుకొన్నావా?

హైన్ : ఎందుకుకాదా? ... (తిరిగి చేతని గట్టిగా నొక్కుతాడు)

లిజ : (కోపంతో) నాచేతి నెందుకు నొక్కుతావు? విడు! విడు! ఇప్పుడేవిడిచి వెయ్యక పోతివా?

హైన్ : ఈ రాధాంత మంతా నాళ్ళు విన్నారా ..... ఒక్కొక్కసారి చెప్పివేసేయి. లేకపోతేనా? ... వాళ్ళు మండిపోతున్నది

(తిరిగి చేతని నొక్కుతాడు)

లిజ : ఎందుకాలా నొక్కుతావు? ... నొప్పి, నొప్పి, ఆఁ నొప్పి ...

(ఏడుస్తుంది)

హైన్ : (వేడుతూ) లిజబెత్, ఆ పిచ్చిపట్టుదలను వదిలేయ్యాలి. నాకోసంఒక్కొక్కసారి చెప్పివెయ్యి దేవునిదయ వల్ల అంతా సిద్ధం చేశాం అని.

లిజ : (తప్పించుకొని ఒకమూలకు వెళ్ళుతుంది) నీ చేష్టలేం బాగాలేవు. నీవు ఎంత వేడుకొన్నా ఆ మాటను మాత్రం అనను.

హైన్ : ఎందుకు వచ్చింది ఈ రభసంతా. మనకేమాత్రం ఇదివద్దు ...

లిజ : ఆ మాట .....

హైన్ : ఎంతధైర్యంతో అంటున్నావు? నా మీద నీకింత .....

లిజ : నీకింత పట్టువుంటే మరేంచేయ మన్నావు?

హైన్ : (లాలనతో) నీ వింత గడుసుదానివని ఎప్పుడూ అనుకోలేదు ..... ఆ మాటను అనటానికి అంత కష్టమా మరి?

లిజ : ఏమన్నా అను. నేను మాత్రం ఆ మాటను అనను అంతే ...

హైన్ : వాళ్ళు వచ్చేవేళ అయింది. ఈ నాటకాన్ని చూస్తే వాళ్ళు నవ్విపోతారు. సరేలే ...

(బయటి నుంచి నందడి అవుతుంది)

లిజ : (గాభరాతో) వాళ్ళే వస్తున్నారు ఇకమన పని



### 3 వ రంగం

చూచుకోవాలి (బల్లకు మడిపక్కను నిలుచుంటుంది)  
హైన్ : (లిజబెత్ చేతనిపట్టుకొని) లిజబెత్ ! నీవుఎంతో  
మంచిదానివి. ఒక్కసారి దాన్ని అని వెయ్యి. ...

1జ : (నేలను తన్నుతూ) ఆనను. ఆనను.

(అమాంతంగా వున్న స్థలానుంచి బయటికి పోతుంది)

హైన్ : వీళ్ళ పట్టు పట్టే! దాన్ని మార్పుతానికి ఎవరితరం?  
(తనలో) ఈ రభసంతా నాకేం ఎంత మాత్రం నచ్చదు.  
వేడుకొన్నా, కోపపడినా వింటుందా నా మాటను?  
(ఆల్ ఫ్రెడ్ తలుపు తెరుస్తాడు. లోపలికి వస్తూ...)

ఆల్ ఫ్రెడ్ : ఎందుకు చేస్తావోయి ఈ రాద్ధాంతానంతా?  
ఆ మాటను చెప్పకుంటే నేం?

హైన్ : (సిగ్గుతో) మా మాటలను వింటున్నారా మరి?

ఆల్ : (చిరునవ్వుతో) కొంత విన్నాను ... ఔను, అది  
పట్టుదలమనిషి.

హైన్ : (నవ్వుతూ) లిజబెత్ మంచి మనిషేకాని .....  
నాకేం తెలియబులేదు, దానికింత పట్టుదల ఎందుకో?

ఆల్ : స్త్రీలకు ఈలాంటి పిచ్చి పట్టు లేకపోతేనా?  
..... జరిగినదేమో జరిగిపోయింది. దానికోసం...  
ఈ సంగతి నెందుకు ప్రస్తావించాలి? ... మామయ్యా,  
అత్తయ్యా భోజనానికి వస్తున్నారు, ఆయన పానీయా  
లంటే చచ్చిపోతాడు. వాటిని తీసుక రావాలి? ఆ  
అల్మారాలోనే వున్నవి కాదా? .....

హైన్ : (అల్మారాదగ్గరకు వెళ్ళుతూ తనలో) ఫరవాలేదు.  
లిజబెత్ నా మాట తప్పకుండా వింటుంది, నేనంటే  
దానికెంతో ప్రాణంగాదూ! తిప్పక ఆ మాటను చెప్పి  
వేస్తుంది, ఇప్పుడింత భీష్మించుతూ వున్నా .....

ఆల్ : (తలుపు వైపు చూస్తూ) ఇంకా రాలేదేమి  
చెప్పామా? ఆ ముస్తాబు ఇంకా పూర్తికాలేదు  
కాబోలు! ఆ బయట సందడి అవుతున్నది. ఆ ...  
వస్తున్నది.

(ఎమ్మా ప్రవేశించుతుంది. ఆయన ప్రక్కనే నిలు  
చుంటుంది)

(అదేరంగం. ఆల్ ఫ్రెడ్, ఎమ్మా గదిలో వుంటారు)

ఎమ్మా : గూడెన్ మోర్నింగ్ (గుడ్ మార్నింగ్) ఆల్ ఫ్రెడ్ !

ఆల్ : (ఎమ్మాను కాగలించుకొని) ఎమ్మా, నా ఎమ్మా !

ఎమ్మా : (చిరునవ్వుతో) బాగా మంచికలలను కన్నావా  
మరి?

ఆల్ : నాకేం తెలుస్తాయి. హాయిగా నిద్ర పట్టింది  
అంతే!

ఎమ్మా : ఈ క్రొత్త జీతం ఏలావుంది మరి?

ఆల్ : అట్టి ప్రశ్న నేలా ఇప్పుడు అడగటం? నాభార్య  
పర్యాయం. అదే నాకు కావలసింది. తక్కిన విషయాలు  
మనకెందుకు చెప్ప, ఎమ్మా?

ఎమ్మా : గడుసువాడివి. నే నడిగినదానికి అట్టి జవాబు  
నేనా ఇయ్యవలసింది? (కోపాన్ని నటిస్తూ) మనకు  
పెండ్లయి చాలాకాలమయింది కాదూ? భర్త ఇట్టి  
జవాబునేనా ఇయ్యటం? ఈ బెట్టుసరి నాకేం నచ్చ  
టలేదు.

ఆల్ : నిన్ను గాఢంగా ప్రేమిస్తున్నాననే చెప్పటానికి !..

ఎమ్మా : నీ వింకా అమాయకుడివనే అనుకొన్నాను. పెండ్లి  
అయ్యాక మగవాళ్ళు ఈలా మారిపోతారని కలలో  
కూడా అనుకోలేదు. నీవలా అంటే నాకే ఎంతో  
బాధగా వుంటుంది.

(ఆల్ ఫ్రెడ్ ను కాగలించు కొంటుంది)

ఆల్ : (ఆనందంతో) నే నెప్పటికీ మారిపోయ్యేవాణ్ణి గాను  
అప్పటికీ, ఇప్పటికీ నాలో ఏమార్పులేదు.

ఎమ్మా : మగవాళ్ళెప్పుడూ అలాగే అంటారు. అదీవాళ్ళ  
స్వభావమే! మార్పు వున్నదో లేదో తెలుసు కొంటానికి  
నేను అవకాశాన్ని ఇచ్చి వుంటే గాదా మరి?

ఆల్ : నీ సంగతి నాకు బాగా తెలుసు. నా ప్రేమ లక్ష్మి  
వి నీవే. ఆ సంగతిని మరి చెప్పాలా? నా కోర్కె  
లన్నీ నీవే తప్పక తీరుస్తావు. అదీనీకు చక్కగ తెలుసు:

## పిచ్చి పట్టు

ఎమ్మా : ఆల్ ఫ్రెడ్ ! నీవా? నా కోర్కెలను నీవు తీర్చటంలేదా మరి?

ఆల్ : మనం నిజంగా అద్భుత వంతులం. నీ ఆనందాన్ని ఆ కళ్ళలోనే చూస్తున్నాను కాదా? ఇక ఒక ముద్దు యియ్యాలి (ముద్దు పెట్టుకోబోతాడు).

ఎమ్మా : (తప్పుకొంటుంది కొంత చిలిపితనంగా) మెల్లగా! అంత గట్టిగా కాదు! ఎన్ని గండాలు వచ్చినా ఇవే మనలను రక్షించుతాయి

ఆల్ : గండాలు ఎందుకు వస్తాయి? ఆలా గాభరా పడవద్దు. నేనున్నాను కాదా! .....

ఎమ్మా : (కాగలించుకొంటూ) మంచివాడివి. చాలా మంచి వాడివి.

ఆల్ : ఎమ్మా! నా ప్రాణలక్ష్మి .....

ఎమ్మా : (బలదగ్గర కూర్చుంటుంది. ఆల్ ఫ్రెడ్ ప్రక్కనే కూర్చుంటాడు) ఎమ్మా నాయనా ఇంకా రాలేదే? వాళ్ళు మంచే వచ్చారను కొన్నాను.

ఆల్ : (ఎమ్మా చేతిరుమాలను తీసుకొంటూ) వాళ్ళూ ఇప్పుడే వస్తారలే ... కాని ఎందుకు వచ్చింది ఈ బెంగ? .....

ఎమ్మా : (అతనివైపు చూస్తూ) అటువంటి ప్రశ్నలను మాత్రం అడుగకు.

ఆల్ : అవు, అవు, నాదేతప్పు. ఇంక అడగనులే..... కాని ఏం చెయ్యాలి. (ఏవో ఆలోచించుతాడు ..... పకపక నవ్వుతాడు) ఇప్పుడే... నేను దాన్ని ఇప్పుడే... (ఇంకా నవ్వుతాడు)

ఎమ్మా : ఏమిటా ఇప్పుడే ఇప్పుడే? ఎందుకలా నవ్వుతావు?

ఆల్ : (తిరిగినవ్వుతూ) ఒక నాటకాన్ని చూచాను ... దానికోసమే.....

ఎమ్మా : ఏమిటది? చెప్పివెయ్యాలి.

ఆల్ : (ఇంకా నవ్వుతూ) ఏమిటా? ....., నాగదిలో నుంచి వచ్చి కొంచెంసేపు బయట నిలబడ్డాను. వాళ్ళ

రాదాంతానంతా విన్నాను ..... తలుపు రంగ్రంంలో నుండేవాళ్ళు చేస్తున్నదీకన్నులారా చూచాను. ఇద్దరూ బలను అమర్చుతూ వున్నారు. హైనిరిచ్ లిజబెత్ అంటే చచ్చిపోతాడు. తన ఆనందాన్ని అపుకోలేక “దైవసహాయం వల్ల బలవంతా అమర్చేసాం” అన్నాడు. దాన్నే చెప్పమని లిజబెత్ ను అడిగాడు. అది వాడి మాట వింటేకాదా?

ఎమ్మా : కొంటెతనం కాక మరేమిటి? ఎందుకు దాన్ని బలవంత పెట్టాలి?

ఆల్ : లిజబెత్ బొత్తిగా వొప్పకోలేదు. హైనిరిచ్ కాలాంతకుడు. తన పిచ్చి పట్టును వదలడే మరి? కేకలు వేస్తాడు. కాని లిజబెత్ లిజబెత్లే ..... అదీ క్రిందికి ఏమాత్రం దిగలేదు.

ఎమ్మా : (లిజబెత్తునే సమరించుతూ) వాడికీ పిచ్చి పట్టు ఎందుకు? ఇందులో తప్పేసరిది? హైనిరిచ్ దా లేక లిజబెత్ దా?

ఆల్ : వాడి తప్పేమీకాదు. అలా అడుగ కూడదా మరి?

ఎమ్మా : వాడిదే తప్పు. ఆలా అడుగ వచ్చునా?

ఆల్ : దాన్ని వొప్పకొంటాను. కాని ..... అది వాడి మర్యాదను నిలుపవాలి. దాని పట్టు నాకేం నచ్చటం లేదు.

ఎమ్మా : (కోపంతో) వాడిట్టు నాకేం నచ్చలేదు. లిజబెత్ మార్గమే న్యాయమయింది.

ఆల్ : (నవ్వుతూ) ఆ పనిమనుషుల రాదాంతానికి మన మెందుకు తగవులాడుకోవాలి? ఆట్టి విషమస్థితి మన కెన్నటికీరాదు. ఏనుటావు?

ఎమ్మా : (అతనివంకే చూస్తుంది కాని మాట్లాడదు)

ఆల్ : నీ మనస్సులోని భావాలు నాకూ తెలుసు నీవు జవాబు చెప్పక పోయినా! నీ వెంతో మంచిదానివి. నేనేది అడిగితే దాన్ని తెచ్చి యిస్తావు.

ఎమ్మా : (మందహాసంతో) అలాగా! అలాగా!

## పిచ్చి పట్టు

ఆల్ : (గంభీరంతో) అందుకు సందేహమా! నీవునా కోరికను నెరవేరుస్తావు. ఆ సంగతి చెప్పాలా?

ఎమ్మా : నీ కోరికను నెరవేర్చుకుంటే?

ఆల్ : నీవా, ఎమ్మా? నీవు తప్పుకదాన్ని నెరవేరుస్తావు కావలసి వస్తే పండెం వేసుకొందామా?

ఎమ్మా : దీనికా పండెం?

ఆల్ : ఒక్కసారి చూస్తామా?

ఎమ్మా : (తొందరతో) వద్దు, వద్దు, అట్టివి మనకే మాత్రం వద్దు!

ఆల్ : ఒక్కసారి చూస్తాం. నిన్నే అడిగా ననుకో దాన్ని చెప్పాలి? “దైవ ప్రసాదంవల్ల మేజా మీద అంతా సర్దాం” అని చెప్పు?

ఎమ్మా : ఈ చిలిపితనం నాకేం ఇష్టంలేదు. ఇవన్నీ మన కెందుకూ?

ఆల్ : (వేడుకొంటూ) ఒక్కసారి, ఒక్కసారే నా కోరిక చెల్లించాలి?

ఎమ్మా : ఆల్ ఫ్రెండ్! ఏమిటీ పిచ్చిపట్టు?

ఆల్ : నా ముద్దు చెల్లించాలి. ఆలా అంటే తప్పేం లేదులే?

ఎమ్మా : (కోపంతో) సే చెప్పును. ఎన్నటికీ అలాచెప్పును.

ఆల్ : ఒక్కసారే .....

ఎమ్మా : (గంభీరంతో) అనను అనను.

ఆల్ : చెప్పే? .....

ఎమ్మా : చెప్పును.

ఆల్ : (లేస్తూ) నా కోరికనా నిరాకరించేది?

ఎమ్మా : ఎందుకు వచ్చింది ఈరభసంతా. ఈ పిచ్చి పట్టు నాకేం వచ్చటంలేదు.

ఆల్ : నిలుచుంటాడు. గంభీర గాత్రంతో) దీన్ని పట్టు దలే అను. లేదా కాదనేఅను ..... కాని నాక్కావ లసింది నీవు నా కోరికని ఒక్కసారి చెల్లించటమే.

ఎమ్మా : (కోపంతో) ఇట్టికోరికల్లో నన్నెందుకు బాధ పెడతావు?

ఆల్ : కాని నువ్వు నా కోరిక నెరవేర్చుకుండటం న్యాయంకాదు. ఒక్కసారి..... ఒక్కసారి చెప్పు?

ఎమ్మా : (కోపంతో - తోకతొక్కిన శిశువువలె లేస్తుంది)

సేసేం చేసానని ఈ రభసంతా? ఇట్టిరభసను చూడటం ఇష్టంలే!

ఆల్ : ఈ రభస నీదా లేక నాదా? అడగక అడిగిన దీన్ని నిరాకరించటం ఏమాత్రం న్యాయంకాదు..... సరేలే ...

ఎమ్మా : ఈకథంతా మనకెందుకు? ..... ఈ చిలిపి తనాన్ని ఇప్పుడే .....

ఆల్ : దీన్ని చిలిపితనంఅను. మరేదైనా కానియ్యి. ఏమ్మా, టులు వింటున్నాను? భార్య భర్త పట్ల చూపే ప్రేమ భాషాయిది?

ఎమ్మా : సరేలే. భర్త అడగాలసిన ప్రశ్న ఇది? ఇలాగా అజ్ఞాపించటం?

ఆల్ : సేనా అజ్ఞాపించేది? నిన్ను వేడుకొంటున్నాను.

ఎమ్మా : (నవ్వుతూ) అంతేనా? నీవు అజ్ఞాపించినా సరే, వేడుకొన్నా సరే .....

ఆల్ : (కోపంతో) అససరం వస్తే .....

ఎమ్మా : (కోపంతో) నువ్వు ఆలా అజ్ఞాపిస్తే...దాన్ని ...

ఆల్ : (గంభీరంగా) సేను భర్తను. భర్త కోరికకు వొప్పు కోపోతివా?

ఎమ్మా : (గంభీరంగా) భర్త ఈలాటి పిచ్చి కోరికలను కోరటానికి మొదలు పెట్టేనా, తప్పుక నిరాకరిస్తాను. తప్పుక. తప్పుక.

ఆల్ : ఎమ్మా! నీవా?

ఎమ్మా : ఆల్ ఫ్రెండ్! నీవా నన్ను అజ్ఞాపించటం? ఏదైనా కోరిక వుంటే ..... అడుగ వలసిన మార్గానా అడ గాలి ..... అప్పుడు అలాచిస్తాను. దానికిట్టి జవాబి య్యాలనో దాన్నే ఇస్తాను. (నొక్కరకోసం బలమీద వున్న గంటను చేతబుచ్చుకొని కొట్టుతుంది)

ఆల్ : అప్పుడే పిలుస్తావా వాళ్ళను? ..... మనసంగ దేమిటో దాన్ని పూర్తిచేసుకోవాలి కాదు? భర్తను నీవీలా అమర్యాద చేయటం మాత్రం సబబుగా లేదు.

ఎమ్మా : ఇంకేం చెయ్యమంటావు? భార్యను భర్త ఈలా ఊధ పెట్టటం మన మర్యాదకూ ఏ మాత్రం మంచిది కాదు ..... భర్తవట? జా, భార్యకు భర్త చూపే ప్రేమ ఇదే కాబోలు .....

(లిజబెత్ తలుపు తెరిచి లోపలికి వస్తుంది. వాళ్ళ ఇద్దరి మధ్య వచ్చి నిలువ బడుతుంది)

# మ హిళల ఆరోగ్యరక్షణకు

తోడ్ర

గర్భాశయరోగ నివారిణి

స్త్రీలకు గలుగు బుతుశూల, బహిష్ కాకుండుట, అకాలబహిష్, మెల జాస్తిగాను తక్కువగాను పోవుట, కుసుమరోగము, సంతానహీనత, రక్తహీనత, మలబద్ధము, నూతికావాతము, కీళ్ళనొప్పులు, అరికాళ్ళు అరచేతులు మంట మొదలగు స్త్రీ మర్మ వ్యాధులను కుదుర్చును.

12 ఔ. రు. 4-4-0

6 ఔ. రు. 2-4-0

మాదీఫల రసాయనము

ఇది ముదిరిన మాదీఫలముల రసముతో తయారు చేయబడినది. గర్భిణీస్త్రీలకు కలుగు వాంతులకు (వేవిళ్ళు) యిది సంజీవివంటిది. తలతిరుగుడు, వాంతులు, అరోచకము, అజీర్ణము, మలబద్ధకము, నిద్రలేమి మొదలగు జబ్బులకు ప్రజ్ఞాయుధము. జ్వరవేగమును తగ్గించుటలో యీ రసాయనము పేరుపొందినది. ఇది తేనెలెయండి నోటికి రుచిగను యింపుగను నుండును.

3 ఔన్నుల బుడ్డి రు. 1-4-0

గర్భరక్షక

స్త్రీలు బలహీనులగుటచేత గర్భము ధరించిన పిమ్మట పెక్కురుగ్మతల పాలుగుచున్నారు. ముఖ్యముగ వీరలకు గర్భప్రాసవము, అకాలప్రసవము, అప్పుడప్పుడు కడుపు నొప్పి, నడుమునొప్పి, రక్తహీనము, శరీరమందు నీరు చేరుట, బలహీనము, అలసట, ఆయాసము, అజీర్ణ, మల బద్ధకము మొదలగు జబ్బులు కలుగుచున్నవి. ఈ 'గర్భరక్షక' నేవించిన పైజబ్బులు రాకుండుటయేగాక ప్రసవించు వరకును శరీరము మంచి ఆరోగ్యస్థితి గలిగియుండి నిండు మాసములు గర్భము ధరించి సుఖముగ ప్రసవించెదరు.

3 ఔ. రు. 3-2-0

6 ఔ. రు. 5-8-0

క్షీరబలాత్తైలం

స్త్రీలకు బుతుప్రాసవ దోషముచే గల్గు వాతవ్యాధులు, పార్శ్వపు తలనొప్పులు, తలపోటు, గర్భవాతము, శరీరము బలిసియుండుట, మార్పు, అపస్మారవ్యాధులు, క్షయ వ్యాధి, నరముల బలహీనత, యీ తైలముతో అభ్యంజన మొనర్చిన నివర్తింపును.

6 ఔ.ల బుడ్డి రు. 3-0-0

సాభాగ్యశౌంధి

బాలింతలేహ్యము

ప్రసవానంతరమున స్త్రీలకు బాలింతకారమును ఒక ఘాటు ఔషధమును యిచ్చు ఆచారము మన దేశమున చిరకాలముగనున్నది. అయితే ఈ కారమును లెక్కలేనన్ని పచారిదుకాణపు సామానులతో తయారు చేసి యిచ్చుచున్నారు. ఇందు కలియుపస్త్రుల సరిమాణమును, పదార్థజానమును పాటించక మందును తయారు చేయుదురు. ఈ కారము వారికి వేడిచేసి అనేక రుగ్మతలు సంభవించుచున్నవి. ఈ సాభాగ్య శౌంధిని వాడిన ఆరోగ్యము చెడక తల్లియు బిడ్డయు సుఖముగ నుండగలరు. తల్లికి సమృద్ధిగ పాలుపడును.

బుడ్డి రు. 2-0-0

ప్రమేహంతకం

(తెల్లబట్టవ్యాధికి)

అనేక కారణములవలన స్త్రీలకు గర్భాశయమునుండి తెల్లటిద్రవము వెడలుచుండును. స్త్రీజాతీయందు యీ జబ్బు సర్వసాధారణముగనుండును. పసిపిల్లలకుగూడ యీ వ్యాధి సంభవించుచున్నది. చిరకాలముగ యీ వ్యాధివల్ల బాధపడువారి గర్భాశయము పుండగును. అట్టివారికి మేహజ్వరము, దగ్గు, నొన్నత్తవ, సంతాన హీనతసంభవించును.

బుడ్డి రు. 4-0-0

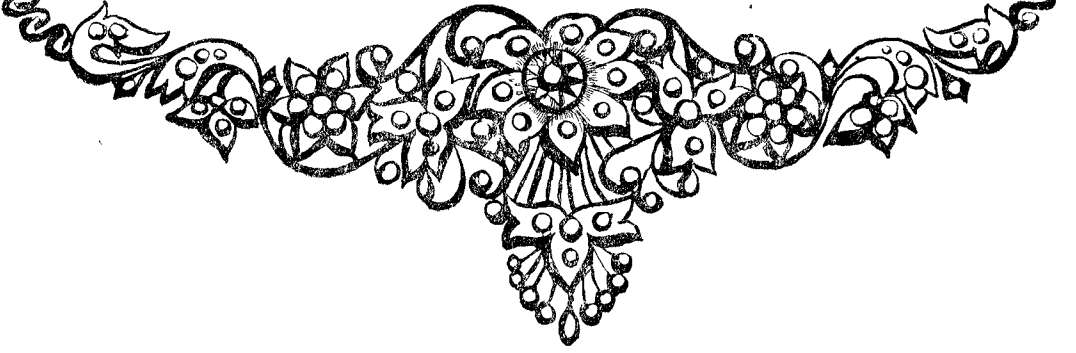
కేసరికుటీరం లిమిటెడ్

15, వెస్టుకాట్‌రోడ్డు, రాయపేట, మద్రాసు 14

తెనుగుజిల్లాలకు, నైజామును ఏజంట్లు

శీతారాం జనరల్ స్టోర్సు, బెజవాడ - సికిందరాబాదు

# నె కె న్



శ్రీ అదివి కనకరాజు.

సుజాతకి చిన్నప్పటినుంచీ చాలా పెద్ద కోరికలుండేవి. ఆమె ఒక పాఠశాల ఉపాధ్యాయుడి కుమార్తె మాత్రమే. ఓవిధంగా అందమైనదనే చెప్పాలి. నిడుపాటి నిగనిగలాడే ఆమె పొడవైనజుట్టు, చక్కటికళ్ళూ పచ్చటి శరీర చ్చాయా-ఆమె లావుగా కాకుండా సన్నగానూకాకుండా. కొంతవరకూ నాజుకుగా ఎటువంటివాళ్ళనైనా ఆకర్షించేది. ఆమె ప్రకృతి ఇచ్చిన అందంతో - యవ్వనపు బిగువుతో - మిరమినలాడ్డా ఉండేది. కాని, ఆమె కెప్పుడూ ఒకజేదిగులు. ఆమె అందాన్ని ప్రకాశింప చేయదగ్గ నగలుగాని, దుస్తులుగాని లేకపోవడమే దానికి కారణం. ఆమె ఎల్లప్పుడూ అద్దం ముందు కూర్చుని వేడివిట్టార్పులు విడుస్తూ తన గత జీవితాన్నీ, భావినీ నెమరు వేసుకునేది.

ఆమె మొట్టమొదటి కనీసపు కోరిక ఒక ఉన్నతోద్యోగిని పరిణయమాడటం. కాని అదికూడా నిరాశ అవటానికెంతోకాలం వట్టలేదు. ఆమె తండ్రి తనకు తగినట్లుగానే ఒక సామాన్య గుమాస్తాకు ఆమెనిచ్చి వివాహం చేశాడేకాని, మంచిస్థితిమంతుణ్ణి కాని తేలేకపోయాడు. ఆమె జీవితం ఇంక ఒక సామాన్య గుమాస్తాతో స్థిరపడి పోయింది. ఈ విషయం ఆమె తలుచుకున్నప్పుడల్లా కండ్ల వెంటనీళ్ళు తిరిగేవి. ఆమె తన విధిని దూషించుకునేది.

సుజాత భర్తతో పట్నంలో కాపురం ఒక చిన్న ఇంటిలో ఒక చిన్నవాటాలో. అందులో రెండేరెండు చిన్న

గదులు. ఒకటి వంటకీ, రెండవది పడకకీ. ఈయింటిని చూడగానే ఆమెకు బాధ కలిగింది. కాని, ఆమె విధికి బాధ్యురాలుకాదు.

ప్రతి రోజూ వంటవండి భర్తకి పెట్టి ఆఫీసుకు పంపి ఆమె సగంపతనమైన ఆపాతనిలుపుటద్దం ముందు కూర్చుని రెండుకన్నీటిబొట్లు రాల్చేది. ఆమె వెంటనే తన దుస్తులవంక చూసుకునేది. తను కట్టుకొన్నవి....పాత బట్టలు. తన స్నేహితురాలు - ప్రక్క వీధిలో ఉంది. ఆమె శ్రీమంతురాలు. ఆమెకిమల్లే తనకు పట్టుచీరులేవు. మెడలో నెక్లెస్ లేదు. బంగారు నగలు లేవు. ఆమె.... హాయిగా సాయంత్రం భర్తతో వీచికి వెడుతుంది. కాని, కాని....తను? తన భర్తకి వచ్చే డబ్బులో నాలుగో వంతు ఇంటదె ...తనకి చిరుగుల చీరలు. భర్తకి రెండే రెండు జతల బట్టలు ఆఫీసుకి-ఇంటిదగ్గర కట్టు కునేందుకో పాతపంచె. ఆమె దుఃఖం మితిమీరిపోయేది. ఒకొక్క రోజున భోజనం మాటమరచేది. విధి తన నెండుకల్లా బాధిస్తుంది? ప్రతి స్త్రీ వాంచిందే నగలూ మంచి దుస్తులూ తనకెందుకు లభించవు?....తనకి డబ్బెందుకు లేదు? తనేం పాపంచేసింది? ఆమె ఆ కుక్క- మంచం గళ్ళల్లోంచి కన్నీటిబొట్లు ధారగావదిలేది.

సాయంత్రం భర్త వచ్చేవాడు. ఆమె మౌనంగా - బాధగా - నిట్టూరుస్తూ పరధ్యాన్నంగా కూర్చుని ఉండేది. అతనికి తెలుసామె బాధ. కాని, తననమర్చుడు. పేద వాడు. భార్య కోర్కె తీర్చగల నమర్చుడింకా కాలేదు. ఇక

ముందైనా కాగలదా? ఆ చాయలెక్కడా కనిపించవు. అతడు తలవంచుకుని లోపలికి వెళ్ళి చొక్కా వంకిని తగిలించేవాడు. ఆమె తలవంచుకుని, మెల్లిగా అడుగులు వేస్తూ అతను కూర్చున్న ఆపాత మూడు కాళ్ళ కుర్చీని నమీపించేది. అతడు తలెత్తేవాడు. ఆమె అతని కళ్ళల్లోకి లోతుగా బాధగా చూసేది. అతడు తలదించేసుకునేవాడు.

రోజుల్లాగే గడుస్తున్నాయి. సుజాత తను బాధ పడుతోంది - తన భర్తని బాధపెడుతోంది. ఆమె దరిద్రానికి కారకులెవరు? ఆమె ప్రశ్నకు జవాబెవ్వరూ ఇవ్వరే?

ఆరోజు నామె భర్తని ఆఫీసుకి సాగనంపి తలుపుమూసి ఏదో యుద్ధంలో—బహుశా ఎన్నో ఏళ్ళ క్రితం చిన్న పిల్లల యుద్ధంలో—కాలుపోగొట్టుకున్న కుర్చీలో కూర్చుంది. తనెందుకు బ్రతుకుతోంది? తనకోర్కె ఏమి తీరింది? తన భర్త దరిద్రుడు. అతని మంచి హృదయం ఇచ్చేకంటే భగవంతుడు ధనం ఇవ్వలేక పోయాడా? తన భర్త దరిద్రుడైతే తనకూడా అనుభవించాల్సిందేనా? ఇంట్లో ఒక్క కుర్చీలేదు. తన మిత్రురాలి ఇంట్లోలాగ బల్లలులేవు. దీపాలు లేవు. పాత కొంప - రెండు గదులు - అందులో బ్రతుకుతున్నాం అనే పేరుకు మాత్రం రెండు ప్రాణాలుంటున్నాయి. అందులో ఏవక్క ప్రాణికి సుఖంలేదు. శాంతిలేదు. తనకి మంచి బట్టలు లేవు. తన స్నేహితురాలింటికి వెళ్ళటానికి కూడా సిగ్గుగా ఉంది. ఆమె భోజనాన్ని కూడా మరిచి అదేబాధతో చాలా కాలం గడిపింది. తరువాత బాధగానడుంవచ్చింది.

సాయంత్రం అయింది. ఆమెభర్త వచ్చేవేళైంది. ఆమె ఇల్లు శుభ్రంచేసుకోలేదు. వంట చేయలేదు. తను ప్రొద్దుట్టుంచీ భోజనం చేయలేదు. కాని....ఇంకా దిగులుగా సూన్యంలోకి చూస్తూ ఆలోచిస్తూనే ఉంది. ఆమెనున్నితమైన చెక్కిళ్ళమీదుగా జారిన కన్నీటి బిందువుల చారలంకా వదిలిపోలేదు. ఆమె కళ్ళు బాధతో లోతుకు పోయాయి.

సుజాత ఇంకా ఆలోచిస్తూండగానే ఆమె భర్త వచ్చాడు. ఆమె తలెత్తలేదు. అతను సంతోషంగా అన్నాడు. “సుజా! నీకో మంచి కబురు చెప్పనా?” ఆమె బాధతోచే మెల్లిగా తలపైకెత్తి ఏమీ ఆశ్చర్యం

లేకుండానే అతని కళ్ళల్లోకి “ఏమిటి?” అన్నట్లుగా చూసి తలదించేసింది.

అతడు చాలా నిరుత్సాహపడిపోయాడు. మెల్లిగా వెళ్ళి, ఆమె ముఖాన్ని రెండుచేతుల్తోటి ఎత్తి, ఆమె కళ్ళల్లోకి లోతుగా చూస్తూ అన్నాడు.

“సుజా! ఎందుకంత బాధపడతావ్? మనం దరిద్రుల మనైనా? అతని గొంతులో జీరవినిపిస్తోంది. అతని కళ్ళలో నీళ్ళు నిలిచాయి. ఆమె అతని కళ్ళల్లోకి చూడలేక తలదించేసుకుంది. నిజమే తమ దరిద్రానికి తామే కారణమా? ఆమెకి చాలా బాధగా ఉంది. కాని - భర్తని కూడా బాధపెడుతోంది. నవ్వు ముఖంతో హుషారుగా వచ్చిన భర్త బాధగా కళ్ళనీళ్ళతో చూస్తున్నాడు తనకేసి. అతని ఆనందాన్నీ సుఖాన్నీకూడా తనే నాశనం చేస్తోందా? ఆమె పెదవులమీదకి రానినవ్వును బలవంతంగా తెప్పించుకుని చురుకుగా అనడానికి ప్రయత్నించి అంది. “నేనా? అబ్బే! బాధపడటంలేదే? ఆ!....అన్నట్లు మీరేదో చెప్తానన్నారుకదూ!” ఆమె కళ్ళు మెల్లిగా మెరిశాయి. అతడు మళ్ళా కొంచెం ఉత్సాహంతో అన్నాడు.

“నాకు తెలుసు సుజా! మనం సుఖనమయంలోకూడా ఇంత బాధపడకూడదు. ఈవేళ నలుగురిలోనూ అనందంగా గడుపుదాం! మా ఆఫీసులో మేనేజరు ఇంట్లో విందు. నేనుకూడా ఒక ఆహ్వాన పత్రిక సంపాదించాను, అది సామాన్య గుమాస్తాలెవ్వళ్ళకీ దొరకలేదు. మనం అదృష్టవంతులంకాదు? పెద్దమమలులందర్లోనూ విందు” ఆమె బరువుగా తలవంచి అంది. “నాకు మంచిబట్టలు లేవు.” అతడామెను దగ్గరకు తీసుకుంటూ అన్నాడు. “పోనీలే. ఇవాళే జీతం వచ్చింది నీకో చీరా; జాకెట్టూ కొంటాను. ఎంతకాలమని పాతబట్టల్లో బాధపడ్తావు? ఉంటే తిందాం! లేకపోతే పడుకుందాం!” ఆమెకళ్ళు కొంచెంగా మెరిశాయి.

“మరి నగలుకూడా ఏమీ లేకుండా పెద్దమమలుల్లో విందుకెళ్తే ఏం బాగుంటుందండీ?” “మరేం చేద్దాం? ఇప్పటికే బడ్డెట్టు నగం జీతాన్ని మింగేసింది....ఆ! అన్నట్లు మీ స్నేహితురాలిందికదూ! ప్రభ! ఆమెనడిగి ఏమైనా లేకూడదూ!”

“నిజమే! ఆమెకు నేనంటే ప్రాణం! ఇస్తుంది. తప్పకుండా ఇస్తుంది. ఏమడిగినా ఇస్తుంది.” ఇద్దరూ

ఉత్సాహంగా లేచారు. ఆమె ముందు తన స్నేహితురాలు ప్రభ ఇంటికి బైల్డేరింది.

సుజాత వెళ్ళేటప్పటికి ప్రభ ఏదో పత్రిక చూస్తోంది. సుజాతను చూడగానే ప్రేమతో అహ్వనించి కూర్చో పెట్టి అడిగింది.

“ఏమీ సుజా! ఇన్నాళ్ళనుంచీ కనపడటంలేదు? నేనూ వద్దామనుకుంటానుకాని - తీరటం లేదు?”

సుజాత లోపల అనుకుంది. “మా యింటికొస్తే ఎక్కడ కూర్చో పెడతాను?” అని.

సుజాత పైకి అంది. “కాదు ప్రభా! ఈ మధ్య నా పంట్లో బాగుండటంలేదు.

ఒకక్షణం నిశ్శబ్దంగా గడిచింది. తరువాత సుజాత కంఠం నిశ్శబ్దాన్ని చీల్చుకుంటూ మెదిలింది.

“నేను నీవల్ల ఓ ఉపకారం కోరివచ్చాను. నువ్వు చేస్తావనే నమ్మాను.”

ప్రభ ఆశ్చర్యంగా సుజాత కళ్ళలోకి చూస్తూ అంది. “ఏం? అల్లా అడుగుతున్నావు? ఏనాడన్నా నిన్ను కాదన్నానా?”

“కాదు ప్రభా! ఈవేళ ఒక విందుకు వెళ్తున్నాం. నా కంఠ చెప్పుకోతగ్గ నగలేమీలేవు నీకు తెల్పుగా! నువ్వేమన్నా ఇస్తావేమోనని వచ్చాను. మళ్ళా రేపు ప్రొద్దుటే నీ వస్తువు నీకు జాగ్రత్తగా అప్పజెప్తాను.”

ప్రభ బాధగా చూస్తూ అంది. “క్షమించు సుజా! ఆయన ఊళ్ళో లేడు. పొరపాటున తాళంచెవులాయన దగ్గరే ఉండిపోయాను.

ఆమె తన వద్ద అబద్ధ మాడదని సుజాతకి తెలుసు. కాని....ప్రభ తరవాత అంది. “ఒక నెక్లెస్ మాత్రం ఉంది. అదిస్తాను. చాలా బాగుంటుంది. తీసుకెళ్ళు.” సుజాత ఆశగా చూసింది. ప్రభ పెట్టితాళం తీసి ఒక చిన్న కేసులోంచి తళతళలాడే ఒక హారాన్ని తీసి ఇచ్చింది. సుజాత సంతోషంతో దాన్నందుకుని శలవుతీసుకుని వెళ్ళిపోయింది.

సుజాత కొత్త బట్టలు కట్టుకుని, తన స్నేహితురాలు లిచ్చిన హారం ధరించి జట్కా-బండిమీద విందుకెళ్ళింది. విందు ఘనంగానే జరిగింది. దానికెక్కువగా అఫీసర్లు

హాజరయారు. అందులో చాలా మందితో సుజాతభర్తకు పరిచయమైంది. చివరికి ఆనందంగానే విందుముగిసింది. సుజాత భర్తతో తిరిగి జట్కా-బండిలో ఇల్లుచేరింది. ఆమె తాళం తీస్తూంటే ఆమె భర్త బండివాడికి బాడుగడబ్బు లిచ్చి పంపివేశాడు.

సుజాత తలుపు తెరిచి లోపల ప్రవేశించింది. ఆమె వెనుకనే ఆమె భర్త లోపలికి అడుగెట్టాడు. అతని దృష్టి ఆమె మెడమీద పడగా అతని కెండుకో ఆమె మెడలో ఏదో విశేషం గోచరించింది. ఆమె మెడలో నెక్లెస్ లేదేం? ఏమైపోయిందీ?

“సుజా! నీ నెక్లెస్ అప్పుడే తీసేసావా?” ఆమె మెడ తడుముకుంటూ అంది. “అబ్బేలేదే!” ఆమె చేతికి తాళితప్ప మరొక వస్తువు స్పర్శ కలగలేదు. అమె కంఠం అంది.

“అరె! నెక్లెస్ ... ..”

సుజాత కంఠం అతని తనమెడనంతా పరీక్షగా పరీక్షించింది. కాని, నెక్లెస్ లేదు.

అతడుకూడా కంఠం వడ్డాడు. అమె కొంచెం ఆలోచించి బండిలో పదిపోయి యుంటుందండి అని అంది. అతడు హడావిడిగా బైటకు పరుగెత్తాడు.

నెక్లెస్ పోయిందా? తిరిగి దొరకదా? అది తనది కూడాకాదు. ప్రభ కెంత నమ్మకం చెప్పింది తను? ఆమె మళ్ళా తనని విశ్వసిస్తుందా? అది తక్కువ ఖరీదుది కూడా కాదు. తను కొనివ్వగలదా? కొనివ్వకపోతే ప్రభే మనుకుంటుందీ? తన భర్త ఎంతదుర్గళలో ఉన్నాడు? ఇటువంటి ఆలోచనలు సుజాత మేధస్సును కలచివేశాయి.

సుజాత భర్త నడివీధిలోకి వచ్చిచూస్తే బండి కనపడ లేదు. అతడు కంఠం అతని వీధి రెండువైపులకూ కూడా వెళ్ళి వచ్చాడు. కాని లాభంలేకపోయింది. అతనికికూడా సుజాతకువలెనే మనస్సుపాడై పోతోంది. ఆలోచించిన కొద్దీ ఆమెమీద చిరాకు వృద్ధవుతోంది. అతడుతొందరగా నడుస్తున్నాడు. బండినెంబరైనా గుర్తించలేదే! తప్పకుండా జట్కా-బండిలోనే జారిపడిపోయింటుంది. ఒక వేళ సుజాతేమైనా బండినెంబరు గుర్తించిందేమో! పోలీసు రిపోర్టు ఇవ్వవచ్చు. అతడు వేగంగా ఆమె ముందుకిదూకి అన్నాడు. “సుజా! బండినెంబరు గుర్తించావా?”



ఆమె ఆలోచనల్లోంచి ఒక్కసారి ఉలికి పడి అంది.  
“లేదు ...”

అతడు చిరాకుగా వీధిలోకి పరుగెత్తాడు. వీధిలో కనుపించిన బండినల్లా పరిశీలిస్తూనే ఉన్నాడు పోలీసు స్టేషనుకు వెళ్ళేదాకా. హారంతాలూకు వివరాలన్నీ రిపోర్టులో రాసి సదినన్నెక్కురుకిచ్చాడు. కాని, బండినెంబరు గుర్తులేదు. బండిమనిషి నానవాలుపట్టగలడు. ఐతేయేం! ఆ మహాపట్టణంలో ఏమో! దొరక్కపోతుందా అనే ఆశ మాత్రం అతన్ని వదలలేదు.

రోజులు గడుస్తున్నాయి, రాత్రులు పరుగులెత్తున్నాయి. గడియారాలు మూలుతున్నాయి. కాని ఆమె, నెక్లెస్ జాడ మాత్రం దొరకలేదు. ఆమె నిద్రాహారాలు మానివేసింది. ఇప్పటికే ప్రభ ఏమనుకుంటుందోననే ఆవేదన ఆమె నావరించింది. కాని, ఆమె కోరిక తీరలేదు.

భగవంతుడు తన్నవమానపరుస్తున్నాడా? తనను పరీక్షిస్తున్నాడా? తనెందుకింత అగాధంలో పడింది? ఆనాడు విండుకి మానివేసినా బాగుండిపోయేదిగదా! అసలు పేదలై నంత మాత్రాన తనెందుకంత బాధపొందటం? దానివల్లేకదా ఇంతవరకూవచ్చింది! ఛీఛీ! ఇంకెప్పుడూ ఇటువంటివనులు చెయ్యకూడదు. ఆలోచించగా ఆలోచించగా ఆమెమీద ఆమెకే అసహ్యంకలగ జొచ్చింది.

ఆమె భర్తకూడా చాలా బాధపొందుతున్నాడు. “నెక్లెస్ దొరక్కపోతే తనెల్లా మరోటికాని ఇవ్వగలడు?” అనేదే అతన్ని సర్వావస్థలయందూ పీడించేబాధ.

రోజులు గడచిన కొద్దీ నెక్లెస్ దొరుకుతుందనే ఆశ సన్నగిలసాగింది. ఆమె రోజు రోజుకీ ఊహించిపోతోంది. చివరికాకరోజున ఆమె ఒక నిశ్చయానికొచ్చింది. తన తండ్రి తనకిచ్చిన భూమి కాస్తా అమ్మి, నెక్లెస్ కొనాలి. అదే అభిప్రాయాన్ని ఆమె ఆనాడే అఫీసునుంచి వచ్చిన భర్తకి తెలియజేసింది. అతడూ గత్యంతరంలేక ఒప్పుకున్నాడు. “ఆ భూమి అమ్ముతే మూడు వందలో నాలు వందలో వస్తుంది. దాని ఖరీదెంతో కనుక్కుందా!” అన్నదామెభర్తతో. అతడానాడే వాకబుచేయగా అదే రూపంలోఉన్న నెక్లెస్ ఐదు వందలనితేలింది. మరిమిగిలిన డబ్బు?

అతడు కొద్ది రోజుల్లోనే తనకూ - తన భార్యకూ ఉన్న యావత్స్థిరాస్థిని అమ్ముగా నాలుగువందలువచ్చింది. ఇంకా వంద కావాలి. ఎక్కడనుంచి తేగలడు? తనను నమ్మి అప్పిచ్చేదెవరు? తను రోజు గడవని గుమాస్తా. ఎవరైనా ఇచ్చినా ఎల్లా తీర్చగలడు? చివరికామె ఆలోచించి దానికికూడా ఓ ఉపాయం చెప్పింది. పనిమనిషిని మాన్పించటం. దానివల్ల నెలకు రెండు రూపాయలుకూడ గట్టవచ్చు. తరువాత కాఫీ మానివేయటం.

ఇప్పుడు పాచివనిదగ్గర్నుంచి ఇంటివసంతా సుజాతే చేస్తున్నది. ఇరువురు కాఫీ మానివేశారు. ఇంకా ఇంకా ఏవిధంగా డబ్బును కూడదీయగలరో అజ్ఞాపైనలులో కూడా జాగ్రత్త వహించారు. ఆమె నాటికీ ఆశ్చర్య పడుతోంది. ప్రభ తన నెక్లెస్కోసం కబురైనా వంపదేం? ఆమె ఉండబట్టలేక భర్తని ఒకసారి వెళ్ళి, చూసిరమ్మంది. అతడు వెళ్ళివచ్చి ఆమె ఊళ్ళో లేదని చెప్పాడు. ఆమె కొంచెం ఊరటచెందింది.

సుజాత కనారోగ్యం హెచ్చిపోతోంది. డాక్టరు చూసి, ఆమె విశ్రాంతి తీసుకోవాలనీ, పుష్టికరమైన ఆహారం తీసుకోవాలనీ చెప్పాడుకాని, ఆమె ఒక్క నిట్టూర్పు విడచి అనుకుంది. “నాకు సుఖం ఈ లోకంలో లేదు గాబోలు!”

సుజాత సంవత్సరం గడిపింది. ఆ సంవత్సరం వేడి నిట్టూర్పుల్లో, బాధాకరమైన జాలిచూపుల్లో గడిపింది. ఐదు వందలు పూర్తిచేసింది. ఆమె భర్త ఆనాడే వెళ్ళి క్రొత్త నెక్లెస్ అదేరకపుది అదేరకపు కేసులో జాగ్రత్త చేసింది కొనుక్కువచ్చాడు. సుజాత ఆనాడు సాయంత్రమే ప్రభ ఇంటికి బైలుదేరింది. దారిలో ఆమె ఆలోచించసాగింది.

తనని చూడగానే ప్రభ ఏమనుకుంటుంది? ఏమనుకుంటుంది? తనామెను మోసం చేసిందనుకుంటుంది. ఐతేనేం! జరిగిన కథ యావత్తు ఆమెతో చెప్తేసరి! తప్పకుండా మన్నిస్తుంది - ఆమెకు తనంచే ప్రాణం.

సుజాత ప్రభ యిల్లు చేరింది. అప్పటికి ప్రభ పత్రిక చదువుతోంది. సుజాతనామె ఆశ్చర్యంగా ఒకసారి లోతుగా ముఖంలోకి చూసి ఆహ్వానించి కుర్చీలో కూర్చో పెట్టింది.

సుజాత మారిపోయింది. ఎంతగా మారిపోయింది! ఇదివరకామె బిగువైన శరీరం! ఇప్పుడు చర్మం పల్చగా

వేలాడుతున్నది. చాలా చిక్కిపోయి నన్నవడిపోయింది. కేళాలు ఎర్రబడ్డాయి. ఆమె పిక్కలు నీరసించాయి. చెక్కిళ్ళువేలాడున్నాయి. ఈ విశేషాలే ప్రభని ఆమె ముఖపు లోతుల్లోకి ఆశ్చర్యంగా చూడనిచ్చినై.

ప్రభ సుజాత చేతిని సవరిస్తూ అడిగింది: “సుజా! ఏమిటిలా చిక్కిపోయావ్?” సుజాత వేడిగా ఓనిట్టూర్పు విడిచింది. తనల్లా మారిపోవటానికి కారణం ఏమిటి? నెక్లెస్

“నామీద నీకుగాని కోపం వచ్చిందా?” ప్రభ అంది. క్షమించు సుజా! నువ్వు మా యింటికి వచ్చివెళ్ళినవారం రోజులకే మేం యాత్రలకి బైల్దేరాం! అదైనా మరాత్తుగా బైల్దేరాం. నీకు తెలియజేద్దామనుకున్నాగాని ప్రైములేక పోయింది. తరవాత ఉత్తరం రాయటానికి అశ్రద్ధ ఐపోయింది. మేం ఇక్కడికొచ్చి సుమారు నెలరోజులైంది. అప్పట్నుంచీ ఏదో మహిళా సంఘానికి కార్యదర్శిగా ఉండటంవల్ల నిన్ను కల్చుకునెందుకు తీరికలేక పోయింది. ఇవాళో రేపో వద్దామనుకుంటున్నానింకా. ఇంతలోనే నీవూ వచ్చావు. అంతేగాని, నీమీద నాకు కోపం ఏంలేదు.”

సుజాత కొంచెం ఆశ్చర్యపడింది. ఆమె నెక్లెస్ మాట ఎత్తదే? చివరికి తనే అంది.

“నువ్వానాడు నాకోనెక్లెస్ ఇచ్చావు ..” “నెక్లెస్? ...” ప్రభ ఆశ్చర్యంగా ఆమె మొఖంలో కొకసారి చూసి, ఓసారి ఆలోచనగా చూసింది, అహ! అసలామెకు జ్ఞాపక మున్నట్టే లేదు.

“మరే! అవును ... అప్పుడిచ్చాను. అదీ?” ప్రభ సుజాతకేసి ప్రశ్నార్థకంగా చూసింది.

సుజాత మొదలు పెట్టింది “అది ఆనాడు విందుకెళ్ళి బండిలో వస్తుంటే ఎక్కడో పడిపోయింది. నా సంగతి. నీకు తెల్సుగా: ఒకళ్ళ వస్తువును దగరుంచుకోను ఇన్నాళ్ళూ నేను బాధపడ్తూనే ఉన్నాను. నువ్వేమనుకుంటావో అని” ప్రభ ఆశ్చర్యంగా చూస్తోంది వింటూ.

“దాని కోసం పోలీసు రిపోర్టిచ్చినా దొరకలేదు. తరవాత నా అరెకరం అమ్మితే నాలుగు వందలొచ్చింది. దాని ఖరీదు ఐదువందలట. మరోవంద ఇంట్లో పనివాళ్ళని, దూబరా ఖర్చులు, కాఫీ మొదలై నవి తగ్గించి, నేనే పసంతా చూసుకుంటూ కూడబెట్టాను. నే నీ విషయం అంతా చెప్పి క్షమాపణ కోరాలనుకున్నాను. ఈ రోజునే ఆయన కొనుక్కొచ్చారు. ఇదుగో. నన్ను క్షమించవూ!” ప్రభ చేతులు వట్టుకుంది సుజాత.

ప్రభ ఆశ్చర్యం, వేదనా మిశ్రతమైన చిన్న నవ్వునవ్వి, ఒక్కసారి సుజాతని కొగలించుకుంది.

“క్షమించు సుజా! నిన్నున్ని కష్టాలు పెట్టాను. అసలు రహస్యం నీకు చెప్పలేదు. నేను నీకిచ్చింది నకలు నెక్లెస్. దాని ఒరిజినల్ ఇనప్పెట్టిలో ఉంది. తాళాలు మావారు వట్టుకెళ్ళారని చెప్పినట్టున్నాను బహుశా. దాని ఒరిజినల్ ఐదు వందలే. కాని, నకలది. అంటే నీకిచ్చి నది ఐదు రూపాయలకంటే ఎక్కువవుండదు. ఈవిషయం చెప్తుంటే ప్రభ కళ్ళు కొంచెం కొంచెంగా మెరిశాయి.

సుజాతకి భూవలయం అంతా ఒక్కసారిగా గిర్రున తిరిగినట్లునిపించింది. కాళ్ళకింద భూమి పగిల పోతున్నది. ఆమె గుండె వేగంగా కొట్టుకొంటున్నది, చేతిలో రుమాలు జారి క్రిందపడిపోయింది. కళ్ళు తిరుగుతున్నాయి. ఆమె నిలబడలేక మెల్లిగా ప్రక్కనున్న కుర్చీలో కూల బడిపోయింది ఏదో దీర్ఘంగా ఆలోచిస్తూ!



# నవ్వు

శ్రీమతి ఏ. ప్రభావతి.

‘నవ్వు’ ఆరోగ్యానికి అమోఘమైన ప్రక్రియ. ఇది మానవజాతికి దైవప్రసాదితమైన పరమోషధం. నవ్వు అందరికీ సులభ్యం— ఏ పదివిలో, ఏ వృత్తుల్లో, ఏ వయస్సులో, ఏ స్థితిగతుల్లోనున్నవారైనా— పైసా ఖర్చు అక్కరలేకుండా ఆనందించవచ్చు. రోజుకొక్కసారియైనా పక్కలు పగిలేటట్లు హాయిగా నవ్వుకొనేవారికి వైద్యుని అవసర ముండదని ఘనవైద్యులే చెప్పతారు. ఆరోగ్య రక్షణకేగాదు, ఆయుస్సును పెంచగలిగింది నవ్వు. యంత్రాలకు చమురెలాంటిదో శరీర యంత్రానికి ‘హానం’ అలాంటిది. శరీర మానసిక రోగాల్ని రెంటినీ బయటకు నెట్టేస్తుంది—నవ్వు. జీర్ణ శక్తిని హెచ్చించడమేగాదు, రుచిగానుండే పదార్థాల్ని రుచితరంగాను, రుచితమంగాను చేస్తుంది.

నిజం తెలుసుకుంటే— నవ్వు— శరీరవయవాలకూ మనస్సుకూ గూడ ప్రకృతి యేర్పరచిన ప్రశస్తమైన వ్యాయామ విధానం. ఊపిరి తిత్తుల్లోని శ్వాసను ప్రకోపింపజేసి, శరీరాంగాలనన్నింటినీ, యంరూపారుతం వృక్షాల్ని కదిల్పినట్లు. కదిల్పేస్తుంది. ముఖానికి అన్ని అంగాలకూ రక్త ప్రసారాన్ని హెచ్చిస్తుంది. కన్నుల్ని కాంతిమంతం చేస్తుంది. ముఖవర్చస్సు హెచ్చిస్తుంది. నవ్వే వారిముఖం. వికశించిన పుష్పంలాగున చూడబడ్డేస్తుంది. ఆనందాన్నిస్తుంది. నవ్వేవారికి నూతనోత్సాహం, విపరీతమైన బలం వచ్చినట్లుంటుంది - వెంటనే. అనేక రోగాలికి హానం తిరుగులేని దివ్యోషధంగా పనిచేస్తుంది. ఎంత మోతాదు ఎక్కువైతే అంత అమోఘ గుణం యిస్తుంది. సమర్థులైన బిషగ్యుల సర్వోషధం కంటే, ప్రవీణులైన పాశ్చాత్య డాక్టర్ల ప్రిస్క్రిప్షన్లకంటే, పటుతరమైనదీనవ్వు. ఐనా ఎందరుదీన్ని సేవిస్తున్నారు? డబ్బిచ్చి కొనుక్కున్న గాజుపెంకుపై ఉండేమోజు ఊరికే వచ్చిన వజ్రంపై నుండదు. అదేమిచిత్రమోగాని :

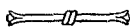
నవ్వు ఆరోగ్య వర్ధనకరం, ప్రాణ రక్షకం, విజయ ప్రదం, ఆనందోత్పాదకం. సంఘ సన్మానం సమారాధనల్లో నవ్వుకంటే మంచి విందే లేదు ; (ఐతే యధార్థంగా భోజనం చేస్తున్నప్పుడు మాత్రం వద్దు సుమండి !) ఉత్సవ

సమయాల్లోను వివాహ సందర్భాల్లోను నవ్వుకంటే త్రావ్యతరమైన వాద్యంలేదు. వసంత ఋతువుకు కోకిలా గమనంలాగున ఇలాంటి సందర్భాల్లో నవ్వులుంటేనేగాని రక్తే గట్టదు. నవ్వు ఒకరినుంచి ఒకరికి ఇట్టే వ్యాపించే గుణం కలది.

నిజంగా నవ్వుయొక్క రోగ నివారక శక్తులేగాదు, ప్రజారంజక గుణమేగాదు, ఆయుర్బుద్ధి తత్వమేగాదు ప్రజలు పూర్తిగా గ్రహించియుంటే, ప్రపంచంలో సగం మందుల షాపులు మూసేయవచ్చు. కష్టాలనుకొన్నవి వచ్చినప్పుడైనాసరే, వాటినిజూచి విరగబడి నవ్వగలిగే వారిముందు, అవి నీటి బుడగలాగ చితికి నశించిపోతాయి. ఒకరికోసరమే గానీయండి, లేదా మీ ఆరోగ్యరక్షణకే గానీయండి, కారణం ఉన్నా సరే లేకపోయినాసరే, మనః పూర్వకంగా, (దొక్కలు చెక్కలయ్యేటట్లు- అంటే అంత పూర్తిగా నన్నమాట), రోజుకు అధమం మూడు సార్లయినా, ఇల్లంతా మారుమోగేలాగ, నవ్వుకోవాలన్న నియమం పెట్టుకోండి ! పిచ్చి ఆసుపత్రి పేరు ఏత్తే పిచ్చి వారవరైనా ఉంటే, వారిని కూడగట్టుకొని, మళ్ళీమరోసారి నవ్వండి !

ఆనందం, హాసం, మీ స్వస్వరూపాన్ని తోపించడానికి, పుట్టుకవల్లనే మీకు సంక్రమించిన పరమ ఆస్తులని తెలుసుకోండి.

ఉల్లాస చిత్తత - నుండుదే నీవు,  
నీతోడ నవ్వును- నిఖిల లోకంబు.  
పాడుదే మారుగ్గా - బాడును గిరులు,  
నిట్టూర్పు గాలిలో-నే లయమందు.  
హర్షమాకర్షించు - నందర దరికి,  
దొలగి పోజేయును - దుఃఖమెల్లరకు  
బెక్కు-రు సఖుల గా- వించు మోదంబు,  
వారి నందర నెడ - బాపు భేదంబు.  
విందన్న నింటిలో - బెక్కురుండుదురు,  
పస్తన్న నందరు - బారిపోదురుగా !



## వాక్యాత్మర్యం !

శ్లో ॥ “అనవేమ మహీపాల స్వస్యస్థు తవబాహువే,  
అహవే రిపుదోర్ధండ చంద్రమండల రాహవే !”

అనవేమ నృపాలునిపై నొక కవి, పైశ్లోకమును చెప్పగా, రాజు సంతసించి మూడువేల ధూపాయలు పారి తోషకము నీయబోయెనట. కవి, “నేను నాలువేలు (వే అను నక్షరములు) ఒసగిన మీరు మూడువేలే యిచ్చుట ధర్మమా ?” యనెను. రాజు, నాలువేలొసగిననెను. కవి, “మే మొసగినదే తిరిగి మా కొనఁగి పంపుట న్యాయమా ?” యనెను. రాజు, ఐదువేలు గైకొనుడనెను. కవి, తన (అర్హ్యనియోగి) కులమును గురితించితిరా ? యనెను. రాజు, ఆరువేలొచ్చిననెను. కవి, “నేను పుటుపుతోడనే యార్హ్యలవాడ !” ననెను. రాజు, ఏడు వేలుగైకొని యిక సంతసించుడనెను. కవి, “సంతసించుటకు మీరిచ్చెదమన్న సంఖ్య మంచిదికాద”నెను ! రాజు, కవి వాక్యాత్మర్యమునకు మెచ్చి, కడకు ఎనిమిది వేలొచ్చి సాగనంపగలిగెనట !

## దశరా - మశరా !

పురాణం చదివే శాస్త్రులుగారికీ, అర్థం చెప్పే శాస్త్రులుగారికీ తర్కం వచ్చిందట ఒక రోజున. నేను బాగా చదివితేనేగాని పురాణం రాణించదని ఆయనా, నేను వ్యాఖ్యానం చేసి విడమర్చి చెప్పితేగాని పదిమందికీ అర్థంకాదని ఈయనా వాదులాడేరట. ఇందులో ఎవరు గొప్ప ? అని తగవులాడితే అర్థం చెప్పేవారే హెచ్చని సభికులంతా తగవుతీర్చేరు. ఐతే నా సంగతి చూపిస్తా ననుకున్నాడు చదివే ఆయన. “దశరా - మశరా !” అని చదివేడు ఒకచోట. ఇదేమిటా నాయనా, “రాముడి తోక - పివరుండిట్లనియే” అన్నట్లుందని అంతా కొట్టుమిట్టాడేరు ! మళ్ళీ చూడండి అన్నారు. ఈసారి “దశరామ - శరా” అని చదివేడు. అంటే దశరథ రాముడియొక్క బాణాలు అని అర్థం చెప్పుకుందామన్నా కుదరకుండాయుంది. మళ్ళీ ఒక్కసారి చూడండి, శాస్త్రులుగారూ అన్నారు. ఈసారి “దశ - రామశరా” అని సరిగా చదివేడు. పదియైనటువంటి రాముని బాణాలు అని అర్థం చెప్పు కుంటే అప్పుడు సరిపోయింది ! చదివే ఆయనకు కూడా సమాన ప్రాధాన్యత ఉందని అంతా ఒప్పుకున్నారు.

పండితులు పేచీలు వదులుకున్నారు. కాని అప్పట్నుంచీ ‘దశరా - మశరా’ మాత్రం మనల్ని వదల్లేదు !

## వడ్డింపుల మేష్టారు

మాకా మేష్టారుండేవారు. ఆయన క్లాసులో ఎవరైనా అల్లరి చేస్తే బెత్తాం తెచ్చి, రెండు వడ్డించి వెళ్లేవారు. ఇది పోనీ కొంత బాగానే ఉందనుకోండి. అంతటితో ఊరుకుంటే మేముమాత్రం పేరెండుకు పెడతాం ! ప్రక్క పిల్లాణ్ణి కూడా రెండు వడ్డించి మరీ వెళ్ళేవారు. “ఇదేంటింటి— మేష్టాండీ— నేనేం చేసేనండీ ?” అంటే, “నీవు అల్లరి చేసినప్పుడు నీ కోసరం మళ్ళీ వస్తానప్రా ?” అనేవారు !

## అత్తగారి పెత్తనం

కోడలు త్రొత్తగా కాపురానికొచ్చింది. ఇంట్లో అన్నిటికీ అత్తగారి పెత్తనం ఉంటుందని ఎరుగదు, పాపం ! బిచ్చగా దొస్తే, ‘బియ్యం నిండుకున్నాయి— వెళ్ళిరా నాయనా’ అంది. లోనున్న అత్తగారు చర్రున చక్కా వచ్చింది. పోయేవాణ్ణి తిరిగి పిలిచింది. (ఆశతో అతడొచ్చేడు, ఏమి అపరాధం చేసేనో అని ఈవిడ చూస్తూవుంది.) “పొమ్మన డానికి అదెవరు ? అది పొమ్మంటే మాత్రం నీ వెండుకు పోతున్నావు ? నేను పొమ్మంటున్నాను. ఇప్పుడు పో” అని ఆజ్ఞాపించింది. అప్పటినుంచీ ఇలాంటి పిచ్చి పెత్తనాల కన్నుంటికీ ‘అత్తగారి పెత్తనం’ అని లోకం పేరెట్టింది.

## సత్యకాలపు అవ్వ

మనుమడు : అవ్వా, అవ్వా ! రేపు రైలుకెళ్ళాలి ; పదింటికల్లా వంటచేసేయ్ ?

అవ్వ : పదెండుకురా ? రెండు గంటలకల్లా వంట చేసేసి, వడ్డిస్తే సరా ?

మనుమడు : అందుకే మిమ్మల్ని సత్యకాలం వాళ్ళం టారు ! నీ పుణ్యమా అంటూ ముందు చెప్పేవు - రక్షించేవ్ !

అవ్వ : అదేమిప్రా ?

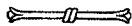
## న వ్యవ

### అమాయకపు ఇల్లాలు

నేనంతకు ముందెన్నడూ నీటి కుళాయిలు చూడలేదు. పట్నం వెళ్ళిన కొత్తలో నీటి గొట్టంగల గదిలోనికి వెళ్ళితిని. త్రాచు బునకొట్టు చున్నట్లు కుళాయినుండి శబ్దము వినవచ్చెను. హడలిపోయి, బయటకు పరుగెత్తి, ఇతర స్త్రీలకు చెప్పితిని. 'నీటి గొట్టములో పామున్నది,

బునకొట్టుచున్నద'ని. వారందరు పక్కన నవ్వి - 'పాము గాదు, నీరు వచ్చుటకు ముందు బున బున మను శబ్దము వచ్చును' అని ఊరడించిరి. అంతట మేమందరీము కలిసి పక్కలు పడిపోవునట్లు నవ్వ నారంభించితిమి !"

(శ్రీరామకృష్ణ పరమహంస సతీమణి- శ్రీ శారదా దేవి చరిత్ర నుండి)



స్థాపితం: 1923

## ఆంధ్ర బ్యాంకు లిమిటెడ్

(షెడ్యూల్డ్ బ్యాంకు)

హెడ్ క్వార్టర్స్ :  
మచిలీపట్టణము.

చెల్లింపబడిన మూలధనము, రిజర్వులు రు. 38,16,000

డిపాజిట్లు ,, రు. 6 కోట్లు మించినవి

అమలునందున్న వ్యాపారము రు. 7 కోట్లు మించినవి.

కర్నూలు ఆఫీసులు :

1/9 మెయిన్ బజారు, పేట,

రెజిస్ట్రేషన్ నెక్రేటేరియట్ భవనము (ఈ పై ఆఫీసు అనెంట్లీ నెషన్సు జరుగుచున్నంతకాలము తెరచియుంచబడును)  
మద్రాసులోని శాఖలు :

322-23, లింగిచెట్టి వీధి, మద్రాసు 1.

77, కచ్చేరి రోడ్డు, మైలాపూరు, మద్రాసు 4.

87, పాండిబజారు, త్యాగరాయనగర్, మద్రాసు 17.

ఇతర బ్రాంచీలు, సబ్ ఆఫీసులు :

అమలాపురం, అనకాపల్లి, బాపట్ల, భీమవరం, వీరాల, ఏలూరు, గుడివాడ, గూడూరు (నెల్లూరు జిల్లా), గుంటూరు, అరంజల్ పేట (గుంటూరు), కాకినాడ, రామారావుపేట (కాకినాడ), మచిలీపట్టణము, నరసారావుపేట, నెల్లూరు, ఒంగోలు, పాలకొల్లు, రాజమండ్రి, శ్రీకాకుళం, తెనాలి, కొత్త పేట, (తెనాలి), తుని, విజయవాడ, గవర్నరుపేట (విజయవాడ), గాంధీనగర్ (విజయవాడ), విశాఖపట్టణము, మహారాణీపేట (విశాఖపట్టణము), విజయనగరం సిటీ, ఆముదాలవలస (శ్రీకాకుళం జిల్లా), అనంతపురం, భట్టిప్రోలు (గుంటూరు జిల్లా), బళ్లారి, బొబ్బిలి (శ్రీకాకుళం జిల్లా), చల్లపల్లి (కృష్ణా జిల్లా), చోడవరం (విశాఖ జిల్లా), కడప, దుగిరాల, గొల్లప్రోలు, ఇచ్ఛాపురం (శ్రీకాకుళం జిల్లా), జగ్గయ్యపేట (కృష్ణా జిల్లా), కొవ్వూరు (ప.గో.జిల్లా), నరసన్నపేట (శ్రీకాకుళం జిల్లా), నిడదవోలు, పామర్రు (కృష్ణాజిల్లా), పార్వతీపురం, పెడన (కృష్ణా జిల్లా), పెద్దాపురం, పెనుగొండ (ప.గో. జిల్లా), పిఠాపురం, సాలూరు, సామర్లకోట, తణుకు, (ప.గో. జిల్లా), తిరుపతి, వినుకొండ.

ఆకర్షణీయమైన వడ్డీరేట్లకు డిపాజిట్లు అంగీకరించబడును.

నెక్యూరిటీలు, బంగారు నగలు, బులియను మరియు తదితర సరకుల మీదను అడ్డులు యివ్వబడును.

వివరములు బ్యాంకు యొక్క ఏ ఆఫీసులోనైనను తెలిసికొనవచ్చును.

తాదేపల్లి శ్రీరాములు,

ఏలేళ్ళరపు రామచంద్రమూర్తి, యం.ఏ., సి.ఏ.ఐ.ఐ.వి.,

మేనేజింగ్ డైరెక్టర్.

జనరల్ మేనేజర్.



# అందమైన అమ్మాయి

ఎల్.ఎం.బొబ్బిల

ఒక చిత్రకళా ప్రదర్శనలో  
ఒక అమ్మాయి అడిగింది.

“ఎవండీ! ఇటు చూడండీ!  
ఎనిమిదో నెలబరు చిత్రంలో  
ఏమిటున్నది గొప్పతనం?  
తెలుపునలుపు రంగులలో  
తెల్లకళ్ళ నల్లపిల్లను  
తేలికగా చిత్రించారు.

వెలచూస్తే వందరూకలు  
వర్ణంచూస్తే నల్లపిల్ల  
దానికిచ్చిన నామకరణం  
“అందమైన అమ్మాయి”  
ఎక్కడున్నదా అందం?  
ఎక్కడున్నదా చందం?”  
అని తర్కించి తర్కించి  
అడిగింది ఆ అమ్మాయి.

నేను కొంత చెప్పాను  
నేను చెప్పింది ఆమె వినలేదు  
వెనుకకూ ముందుకూ జరిగి,  
ఒక కన్ను మూసి, ఒక కన్ను తెరిచి  
చూసింది - చూసింది నిలబడి  
కడకు మరల తిరిగి  
అడిగింది ఆ బొమ్మగురించి  
“ఎవరీ బొమ్మ చిత్రించింది  
ఎడను మీకు తెలుసా? యిస్తారా?”  
నవ్వుకుంటూ యిచ్చాను  
ఆ చిత్రకారుని చిరునామా.

అద్దాల చేతి నంచీ తెరిచి  
ఆ చిరునామా కాగితాన్ని మడిచి  
అందులో అడుగున ఉంచింది.

\* \* \*

ఒక రోజు ఉదయం గదిలో  
ఒక చిత్రం చిత్రిస్తున్నాను  
టక్ .... టక్ .... మని తలుపుకొట్టిన శబ్దం  
కిర్ ... కిర్ .... మనిజోళ్ళ చప్పుడు  
సరిగా వినిపించుకోలేదు నేను  
మరలా తలుపుకొట్టిన శబ్దం  
“ఎవరక్కడ? లోపలకు రండి”  
అన్నానుకాని తిరిగి చూడలేదు.  
తలుపు తెరిచిన శబ్దం  
గదిలో అడుగుల శబ్దం  
అప్పుడు నేను బొమ్మమీద  
అన్నిరంగుల కలయికనూ  
ఆలోచిస్తూ కూర్చున్నాను.  
అయిదునిమిషాల తర్వాత  
అక్కడకు వచ్చినవారెవరో  
ఒకసారి తిరిగి చూశాను.  
ఆశ్చర్యం కలిగింది యిద్దరికీ  
“నమస్తే” అందామె  
“నమస్కారం” అన్నాను నేను  
అంతవరకూ నిలబడే ఉందామె  
కుర్చీలు లేపు గదిలో—  
కూర్చోమన్నాను చాపమీద  
పరికిణీ నలిగిపోతుందనో  
వల్లెవాటు మాసిపోతుందనో

## అందమైన అమ్మాయి

ఎందుకో : ఆమె కూర్చోలేదు.

“ఆరోజు ఎగ్జిబిషనులో

“అందమైన అమ్మాయి” బొమ్మ

చిత్రించింది మీరేనన్నమాట

అంటే జ్ఞాపకం లేదేమో :

ఆ తెల్ల కళ్ళ నల్ల పిల్ల బొమ్మ.”

“జానన్నాను” నేను

“అయితే చెప్పలేదేమి ?

అనలాబొమ్మకు మీరు

అందమైన అమ్మాయని

ఎందుకు పెట్టారు పేరు ?

ఎక్కడున్నదా అందం ?

నాకు నచ్చలేదా చిత్రం

నాకు నచ్చలేదా వర్ణం

ఇంకా మీ బొమ్మరిక్కడ

ఏమైనా ఉంటే చూపిస్తారా ?”

నాదగ్గరున్న బొమ్మలన్నీ

నాలుగు గోడలచుట్టూ

వరుసగా నిలబెట్టాను.

పురాతన చిత్రాలు చూసి

వర్ణములు నచ్చలేదంది

క్యాబిన్లు చిత్రాలు చూసి

పిచ్చిపిచ్చి బొమ్మలంది.

ఆధునిక చిత్రాలు చూస్తూ

మరలా అడిగిందామె

“అదిగో : అమూలనున్నది

నల్ల పిల్ల బొమ్మ

దానిగురించే నేనడిగేది

దానికి “అందమైన అమ్మాయని”

ఎందుకు పెట్టారు పేరు.”

నాజవాబుకు ఎదురు చూడకుండానే

ఆమె ప్రశ్నలవర్షం కురిపించింది.

“ఎక్కడున్నది అందం అంటే

ప్రతిచోటా ఉందంటాను

ప్రతి వస్తువులో ఉందంటాను

కలువరేకులాంటి కళ్ళలో

కాటుకపెట్టిన కనురెప్పల్లో

లిప్స్టిక్ దిద్దిన ఫ్రైదవుల్లో

పెన్నిలు దిద్దిన కనుబొమల్లో

పొడరుకొటిన ముఖముల్లో

ఉందంటావు అందం నీవు.

వాటిలోనే కాదునుమా :

మంచితనం కలిగిన మానవులలో

మఱుగుపడి ఉండొక అందం

ఆ అందం చూచుటకు మనకు

కళ్ళురెండూ సరిపోవంటాను

వాటికితోడు ఆత్మసహాయపడితే

కనుగొనగలవా అందం.

మంచితనంవలన గలిగిన

అందానికి లేదు చలనం

ప్రొద్దుట కొట్టిన రంగుపొడరు

చెమటతో కలిసిపోతుంది.

ఉదయం వేసిన లిప్స్టిక్ రంగు

మధ్యాహ్నం మాడిపోతుంది.

ఇందులోనే ఉందంటావు

అందం చందం నీవు.

ఇంతరూ నల్లపిల్ల బొమ్మలో

రంగులు నచ్చలేదంటావు

తెలుపురంగు ఆమె సుఖం

నలుపురంగు ఆమె కష్టం

తెలుపునలుపు కలయిక ఆ చిత్రం

కష్టసుఖాల కలయిక ఆమె జీవితం

తెలువంటే ఒకటే రంగునుకున్నావు

కాదు కాదు ఏడు రంగుల కలయిక

ఆ తెల్లకళ్ళలో ఏడురంగులున్నాయి.

కరుణ, ప్రేమ, సత్యం, ధర్మం

న్యాయం, శాంతం, అందం

ఈ ఏడూ ఆ తెల్లకళ్ళలో

ఉన్నాయి చూడనెమ్మదిగా

అందుకే ఆ బొమ్మకు

“అందమైన అమ్మాయని

పేరు పెట్టాను నేను.”

నేను చెప్పడం ముగించాను.

ఆమె బొమ్మదగ్గరకు వెళ్ళి

అయిదు నిమిషాలు చూసింది

“ఈ బొమ్మ నాకు కావాలి”

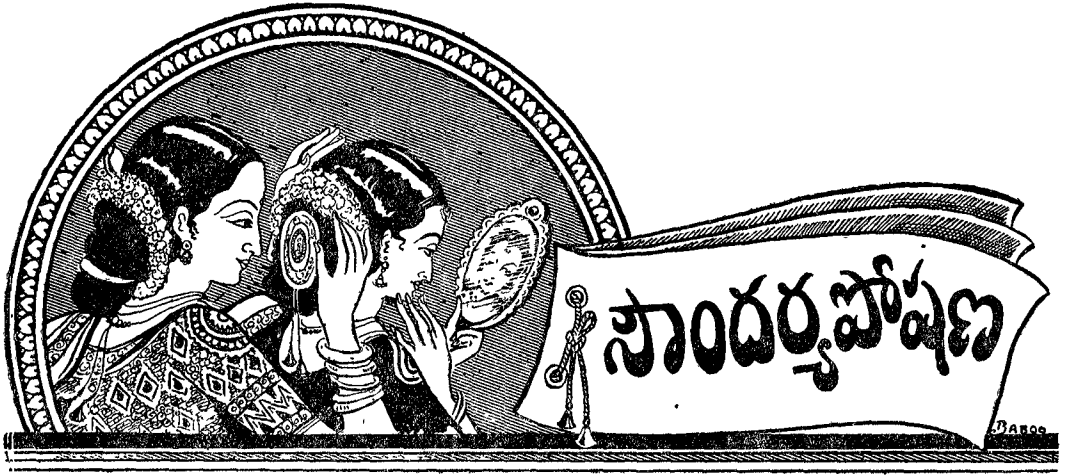
అంటూ అద్దాల చేతినంచీ తెరిచి

వందరూపాయలు తీసింది

ఆ అందమైన అమ్మాయి.







## నోరు

శ్రీ సౌందర్యాన్ని పెంపొందించే వాటిలో అందమైన నోరు ఒకటి. చిన్న నోరు కలిగి వుండడం నిజంగా అదృష్టమనాలి. చిన్న నోరు కలవాళ్ళు పాడుతున్నా, మాట్లాడుతున్నా ముచ్చట వేస్తుంది. “నోరు మంచిదైతే ఊరు మంచిదొతుంది” అంటారు పెద్దలు! వాస్తవం. ఇప్పుడు నోటి పరిమాణాన్ని గురించే మనం చెప్పుకుందాం. చిన్ననోరు లేదని విచారించక్కర్లేదు. కొన్ని సమయాల్లో ఎటువంటి నోరైనా ఆకర్షణీయంగానే ఉంటుంది. ఈ నోరు చిన్నదైనా పెద్దదైనా పెదిమలు సన్నగా ఎర్రగా వుంటే ముఖానికొక ఆకర్షణ వస్తుంది. ఈ పెదిమల కలయికలో ఎంతో ఆకర్షణ అందము ఇమిడి ఉంటాయి. కొంతమంది నవ్వేటప్పుడు పెదిమలను వంకరగా తిప్పుతారు. అలాగే మాట్లాడేటప్పుడుకూడా. ఈ నవ్వు కొంతమంది కెంతో శోభనిస్తుంది. కొంతమంది వంకరనవ్వు అనన్యంగా కూడా వుంటుందనుకోండి. కొంతమందికి పెదిమలు కొరకటం గిల్లడం మొదలైన అలవాట్లుంటాయి. దాని వల్ల చూసేందుకు అనన్యంగా వుండటమే కాక పెదిమల సహజ అందం పోయి అనిలావుగా మొద్దుబారి పోతాయి. ఈ అలవాట్లు మానుకోవడం మంచిది. చలికాలంలో పెదిమలు పగిలి రక్తం రావడం జరుగుతుంది. అలాంటప్పుడు సైబాల్, జౌబిక్ మొదలైన ఆయింట్ మెంట్స్ లేక వాసలైన్, నూనె, కోల్డ్

క్రీమ్ మొదలైనవో పెదిమలకు రెండు పూటలా నెమ్మదిగా రుద్దడం మంచిది. ఇలా చేయడం వల్ల పెదిమలు మెత్త పడమేకాక పెదిమల మీది నలుపు విరిగి చూసేందుకు చక్కగా వుంటుంది.

ఈ పెదిమలు ఎంత అందంగా వున్నా వై పెదిమల మీద వెంట్రుకలుంటే అందవికారంగా ఉంటుంది. అలాంటప్పుడు ఆ వెంట్రుకల్ని తీసేసేందుకు చూడాలి. ప్రేళ్ళతోనో, లేక చిన్న తండనంతోనో తీసేయడం తేలిక. లేదా కోల్డ్ క్రీమ్ కొంచెం మందంగా రుద్దడం మంచిది. ఈ వెంట్రుకల్ని తీసేందుకు యింకో మార్గం ఉంది. నాలుగు చిటికల పసుపులో ఒక చిటిక చీజుల్ సాల్ట్ గాని, మెత్తగా నూరిన మామూలు ఉప్పుగాని వేసి, నీళ్ళలో కలిపి కొంచెం మందంగా రుద్ది, పావుగంట సేపు అలా ఉంచితే రోమాలు సులువుగా వచ్చేస్తాయి.

ఇలా చేసి ఆమీదట కోల్డ్ క్రీమ్ గాని, సోన్ గాని రాయడం మంచిది. అసలు సహజంగా శ్రీల అధరోష్ఠం దొండపండులా అందంగా ఉంటుందికాని, కొందరు ముఖ్యంగా పాళ్ళాత్తులు, పెదిమలకి లిప్ స్టిక్ వేస్తారు. ఇది వేయడం తప్పు కాకపోయినా ముఖానికొక విధమైన కుత్రిమఅందంవచ్చి మన సంఘంలో విపరీతంగా చూస్తారు. కనుక యిది సందర్భానుసారంగా వాడడం మంచిది.

శ్రీ సువేణికాశ్యమ్.

లిప్స్టిక్ కు బదులు మన సంఘంలో తాంబూలం వాడతారు. అది ఉత్తమమైన ప్రక్రియ. పెదిమలకు అందమిస్తుంది; నోటికి సుగంధ మిస్తుంది.

ఇలా పెదిమలను మాత్రం అలంకరిస్తే చాలదు. పండ్లను గురించి మంచి శ్రద్ధ తీసుకోవాలి, ఇంకా చెప్పాలంటే మన శరీరంలో దేనికి యియ్యని శ్రద్ధ, జాగ్రత్త పండ్లకు చూపాలి. మన అందమూ ఆరోగ్యమూ చాలా వరకు మన పనువరుసను బట్టి ఉంటుంది.

పండ్లు మామూలుగా ప్రొద్దుటే కడుగుతాం. ఆకడిగేటప్పుడు ప్రత్యేక శ్రద్ధ తీసుకోవాలి. పండ్లను సామాన్యంగా పండ్లపొడితో రుద్దుతాం, ఇది మంచిది కాదనలేముగాని యీ పండ్ల పొడిని చేత్తోకంటే, వేపపుల్లతోనో, గానుగ పుల్లతోనో, యింకా ఉత్తమం ఉత్తరేణివేరు, మర్రి ఊడ వగైరా పుడకలతోనో అద్ది ఉపయోగించటం మంచిది. పేస్టు, బ్రష్ ఉపయోగించటం మంచిదే గాని బ్రష్ ను తగిన జాగ్రత్తతో ఉంచుతూ దాన్ని నాలుగు నెలలకన్నా ఎక్కువ ఉపయోగించకుండా ఉండాలి. కొంతమంది రెండు పూటలా పండ్లు తోముకుంటారు. ఇది పండ్ల ఆరోగ్యానికి బాగా తోడ్పడుతుంది. రాత్రుళ్ళు పండ్లను తోముకుని చల్లని నీటితో ముఖం కడుక్కుంటే హాయిగా ఉండి సుఖ నిద్ర పడుతుంది.

పండ్లను బలంగా వుంచేది కాలీషియమ్ (సున్నం). ఇది తినే తిండిలో లోపిస్తే పండ్లు కదలడం, ఊడడం జరుగుతుంది. క్యాలిషియమ్ తీసుకోవడంలో ఏమరకూడదు. దీనివల్ల ఎప్పటి కప్పుడు కొత్త కొత్త ఎముకలు వచ్చి పండ్లు గట్టిగా ఉంటాయి, ఇది తెలకపిండి వగైరా కూరల్లో సమృద్ధిగా ఉంటుంది.

కొంతమంది ఎప్పుడు పిప్పరమెంట్లు, చాకలెట్లు మొదలయిన తీపి పదార్థాల్ని నములుతూ ఉంటారు. ఇది పండ్లకు చాలా చెడ్డది. పంచదార పండ్ల బలాన్ని పోగొట్టడమే కాకుండా అందాన్నిచ్చే పండ్లపై నుండే ఎనామిల్ ను

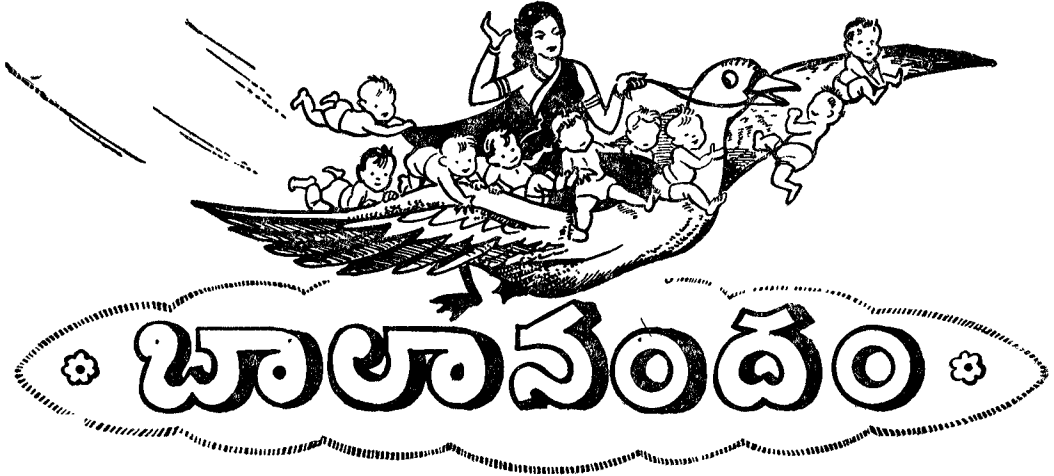
నాశనం చేస్తుంది. కనుక యీ తీపి పదార్థాల్ని విరివిగా నమిలే అలవాటు పోగొట్టుకోవాలి. పండ్లలోనుండి నెత్తురు కారడం, పండ్లు నొప్పి పెట్టడం, 'సి' విటమిన్ లేకపోవడంవల్ల జరుగుతుంది. ఈ 'సి' విటమిన్ ఎంత తీసికొన్నా మితమనేది వుండదు. పెద్ద ఊసిరి, తొమెటో, నిమ్మ వగైరాల్లో యిది విస్తారంగా ఉంటుంది. **Tooth Drops** వేసుకోవడంవల్లకూడా ఒక్కొక్కసారి నొప్పి తగ్గుతుంది. సొరిరి పొడి, పుప్ప కలిసి అద్దితే పండ్ల తీపు తగ్గుతుంది. ఇలా ఆహారములో జాగ్రత్త మాత్రమే కాకుండా పండ్లను ఉపయోగించేటప్పుడుకూడా జాగ్రత్తగా ఉండాలి. గట్టి పదార్థాలేమీ మోటుగా కొరకరాదు. ఐస్ క్రీమ్ మొదలైన విపరీతంగా చల్లగాఉండే పదార్థాల్ని ఎక్కువగా తినడం మంచిదిగాదు. దానివల్ల పండ్లు ఊడిపోవడం, పెచ్చులు, పెచ్చులుగా విరిగిపోవడం జరుగుతుంది.

పండ్లతో పాటు చిగురులకుకూడా శ్రద్ధ చూపడం అవసరం. తెల్లని చీరకు ఎర్రటి అంచులాగ పండ్లకు ఈ చిగుళ్ళు ఒక వింత అయిన అందాన్నిస్తాయి. ఈ చిగుళ్ళని ప్రొద్దుటా సాయంకాలం పండ్లతోపాటు వేలితో రుద్దాలి. ఇలా రుద్దడంవల్ల చిగుళ్ళమీద నున్న నలుపు రంగు పోవడమే కాకుండా పండ్లకు బలం వస్తుంది. కొంతమందికి చిగుళ్ళు నల్లగా అసహ్యంగా ఉంటాయి. అలాంటప్పుడు ఎర్ర మిరియాలు, పచ్చమిరియాలు నమలడం మంచిది. అవి దొరకని పక్షంలో 'బి' విటమిన్ గాని అది ఉన్న మార్మెట్ గాని లేదా ఆ విటమిన్ విస్తారంగా నున్న ఆకుకూరల వంటివిగాని ఎక్కువగా తీసి కొంటే ఆ నలుపు పోతుంది.

ఒక్కొక్కసారి పైత్యం వల్ల, జబ్బువల్ల నోరు వాసన వేస్తుంది. అలాంటప్పుడు పైత్యానికి విరుగుడు తీసుకోవడం, ఉప్పు నీళ్ళతో పుక్కిలించడం మంచిది. ఇలా శ్రద్ధతో నోటిని కాపాడుకొన్నప్పుడే ఆకర్షణీయమైన చిరునవ్వును పొందగలం.

★





## ఢూ ఢూ బ స వ న్న

• శ్రీ ఎల్. ఆర్. కె. శర్మ. •

ఢూఢూఢూ - బసవన్న  
 రారారా బసవన్న -  
 అయ్యకి దండం పెట్టరా -  
 వంగి సలాములు చెయ్యరా -  
 కనికరించమని వేడరా -  
 దయచూడమని కోరరా -  
 ఢూఢూఢూ - బసవన్న !

నిజం చెప్పరా బసవన్న  
 నిన్నే నమ్ముకున్నారా -  
 పిల్లలగీత అయ్యకు  
 ఉండేమో చూడరా -

“అంబా ! అంబా !”  
 చూస్తారా బాబుగోరు  
 ఔనన్నాడు బసవన్న  
 మీకు గీతుంది బాబుగోరు  
 గొప్పోరు మీరు బాబుగోరు !

నిజం చెప్పరా బసవన్న  
 నిన్నే నమ్ముకున్నారా.  
 పెద్దదొంగ అయ్యకు  
 ఔతుండేమో చూడరా !

“గణ గణ గణ గణ”  
 చూస్తారా బాబుగోరు  
 నిజం పలికేడు బసవన్న  
 మహారాజౌతారు బాబుగోరు.  
 మహాదొడ్డవారు బాబుగోరు  
 పండగ పూటిది బాబయ్య  
 పప్పు దప్పకం పెట్టించండి.

మంచోడివిరా బసవన్న  
 మతి పోదాం రారా బసవన్న  
 ఢూఢూఢూ బసవన్న  
 రారారా బసవన్న -



# కష్టార్జితం

శ్రీ పిళ్ళా సుబ్బారావుశాస్త్రి.

అవి ఉజ్జయినీ నగరాన్ని భోజరాజు పరిపాలిస్తూవుండే రోజులు. భోజరాజు గొప్పవాడు. ఆయన రాజ్యంలో దారిద్ర్యం అనేది లేకుండా చేశాడు. పండితులను, కవులను పోషించేవాడు. ఎవరు యేది అడిగినా లేదనక యిచ్చేవాడు.

అటువంటి ఉజ్జయినీ పట్టణంలో ఒక పేద బ్రాహ్మణ కుటుంబం వుండేది. బ్రాహ్మణుడు ధర్మబుద్ధి, న్యాయబుద్ధి గలవాడు. ఆతని భార్య చెప్పింది “ఏమండీ! మన రాజు గారు ఎవరు యేది అడిగినా యిస్తున్నారట....! మీరు గూడా పోయి మన దరిద్ర బాధ ఆయనకి చెప్పండి! ఆయన ఏదన్నా యిస్తే సుఖపడదాం!” అని.

“చిచ్చినా! రాజులు ఎందుకు అలా అడగనే యిస్తున్నారో ఆలోచించావా? అది వారి కష్టార్జితమైతే యిస్తారా....? అది వారి కష్టార్జితం కాదు! దొంగ సొమ్ము....! ప్రజలను పీడించి ఆర్జించిన పాపపు సొమ్ము....! పట్టపగలు పోయి దోచుకున్న దోపిడీ సొమ్ము....! ఈ ఆకలి బాధతో చచ్చినా సరే. వారి దగ్గరకు వెళ్ళి యాచించను...! ముష్టి యెత్తుకునేటంత వెదవపని మరొకటి లేదు....!!” అన్నాడు ఆ బ్రాహ్మణుడు.

ఒకనాడు బ్రాహ్మణుడు భార్య నిర్బంధం మీద భోజ రాజు దగ్గరకి వెళ్ళాడు. తన దరిద్ర బాధని ఆయనకి వివరించి చెప్పేడు! “స్వామీ! అయితే మీరు ఏరాజ్యం నుండి వచ్చారా?” అని ప్రశ్నించాడు భోజరాజు.

“ప్రభూ! వేసూ యీ పట్టణంలోని వాడినే!” అనగానే రాజు చాలా బాధపడ్డాడు— తర్వాత కావల్సిన ధనం యిచ్చి పంపమని ఆజ్ఞాపించాడు.

“ప్రభూ! నాకు కావల్సింది మీకష్టార్జితం మాత్రమే!” అన్నాడు బ్రాహ్మణుడు. భోజరాజు యీమాట విని కొంత సేపు ఆలోచించి “బ్రాహ్మణోత్తమా! ప్రస్తుతం నా కష్టార్జితం దమ్మిడికూడా లేదు! రేపు రా!” అని ఆయన్ని సాగనంపేడు.

భోజరాజు ఆరోజురాత్రి మారువేషంలో బయలుదేరాడు పని కోసం!— పట్టణమంతా తిరగ్గా ఒక కమ్మరివాడు కని పించాడు. అక్కడికి వెళ్ళి వాడిని— యేదయినా పని యిమ్మని బ్రతిమాలేడు— యెలాగయితేనేం ఉదయానికి నాలుగు రాగి కాసులు సంపాదించేడు!

మర్నాడు బ్రాహ్మణుడికి అవి యిచ్చేశాడు. బ్రాహ్మణుడు అవి ఎంతో సంతోషంతో పుచ్చుకున్నాడు. వాటిని తీసుకు పోయి భార్యచేతివ్వగానే ఆమె ఖస్సుమంటూ ఒక గూటిలో పారేసింది!

మర్నాడు ఆ రాగి కాసులను చూడబోతే బంగారు కాసులయి వున్నాయి! బ్రాహ్మణ దంపతులు వాటిని తీసుకొని పగలగొట్టి బజార్లో అమ్మి కావల్సిన సరుకులు తెచ్చుకున్నారు. ఇలా వీరు వాటిని విరుస్తూవుండడం, అవి తిరిగి యథాప్రకారంగా కాసులవడం జరుగుతోంది!

ఒకనాడు భోజరాజు పట్టణ పరిస్థితి చూడటానికి వచ్చాడు. ఆయనకళ్ళ ఒక పెద్ద భవనాన్ని ఆకర్షించేయ్! ఆ భవనంలోనుండి బ్రాహ్మణుడు వచ్చి అహ్వానించేడు.

“మహారాజా! మీరు యిచ్చిన నాలుగు రాగి కాసులే యిలా బంగారు కాసులుగా మారినై! ఇవి తుంచినా తిరిగి కాసులయిపోతున్నాయి!” అంటూ చెప్పాడు.

రాజు వాళ్ళు సుఖంగా వుండటంచూసి ఆనందిస్తూ తన రాజ్యం చేరుకున్నాడు.

# జాలిగల వారెవరు ?

\* శ్రీ సన్నాకుల సుందరరావు. \*

అపూరిచివర ఏకాంతంగా పూరిగుడినెలో నివసించే దల్లా, ఒక మనుమడూ, ఒక మనుల అవ్వ. వారిసంగతి, అందరికీ తెలియదు. వాళ్ళిద్దరూ ఏమి తింటున్నారో, ఏమి త్రాగుతున్నారో తెలియదు. కాని, వాళ్ళుమాత్రం, నిరుపేదలని చూసినవారికి చప్పున గుర్తువస్తుంది. ఉదయాన్నే లేచి, పనిచెయ్యలేని స్థితిలో ప్యాత్వర్కి వెళ్ళి బొగ్గు మోయటమే అవ్వ చేసేపని. చాలీచాలని గంజితో అవ్వ మనుమళ్ళు ప్రశాంతంగా భగవద్భాసం చేస్తూ ఉండేవారు.

దసరా వండుగ వచ్చింది. ఇంటింటా ఆనందంతో పిల్లలంతా కబుర్లాడుకుంటూ యున్నారు. బడిపంతుళ్ళు మామూళ్ళకొరకై బడిపిల్లల్ని వెంటబెట్టుకుని, ఇంటింటికి తిరుగుతూయున్నారు. ఒకరిమీద ఒకరు పట్టుదలతో విల్లునుధరించి రాళ్ళురుపుకుంటూయున్నారు. ఇంటి ముందు చక్కటి ముగ్గులు చూడటానికి ముచ్చటగా ఉన్నాయి. ఎవరి ఆనందం వారికేగాని ఊరి చివర పూరి గుడినెలోయున్న అవ్వ మనుమళ్ళ విషయం ఆలోచించిన వారెవ్వరూ లేరు. అప్పటికి రెండు దినాలనుంచి అవ్వకు జ్వరంగాయుంది. ఊరి ప్రజలంతా ఆనందంగా యున్నా అవ్వ మనుమళ్ళకు ఆనందం లేదు. తొమ్మిది సంవత్సరాల మనుమడు. అవ్వ శరీరముమీద చెయ్యి ఉంచి చూశాడు. శరీరం నిప్పులా వెచ్చగాయుంది. అవ్వ : నీకు జ్వరంగాయుంది. పట్నం వెళ్ళి డాక్టరుగారి వద్ద మందుతీసుకొస్తాను అని అన్నాడు. వద్దు నాయనా : వద్దు : ఏడుమైళ్ళు నడచి సీపు వెళ్ళలేవు నాయనా : మీద వారి మీద జాలివడేవారెవ్వరూ ఉండరు. అని కన్నీరు కారుస్తూ పలికింది, అవ్వ.

అవ్వ సీపపుడపుడూ భగవంతుడు, పేదలకు సహాయం చేస్తాడని చెప్పావు. ఊరంతా ఈవండుగకు సంతోషంగా యుంది. ఈ ఆనందంలో మనల్ని రక్షించే వాళ్ళెవరూ ఉండరా ? నేవెళ్ళొస్తానవ్వ. కూర్చున్నవాడల్లా లేచి నిల్చున్నాడు. చీకట్లో జాగ్రత్తగా వెళ్ళు నాయనా ? నీకూ, నాకూ భగవంతుడే దిక్కు అని చెప్పేమాటలేమీ వినిపించుకోకుండా పరుగెత్తి రోడ్డు మీదకు వెళ్ళాడు. అత్తతతో నడచి నడచి సాయంత్రం ఆరుగంటలకు బయలుదేరిన రాము డాక్టరుగారి ఇంటికి పదిగంటల రాత్రికి చేరి, తలుపుతట్టాడు. అప్పుడే నిద్రపోతూయున్న డాక్టరు గారు, కళ్ళు నలుపుకుంటూ, తలుపుతీశారు తలుపుతీసిన వెంటనే రాము డాక్టరుగారి కాళ్ళు రెండూ పట్టుకొని డాక్టరుగారూ : మా అవ్వకు జ్వరము అపరిమితంగా

యుంది. మీరు మందివ్వకపోతే నేనిక్కడే ప్రాణం వదలు తాను. మాకెవ్వరూ దిక్కులేరు. మీరే మాకు దిక్కు అని అన్నాడు ఏడుస్తూ. డాక్టరుగారిది జాలిహృదయం ; వెంటనే సీసా తీసి, మందుపోసి రాము చేతికిఅందించారు. మందు పుచ్చుకుని ఒకటే సంతోషంతో ఇంటిముఖం పట్టాడు .రాము, డాక్టరుగారు రామువెళ్ళిన తరువాత, తా నతనకి ఇచ్చిన మందువైపు చూసి, నిర్ధాంతపోయాడు. నిద్రమత్తులో పిల్లాడికి విషమిచ్చానని తెలిసికుని కాళ్ళు చేతులూ వణకటం మొదలెట్టాయి వెంటనే భగవంతుని పొజ్లో ఎదురుగా కూర్చుని, తండ్రి నేను ఈతప్పును చెయ్యాలని చెయ్యలేదు. ఇప్పుడన్యాయంగా ఆ మనులమ్మ ప్రాణం పోతుంది. పోనీ నాప్రాణమైనా తీసికుని మనులామెను బ్రతికించండి అంటూ ప్రార్థిస్తూయున్నాడు. ఆఖంగారులో డాక్టరుగారి పెదిమలువణకుతూ ఉన్నాయి. ఇంతలో దుఃఖస్వరంతో, డాక్టరుగారూ : అని పిలిచిన పిలుపు వినిపించి వెళ్ళి తలుపుతీశారు డాక్టరుగారు. ఎదురుగా మోకాలనుంచి రక్తం కారుతూయున్న రాముని చూసి దుఃఖంగా, బాబూ ఏమైంది ? మళ్ళా వచ్చావు అని అన్నారు.

డాక్టరుగారూ : నేను మందు దొరికిందనే సంతోషంతో ఇంటికి పరుగెత్తుతూయుండగా రాయితగిలి సిమెంటు రోడ్డుమీద సీసాపగిలి మందంతా కారిపోయింది. నేను అవ్వదగ్గరకు వట్టిచేతులతో పోను. ఈసారికూడా దయ ఉంచి, మందు ఇస్తారా అని అన్నాడు రాము. అలాగే నాయనా : అంటూ జరిగిన సంగతంతా, తెలియపరచి, బాబూ భగవంతుడు జాలిగలవాడు, తెలియకచేసిన తప్పు లన్నిటినీ తమిస్తాడు. ఈ ఐదు రూపాయలూ అవ్వకు ఇయ్యి నాయనా అని అన్నారు.

డాక్టరుగారూ : మీఅంతటి జాలిగలవారు, ప్రపంచంలో లేరు అని అన్నాడు రాము. తప్పు నాయనా అలాఅనకు. అందరికంటే జాలిగలవాడు భగవంతుడు అని అన్నారు డాక్టరుగారు. అలాగేనండి, నేవెళ్తాను. ఓమ్మల్ని దేవుడు కరుణించాలి, అంటూ పరుగెత్తుకుంటూ వెళ్ళిపోయాడు రాము. రామూకింతవరకూ భగవంతుడు జాలిగలవాడో డాక్టరుగారు జాలిగలవారో తెలియలేదు. మీరుమాత్రం ఎవరు జాలిగలవారో తెల్పండి, మనం ఎల్లప్పుడూ మీదలకు సహాయం చేస్తుంటేనే గొప్పవారమవుతాం. ఈమాట మరువకండి.



\*

\*

కె  
ఎ  
కె  
ఎ  
రా

కె  
ఎ  
కె  
ఎ  
రా



There are  
Millions of "My's"  
in that

**MY**

\*

Applied to the 46 year old  
"Pocket Doctor" of INDIA.

\*

# అమృతాంజనము

గాని,

"యథాయథా.....కాశీధవళత్వ శంకయా."

అమృతాంజనమా : నీ కీర్తి ముల్లోకములను దెల్పుజేయు పూనికతో పెరుగు  
చున్నప్పడెల్లను నా నల్లని ముంగురులు, దెల్లబడునేమోయను భయముచే  
నా హృదయము మిక్కిలి పరితాపమొందుచున్నది సుమా !!!

# బిడ్డలు - తలిదండ్రులు

• శ్రీ కె. వెంకట్రామయ్య •

[బిడ్డలను పెంచుటలో తలి దండ్రులకు శిక్షణ యవసరము. శిశు నిర్వహణమునందలి దోషములే బిడ్డల ప్రవర్తనా సమస్యలకు కారణములు. ఆదోషము లేవన 1. నిశ్చితోద్దేశములేని విద్యావిధానము 2. బిడ్డల దృక్పథమునుండి చూడకుండుట 3. బిడ్డల కాయావయస్కులందు గలుగు అవసరములను గుర్తింపకుండుట, 4. క్రమశిక్షణమునుగూర్చిన తప్పభిప్రాయములు. 5. తలి దండ్రుల కేకాభిప్రాయము లేకుండుట— ఈ విషయములనుగూర్చి గత వ్యాసముందు విశదీకరింపబడెను.]

— o : —

కొన్ని కుటుంబములందు, ప్రతి వారమును వచ్చు శలవు దినములలో తండ్రియే బిడ్డల సంరక్షణ బాధ్యతను పూర్తిగ వహించుచుండును. దానివలన తల్లికి తగిన విశ్రాంతి చేకూరుటయేగాక తండ్రికి బిడ్డతో కలసియుండుటకు తగిన అవకాశము కలుగును.

బిడ్డలను బెంచు విషయములందు తలి దండ్రులకు భిన్నాభిప్రాయము లుండరాదు. చాల కుటుంబములలో తండ్రి బిడ్డను కఠినముగా దండించిన తల్లి గారాబముగా జూచును. తల్లి కఠినముగానున్న, తండ్రి గారాబము జేయును. దీని వలన బిడ్డలు చెడిపోవుటయేగాక తలి దండ్రులలో తరచుగ కలతలు పుట్టుచుండును. అట్టి స్థితులలో బిడ్డలు తలి దండ్రులలో నొకరి నండగా జూచు కొని తమ యాటలను సాగించుట నేర్చుకొందురు. బిడ్డ యభివృద్ధికి కుటుంబములో శాంతియు నైకమత్యము నత్యంతావసరములు. తామేకీభవింపని విషయములను తలి దండ్రులు బిడ్డల యెదుట చెప్పింపరాదు.

నా తలి దండ్రులు నన్ను ప్రేమింతురు ; నా క్షేమమునే గోరుదురు ; నన్ను కాపాడుదురు ; నా కెట్టిభయమును లేదను నమ్మిక బిడ్డలకు గలుగునట్లు తలిదండ్రులు ప్రవర్తించుకొనవలెను. అప్పుడే బిడ్డలు సుఖముగా నుండగలరు. వారు పెరిగి పెద్దవారైనను తలి దండ్రులను మరువక అనురాగముతో నుండగలరు. ఇది తలిదండ్రులెరిగి బిడ్డల నర్థము జేసికొనుచు వారికి తమయెడ నమ్మిక యొందు రీతిగ మెలగవలెను.

ఇక బిడ్డ ఎదిగెడి విధానమునుగూర్చి ఇట వివరించుచున్నాము.

బిడ్డ ఎదిగెడి విధానము : శిశు నిర్వహణములోగల కొన్ని సామాన్య దోషములను గూర్చి ఇదివరకే చర్చింపబడెను. ఆదోషములు లేకుండ జేయదలచినయెడల బిడ్డ ఏయే దశలలో నేవిధముగ నెదుగుచుండునో అర్థము జేసికొనుటయు, పరిశీలించుటయు చాల అవసరము. బిడ్డ యెదుగుట యనగా శరీరము పెరుగుట మాత్రమేయని అనుకొనరాదు. మానసికముగను, శారీరకముగను, సాంఘికముగను క్రమముగా నభివృద్ధిచెంది సంపూర్ణత్వము బొందుటయే ఎదుగుటయని తెలిసికొనవలెను.

ప్రారంభదశయందు బిడ్డ మనస్సును, శరీరమందలి వివిధ భాగములును, వాని వ్యాపారములను నిర్వర్తించుటకు తగిన స్థితిని బొందియుండవు. అట్టి సమయమున వానికి పనికల్పించుట గాని అభ్యాసము నిచ్చుటగాని హానికరము. బిడ్డ శరీర భాగములు పెరిగిన కొలదియు పనిచేయుటకు తగిన స్థితిని బొందుచుండును. అప్పుడు బిడ్డ సహజముగనే ఆయా భాగములను వాడుటకు ప్రయత్నించుచుండును. కాళ్ళయందును, వీపునందును గల కండరస్థులు బిడ్డ పది పండ్రెండు నెలల వాడగువరకును పెరుగుచునేయుండును. అకండరములకు సంబంధించిన నాడీ కేంద్రములు మెదడునందును, వెన్నుపామునందును ఏర్పడుచుండును. అవి సిద్ధ స్థితిని బొందగనే అతడు నడచుటకు ప్రయత్నింపగలడు. అట్టి ప్రయత్నమును చేటయుకు తగిన శక్తి నతడు పొందకుండగనే బలవంతముగా నడిపించినయెడల దొడ్డి కాళ్లు రావచ్చును. నడచుటకు ప్రయత్నించునపుడు కదలకుండ తొట్టెలో నుంచుటయో మరి యేవిధమునైనను అటంకపరచుటయో జరిగినయెడల బిడ్డ సహజాభివృద్ధి సరిగాజరుగకుండును. ఇట్లే బిడ్డ



## బిడ్డలు - తలిదండ్రులు

మానసికాధిరుచులు ఏర్పడకుండ వాని కళ్యాణము నీయ ప్రయత్నించుటగాని ఏర్పడినపుడాపుటగాని పనికిరాదు.

అందరు పిల్లలు నొకే విధముగా నెడుగరు. కొందరు తొందరగా నెడుగుదురు. మరికొందరు నెమ్మదిగా నెడుగుచుందురు. ఎప్పుడు నేదో కొంత భేదముండును. ఇది తెలియక తలిదండ్రులు కొందరు తమ బిడ్డలు నమవయస్కులగు ఇతర పిల్లలవలె నభివృద్ధి జూపుటలేదని బాధపడుచుండురు. దీనివలన వారు తమ బిడ్డలను బాధించుట గూడ తటస్థించుచుండును.

బిడ్డ యెదుగుట క్రమముగను అనిచ్చిచ్చుముగను జరుగును.

బిడ్డ లెప్పుడును ఎదుగుచునేయుండురు. వారి యభివృద్ధి ఒక క్రమము ననుసరించి యుండును. ఈ విషయమును గుర్తించి బిడ్డ లెదిగిన పిదప వారేవిధముగనుండగోరుదుమో దాని కనుగుణముగ మొదటినుండియు తర్పిడు నొసగుట యవసరము. బిడ్డ లెదిగిన పిదప తర్పిడు నొసగుట సాధ్యముకాకపోవచ్చును. స్వతంత్రముగనుండుట, ఒరులకు సహాయపడుట, న్యాయము పాటించుట మొదలగు సుగుణములను బిడ్డకు మొదటినుండియు నలవడజేయక అతడే ఎనిమిదేండ్లవాడో కాగానే ఆగుణములతనికి లేవనుకొనుటలో నర్థములేదు. ఇట్లే చిన్నప్పుడత డేదడిగిన యిచ్చుచు, గారాబముగా పెంచి పాడుజేసి తొలి యావనము రాగానే ఇంద్రియనిగ్రహము జూపవలెనని తలచుటలో నర్థములేదు.

బిడ్డ ప్రతి దశయందును తన సహజ శక్తులను పూర్తిగా నుపయోగించుచు అభివృద్ధి జెందుటకు తలిదండ్రులు సహాయపడవలెను. ఏయొక్క దశయందైనను బిడ్డల యభివృద్ధి తత్సూర్యదశయందలి యభివృద్ధిపై నాధారపడియుండును. వారు సంపూర్ణాభివృద్ధిని బొందవలె నన్న ప్రతియొక్క దశయందును అదశకు తగిన యభివృద్ధిని బొందవలెను. అట్లభివృద్ధి జెందినప్పుడే వారి యందలి సహజశక్తులన్నియు వికాసమునొంది సాంఘిక జీవనమున కెంతయు తగియుండురు.

శిశు దశ యెంతలో లక్షణములు : అప్పుడే పుట్టిన జంతువునకును, బిడ్డకును భేదమంతగా నగుపడదు. బిడ్డకు గావలసినవియు ఆహారము, నిద్ర, సుఖోష్ణత, రక్షణయే

యగును. కాని మానవులకు సహజమై, ఇతరజంతువులకు లేని కొన్ని శక్తులను బిడ్డ మొదటినుండియు చూపుచునే యుండును. అతడేడును. కొన్ని మనోవృత్తులను జూపును. జంతువులట్టివి చేయనేరవు.

బిడ్డకు పుట్టుకతోనే నాడీ మండలము, ఇంద్రియములు, కండరములు, ఇతర అంగములు ఏర్పడియుండును. ఇవి ఇంకను సరిగా పెరిగియుండవు. అంతేకాక ఇవి బాహ్య పరిసరముల కలవాటు పడవలసియుండును. తల్లి గర్భమందున్న బిడ్డకు కాంతి, శబ్దము, స్పర్శ అనునవి తెలియవు. శీతోష్ణములందలి భేదములును తెలియవు. చలనము బహుస్వల్పము. కాని బిడ్డ పుట్టగానే కేవలము క్రొత్త పరిసరములేర్పడును. అతనిని కాంతి ఆవరించును. శబ్దముల నందడి, శీతోష్ణములందలి మార్పులు బాధించును. తన్నుందరు కదలించుట, ఇటు నటు ద్రిప్పుట, స్నానము చేయించుట అతనికి చాల క్రొత్త యనుభవములైయుండును. తల్లి గర్భమునందున్నంతకాలము ఆమె రక్తమే బిడ్డను పోషించును. శ్వాసించు యవసర మాతనికుండదు. కాని పుట్టినంతనే బిడ్డ శ్వాసించవలెను. ఆహారమును గ్రహింపవలెను, ఇవియు నతనికి క్రొత్త యనుభవములే. అతడు శ్వాసించుటకు చేయు ప్రయత్నమే తొలి యేడ్పునకు కారణము కావచ్చును.

బిడ్డ పుట్టినది మొదలు ఎన్నో కార్యములను జేయగలిగియుండును. తన కండరముల ననేక విధముల చలంపజేయగలడు. కాని ఆ చలనములలో క్రమత యుండదు. ఒడుదుడుకుగానుండును. మరియు నవి ఉద్దేశ రహితములై యుండును. దేనినైనను గుప్పిలితో పట్టుట బిడ్డకు మొదటినుండియు బాగుగ తెలియును. పాలు కుడుచుట, గుటక వేయుట, తల నిటునటు ద్రిప్పుట, వ్రేళ్ళను మెలిపెట్టుట మొదలగు కార్యముల నతడు చేయగలిగియుండును. కాని అతని చూపు ఇంకను సరియై యుండదు. రెండు కండ్లును కలిసి పనిచేయుట కింకను అలవాటుపడి యుండవు. అతడు వస్తువులను చూచునే గాని దేనిపైనను దృష్టి నిలువజాలడు. దూరము చూడలేడు. ఇట్లే వినుటగూడ ఇంకను సరిగా నుండదు. పెద్ద శబ్దములు మాత్ర మతని నాకర్షించును. బిడ్డ పుట్టినప్పుడెక్కువగా నుపయోగపడునది ఒక స్పర్శేంద్రియమేయని చెప్పవలెను. చూపు వలన కంటె స్పర్శనుబట్టియు వాసనను బట్టియే అతడు మొదట తల్లిని గుర్తించును.

## బిడ్డలు - తలిదండ్రులు

బిడ్డలు పుట్టిన తొలి దినములలో ఆహార స్నానాదిక విషయములకు దప్ప తక్కిన కాలమంతయు నిద్రించుచునే యుండురు. మొదటి వారము నుండియు వారి ప్రవర్తనలలో భేదములగుపడుచుండును. ఒక బిడ్డ శాంతమును సాధుత్వమును జూపుచుండును. మరియొక బిడ్డ తన ఇష్టా నిష్ఠతలను స్పష్టము జేయుచు పట్టుదలజూపును. ఇది తల్లి లెరుగనిదిగాదు.

బిడ్డ పుట్టిన మొదటి వారములలోను, నెలలలోను ఎట్టి మార్పులు గలుగునో కొంచము విచారితము. అతడు బాహ్య ప్రపంచములోనికి రాగానే జ్ఞానేంద్రియములు వికాసముచెంద నారంభించును. నేత్రములు రెండును కలసి పనిచేయుట మొదలిడగానే అతడు చూచుట కారంభించును. తన్నున్ని విధముల సంరంక్షించి పోషించునది తల్లియే గనుక అతడామెను జూచుటకే మొదట కుతూహలము జూపును. ఈస్థితియందున్నప్పు డతనిని మెరయు రంగులును, కాంటులును ఆకర్షించుచుండును. రెప్పువేయక దృష్టి నిలిపినంత మాత్రమున బిడ్డ చూచుచున్నాడని మనముకొనరాదు. తొలుత నతడు తన దృక్పథమును దాటి చనిన వస్తువునుగూర్చి తలంపడు. కాని ఒక దినమున నతడు తన చూపునకు గోచరమై కదలిపోయిన వస్తువులను తిరిగి చూచుటకై తలద్రిప్పును. బిడ్డ మానసికాభివృద్ధిలో నిదియొకమెట్టు. దీనిని బట్టి అతడు వస్తువులను గుర్తించి జ్ఞప్తి యందుంచుకొన గలుగుచున్నాడని తెలియును. ఇట్లు జ్ఞాపకముండుట కొన్ని ఊహములే కావచ్చును. స్పష్టము కాకపోవచ్చును. ఐనను ఈ తాత్కాలికానుభవమునుండియే స్మృతి, ఊహ, హేతుజ్ఞానము కలుగుచున్నవి.

**చలనము :** బిడ్డ పుట్టిన కొన్ని వారములవరకు కాలు సేతులను కొట్టుకొనుచుండును. ఈ చలనములు క్రమత లేక ఒడుదుడుకుగా నుండును. పద్ధతి, ఉద్దేశములేనివిగా నగుపడును. కాని ఒక నెల గడచినంతనే ఇవి ఉద్దేశ ప్రేరితములగును. బిడ్డ నిరంతరము చలించుచుండుటచే నేవో కొన్ని యనుభవములు కలుగుచుండును. అవి సంతోషదాయకములైనను కావచ్చును. బాధాకరములైనను కావచ్చు. ఆ కలిగిన యనుభవములనుబట్టి యే బిడ్డ తాను చేయదగిన పనులేవో మానవలసినవేవో తెలిసికొనుచుండును.

కాలు సేతులను కదలించుచుండుటచే అయా భాగములకు తగిన అభ్యాసము కలిగి నడచుకొని, పనిచేయు నేర్పును బిడ్డ పొందుచుండును. మన మించుక నేర్పు జూపిన అతనికి సహజముగ నీ చలనములే ఉపయుక్తముగ క్రీడగా మారగలవు. ప్రతి దినము స్నానమైన పిదప బిడ్డ కేదుస్తులను తొడుగక కొంతసేపు స్వేచ్ఛగా నుండనీయవలెను. అప్పుడతడు తన కాలు సేతులను కొట్టుకొనుచు ఆడుకొనును. అట్టి సమయములందు తల్లి తన చేతులను అతని పాదముల కెదురుగ పట్టియుంచిన వాని నతడావలకు తన్నుచుండును. అతని పాదములొక గోడ కెదురుగ నుండునట్లు పరుండబెట్టిన గోడను తన్నుచుండును. ఇట్టి యుపాయములచే బిడ్డ కాళ్ళకు మంచి అభ్యాసము కలుగజేయవచ్చును. అటసమయములందు (మధ్యాహ్నవేళ దాటిన పిదప) తల్లి ఒక కాగితము నతనిపై గప్పిన దానిని తన్నుచు, శబ్దము చేయుచు అతడెంతో ఆనందముగా నాడుకొనగలడు.

పైనుదహరించిన ఆటలో బిడ్డ ఒక అటంకమును (కాగితమును) ఉద్దేశముతో త్రోసివేయుట జరుగుచున్నది. ఈవిధముగా నాడుటచే దేహమునకు బలము కలుగుటయే గాక ఉద్దేశముతో పనులను జేయుటగూడ బిడ్డల కలవడును. మరియు తల్లిపై నాధారపడకుండ తానేదైన పని చేయుచు కులాసాగా నుండుట అతని కలవాటగును.

**సహవాసము :** బిడ్డను సంరక్షించుట యనగా ఆహార మిచ్చుట, స్నానము చేయించుట, దుస్తులు తొడుగుట, నిద్రపుచ్చుట మాత్రమేగాదు. ఎదుగు కొలది అతడితరుల పేమను స్నేహమును గూడ గోరుచుండును. ఇది తెలిసికొని తల్లి ప్రతిదినము ఒకటి, రెండు గంటలకాలము బిడ్డతో నుండుట అవసరమగును. ఇట్లాతనితో నుండుట కతని మధ్యాహ్నపు ఆటసమయమెంతయు తగియుండును.

రెండు నెలలు దాటినది మొదలు బిడ్డ యితరులను జూచి ఏదో మాట్లాడబోవును. దోబూచులాడగోరును. ఒరుల సహవాస మపేక్షించును ఇట్టి కాలమున బిడ్డకు తగిన సహవాసము చేకూరనియెడల తనలో తానే ఆనందమును బొందుటకు ప్రయత్నించును. (వేళ్ళు చీకుట, పెనుకకు, ముందుకు ఊగుట, హస్తప్రయోగము చేయుట ఇత్యాదులు బిడ్డ తనలో తాను సంతోషమును బొందుటకు చేయు ప్రయత్నములే యగును. బిడ్డకు గలుగు యీ

## బిడ్డలు - తలిదండ్రులు

యలవాట్లు అంత పాటింప వలసినవిగావు. భయపడవలసి నవియునుగావు, అతడు కులాసాగా నున్నయెడల ఇవి యెంతకాలమో ఉండవు. కాని మాతృప్రేమ యందాతనికి నమ్మిక సరిగలేదని మాత్రమివి సూచించగలవు.

**అన్నిటిని తన వశమునందుంచుకొనవలెననెడి కోరిక :** కామేష్వయును, అధికారేష్వయును మానవులకు సహజములు. ఏదో విధముగ నీరెంటికిని తృప్తి చేకూరినగాని మానవునకానందముండదు. శిశువు జనించినది మొదలు తన పరిసరములను స్వాధీనము జేసికొనుటకై ప్రయత్నించుచుండును. ఏడ్చుట వలన ఇతరులను తన కడకు రప్పించనగుననియు తనకు కావలసిన వేవైనను పొందవచ్చుననియు అతడాదియందే గ్రహించును. తలిదండ్రుల జాగ్రత్తగ మెలగుచుండిన అతడేడ్చునొక ఆయుధముగ వారిపై ప్రయోగింపసాగును. తన పరిసరములలోని వస్తువులను స్వాధీనము జేసికొనుటకుగూడ బిడ్డ ప్రయత్నించును. కాని పెద్దల నధీనులుగ జేసికొనుటయే ఆతని కెక్కువగా పట్టుపడును.

ఏడ్చినపుడెల్ల తల్లి తన కోర్కెల దీర్చునెడ బిడ్డ ఏడ్చుచే నామెను సాధించుచు తన పనులను కొనసాగించుకొనుచుండును. అట్లగుటచే నతడెదిగియు పశివానివలె ప్రతివిషయమునకు తల్లిపై నాధారపడుచుండును.

**ఏకాగ్రత :** పశిబిడ్డ విషయములో ఏకాగ్రతనుగూర్చి చెప్పుట అసందర్భముగా తోచవచ్చును. కాని యీ మానసిక ప్రవృత్తిని వానిలో కొన్నిటిని గూర్చి ఇట సూచించుచున్నాము—

ఆహార సమయములందో, ఆటల సమయములందో తప్ప తక్కిన సమయములందు బిడ్డను తొట్రెయిందైనను త్రోపుడు బండియందైనను ఏకాంతముగ నుండనిచ్చుట మంచిది. అతడు మెలకువగానున్నచో

అప్పుడప్పుడు పలుకరింపవచ్చును. ముద్దుగా తట్టవచ్చును. అంతేగాని వేళ పాళలు లేక ఆతని నెత్తుకొని ముద్దాడుట పనికిరాదు. చుట్టములుగాని, స్నేహితులుగాని సమయాసమయములను గుర్తింపక బిడ్డను ముద్దాడవచ్చిన తల్లి దానికెంతమాత్రము ఒప్పుకొనరాదు. బిడ్డ కొంచెమెదిగిన పిదప ఆతని నాకర్షించు వస్తువు నొకదానిని తొట్రె దగర వ్రేలాడగట్టుట మంచిది. అది యతనిదృష్టి నిటునటు బోనిక నిలుకడగా నుంచగలదు. రంగు గిలక, రంగు రిబ్బనులు మొదలగునవి ఈపని కనువైయుండును.

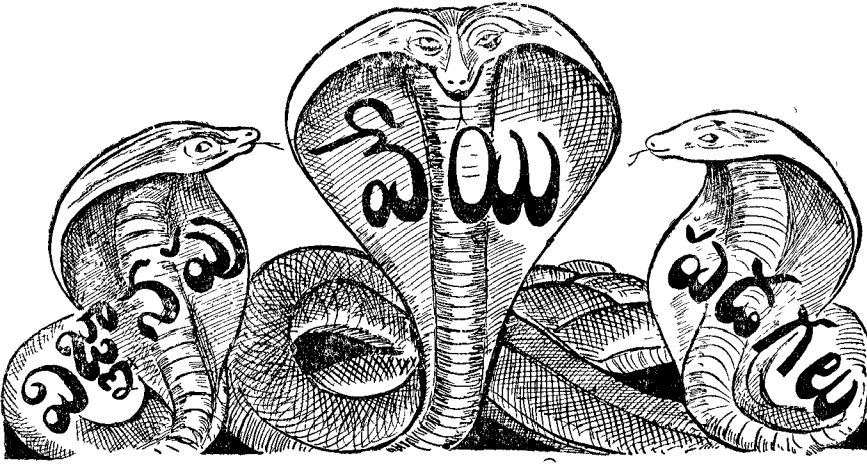
బిడ్డ యింకను కొంచెమెదిగిన పిదప చేతితో పట్టి ఆడుటకును, ఆవలకు ద్రోసి తిరిగి లాగుకొనుటకును పిలుగ నొక గిలకనో బంతినో తొట్టెకొక త్రాటితో కట్ట నగును. దానివలన బిడ్డ వ్యర్థముగా కాలము గడుపకుండుట నేర్చుకొనగలడు.

మానసికాభివృద్ధికి ఏకాగ్రత ఎంతయు ముఖ్యము. ఏవిషయమందైనను బిడ్డ ఏకాగ్రత జూపునెడ ఆటంక పరచుట తగదు. కదలిపోవు బండిని జూచుటయందో, బూటును తొడుగుకొను ప్రయత్నమునందో అతడేకాగ్రత జూపుచున్నాడనుకొందము. ఆసమయమే ఆహారపువేళ యని ఆతని ఏకాగ్రత కడ్డు వచ్చుట పనికిరాదు. బిడ్డ చూపు ఏకాగ్రత ఎంతకాలమో జరుగదు. ఆహారము దీసికొనుటకు అయిదారు నిమిషములాలస్యమైనను ప్రమాదములేదు. వేళకు భుజించుటకంటె, ఏకాగ్రత కలవాటగుటయే బిడ్డ కెక్కువ ముఖ్యము.

**భద్రత :** బిడ్డకు కోపముగాని భయముగాని గలుగకుండ జూచుకొనుట శిశు నిర్వహణములో చాల ముఖ్యము. వీని వలన బిడ్డ శీలతాభివృద్ధికి భంగము కలుగును. మరియు నతనికి తలిదండ్రుల ప్రేమయందు నమ్మిక సరిలేక ప్రవర్తనా సమస్య లారంభమగును.

(న శేషం)





“ఏకంసత్ - విప్రా బహుదా వదంతి”

శ్రీ మద్వారి శ్రీరామకృష్ణ

(గ త స ం చి క త రు వా యి)

సూక్ష్మ పరీక్ష:- ఇంతవరకు కొంత స్థూల దృష్టితో గూడిన ప్రపంచం. ఇక సూక్ష్మ దృష్టితో చూద్దాం. ఐతే మరి, ‘ధాతు’ వంటే ఏమిటి? ఆ ధాతు గుణాలుగల (Molecules) సమూహం. ఆ అణువులు, పరమాణువులు (Atoms) వల్ల ఏర్పడ్డాయి. ‘పరమాణువు’ అంటే? అంటే పరమాణువేను! దాన్ని విచ్ఛిన్నం చేయడం సాధ్యం కాదు అన్నారు. కొంత కాలం. ఇటీవల దీన్ని పగలగొట్ట గలిగేరు (అంటే సుతీ - సమ్మెటా పెట్టిగాదు సుమండి! దీనికి వేరే పద్ధతులున్నాయి) పరమాణువు నిర్మాణంకూడ, సూర్యుడు నవగ్రహాల నిర్మాణంలాగే అపూర్వంగా ఉంది. కేంద్రంలో ప్రోటాను, దాని చుట్టూ అపరిమితవేగంతో పరిభ్రమిస్తున్న ఎలెక్ట్రానులతో ఏర్పడి ఉందన్నారు. ఇవే మిటి? అంటే విద్యుత్తాపేకాలు అన్నారు, ‘విద్యుత్తు’ ఏమిటి? అంటే, శక్తి తెలియదా - (వేడి, వెలుగు, శబ్దం, అయస్కాంతశక్తి, ఎలెక్ట్రసిటీ అన్న పంచ) శక్తుల్లో ఒకటి. మొన్నటివరకు పదార్థం (Matter) వేరు, శక్తి (energy) వేరు, అని చెప్పేం. బొడ్డుకు త్రువ్వు - ఈ రెండూ ఒకటేను, పరస్పర రూపాంతరాలు. అంటేను అన్నారు. అదెలాగ? అంటే, ఎలెక్ట్రాన్ - ద్రవ్యమా అంటే ఒక

ప్పుడు ద్రవ్య గుణాలు, శక్తా అంటే ఒకప్పుడు శక్తి గుణాలు చూపించి శాస్త్రజ్ఞుల్ని ఢిల్ల పరుస్తూంది. అవునూ కాదూ కూడాను అన్నట్లుంది! అన్నారు.

విశ్వంలోని అన్ని పదార్థాలూ, ధాతువులు యావత్తూ కూడ ప్రోటాన్లు, ఎలెక్ట్రాన్లు వల్ల ఏర్పడవే నన్నారు. ఉదా హరణ: ఒక ప్రోటాను, ఒక ఎలెక్ట్రాను కలిస్తే (అన్ని ధాతువుల్లోకి తేలికైన) హైడ్రోజన్ (ఉదజని) అనే పరమాణువయ్యింది. (అన్నిటికంటే పెద్దదయిన) యురే నియం ఆటం లో 238 ఎలెక్ట్రానులున్నాయి. ఇలాగే మళ్ళీ అన్నిటికీ మూలపదార్థం ఎలెక్ట్రాన్ అన్న కాడికి మరో మజిలీలాకి చేరేం. వెసుకటికి ‘ఏనుగు’ంటే ఏమిటంటే, ఒకాయన ‘దంతి’ అన్నాట్ట; అదేమిటంటే, ‘కరి’ అన్నాట్ట; మళ్ళీ అదేమిటి అంటే, ‘గజం’ అన్నాట్ట; అదేమిటయ్యా నాకు అర్థమయ్యేట్లా చెప్పు అంటే, ఏనుగుంటే ఏనుగేనూ - ఎరుగవా - చేట్లాంటి చెవులు, స్తంభాలంటి కాళ్ళు, పాములాంటి తొండం వగైరాలు కలిగి ఉండే వే - ద్ద జంతువన్నాట్ట! ఇదీ కొంతనయ మేను, ఏడుగురు గుడ్డిప్రభులు ఒక్కడొక్కడే ఒక్కొక్క అంగాన్ని తాకిచూచి, తాను గ్రహించిందే ఏనుగు

## “ఏకం సత్ - విప్రా బహుదావదంతి”

దానని వాదులాడినట్లుగాక — ఇది కొంత సమగ్రంగా ఉంది! ఏనుగును ఏనుగుంటేనే ముల్గా అనవుతుంది!

ఇంకా ములుపు పుత్తి :- శాస్త్రజ్ఞులు ఇలాగ పరిశోధనలు, ప్రయోగాలు చేసి చేసి, పదార్థమూ శక్తి ఒక్కటే నన్ను పరమ శక్తి ప్రసవించ ప్రఖ్యాతి శాస్త్రవేత్తయైన బెన్ సెన్ మహాకయుడు.. ఏమిటోయ్! ‘కాలం’ పేరనడం పొరపాటు ; త్రిధామ్యతమైన (Three dimentional) ప్రపంచానికి కాలం అనే చతుర్థం (fourth dimention) కలిసి, దేశ-కాల-అనితరతకం (space - time - continuum) అలా! అని ఒక పట్టన సామాన్య శాస్త్రజ్ఞుడికి, మామూలు మనిషికి అనగామానగాది (relativity theory) సాపేక్ష్య సింధాంతాన్ని ప్రతిపాదించేడు.

మొగ్గంమీద శాస్త్రజ్ఞులు మట్టుదాని ప్రోత్సాహ, చివరకు అంతా ఒకటేనన్న సత్యానికి కనుమార్పుమేరవరకు రావడం హరించుట విషయం. మనం ఇదివరకే అడ్డత్రోవను అక్కడకు తేలి తీర్చవేసేం. “సదేవసాపేక్ష్యదముగ్ర అసీదేశ వేవాద్వితీయం.”

—“ఏకం సత్ విప్రా బహుదావదంతి”—

నితే ఒకటి : ఇలా కష్టపడి నేకరించిన జ్ఞానమనుకోండి- విజ్ఞానమునుకోండి- దాన్ని సర్వవియోగం చెయ్యాలి. విజ్ఞానం ‘వేయిపడగలు’ ఎత్తి, ఆడి, అందరినీ రంజింపజేసి, అనందం చేకూర్చి, మానవాభ్యుదయానికి తోడ్పడితే లోకం హరిస్తుంది ; ‘వైరితలలు’ వేసి, మారణయంత్రనిర్మాణానికి దిగి, మానవజాతిపై నిర్మాణించడానికి చుప్పన విషపు కాటు వేయబోతే మాత్రం లోకం గరిస్తుంది. సత్యాన్వేషణ అనండి, శాస్త్రమహోభన అనండి, ఆది, సదా, మానవక్రేయస్వగు దోహదం కావలసిందే. ఇలాంటి కాలకోటి సర్వాల్ని లొంగదీయడం, హారాలైన భరించడం, సజ్జాల్గంబో బైటడం, భూరీతీయలకు, సామెత చెప్పినట్లు అదిభక్తి.. శంకరుడు దగ్గరనుండి వస్తున్న వారసత్వం. అటుబాంబులు గాదు, హైడ్రోజన్ బాంబుగాదు, వాటి ఆ బ్లెస్ట్ అంటి మురిగి హరించి లీనమైపోతుంది మన సాంప్రదాయంలోను.



భారత వర్ష పురోతివృద్ధికి

ఒక శతజయంత్రానికి తెందిన దోశాల్లాని నాదుమళ్ళకు నీరుపోస్తున్న నారీమయి—సోషల్ ఎడ్యుకేషన్ అర్గ్తై అట్టి. ఇలా దేశసంపదర్శి వర్షమ విధానంలో సమన్వయించి అభివృద్ధి చేసే ప్రజల నిర్మాణ కార్యక్రమానికి వర్ష సవభారత నిర్మాణం జగుటొవుంది.

# క్రిష్ణ పరిస్థితిలో ఉద్యోగం చెయ్యడానికి ప్రతిస్పృ సందిధంగా ఉండాలి

రచన :

శ్రీమతి శారదాబాయి.

సమర్పణ :

శ్రీ బుద్ధవరపు సత్యనారాయణ.

మా కుటుంబం చాలా కష్టదశలో పడింది. 1946 వ సంవత్సరం చివరలో నా భర్త ఉద్యోగం పోయింది. 1947వ సంవత్సరమంతా అప్పుడప్పుడు మేము కూడబెట్టుకున్నదానితో ఎల్లాగో కాలం గడిపివేశాం. ఆయనకు ఎంత ప్రయత్నించినా ఉద్యోగం దొరకలేదు.

ప్రతిరోజూ ప్రొద్దున్నే లేచి ఉద్యోగం కోసం బయల్దేరి పోయేవారు. అడుదాతో ఎక్కడైనా ఖాళీ ఏర్పడిందేమోనని పత్రికలన్నీ తిరగవేసేవారు. కనిపించిన ప్రతిదానికి దరఖాస్తు పెట్టేవారు. ఎంప్లాయ్మెంట్ ఎక్స్ఛేంజి కార్యాలయానికి ఆయన వెళ్ళనిరోజు వుండేదికాదు. క్రమంగా మేము కూడ బెట్టుకున్న ఆ కాస్తా కూడా హరించిపోయింది.

1948 లో నేను ఒక పనిలో ప్రవేశించాను. అవి చాలా గడ్డు రోజులు. అందరూ అలాగే బాధపడేవారు. మాపని మరి ఇబ్బందిగా వుండేది. అప్పటికి మాకు ముగ్గురు పిల్లలు. నాన్న రోజూ ఇంట్లోనే వుండడం, అమ్మ ఉద్యోగం చెయ్యడం. ఇదంతా వాళ్ళకు విచిత్రంగా వుండేది.

గత కొద్ది సంవత్సరాలలోనూ నాలో చాలా మార్పు వచ్చింది. అనుభవం సంపాదించాను. జన్మతః నేను గృహ మానస పుత్రికను. వంట చెయ్యడమంటే నాకు ఎంతో సరదా. కుట్టుపనిలో నాకు చక్కటి అభిరుచి, ప్రవేశం వున్నాయి.

కాని, ఉద్యోగం మూలాన ఇంటి పనులు చూసుకుందుకు తైము లేకుండా పోయింది. హడావిడిగా అది అలా చెయ్యమని, ఇది ఇలా చెయ్యమని వంటమనిషికి పురమాయిస్తూంటాను. నేను దగ్గరుండి చూసుకునే పిలు

లేకపోవడంవల్ల ప్రతిరోజూ భోజనాలదగ్గర అసంతృప్తిగానే వుంది.

నాకు శారీరకంగా అలసట ఎక్కువయింది. తీరిక దొరికినప్పుడల్లా ఆయా నేనూ కూర్చోని ఇద్దరికీ ఆహ్లాదాన్నిచ్చే సరదాలలో నిమగ్నులమయ్యేవాళ్ళం.

నేను ఒక పాఠశాలలో పని చేస్తున్నాను. ప్రతి సంవత్సరం పాఠశాల వృద్ధిచెందడంతో పాటు నాకు నిర్ణయించిన పనికూడా పెరుగుతోంది. స్కూల్లో చేసినా ఇంకా పని మిగిలితే ఇంటికి తెచ్చి పూర్తి చేస్తున్నాను.

సరిగ్గా విశ్రాంతి తీసుకొనడానికైనా వ్యవధి వుండడం లేదు. పిల్లలతోటీ ఆయనతోటీ ఆనందంగా హాయిగా కాలం గడవలేకపోతున్నాను. జీవితం ముళ్ళమీద నడకగా మారింది. కాని గత్యంతరం లేదుమరి. దీని కంతకీ కారణం మా లేమితనం.

నేను ఉద్యోగంలో ప్రవేశించిన కొత్తలో నాకు జీవితం చాలా కష్టంగా వుండేది. ఐదారు నెలలు గడచేటప్పటికి పరిస్థితులు విషమిస్తున్నాయని గ్రహించాను. ఆయన చాలా చిన్నతనంతో బాధపడుతున్నారు. వాళ్ళ అమ్మ దగ్గర లేకపోవడం వల్ల పిల్లలు పక్క ఇళ్ళ పిల్లలతో తిరిగేవారు. ఎప్పుడూ ఎవళ్ళతోనో ఒకళ్ళతో పోట్లాడి తగాదా తెచ్చేవారు ఇంటికి వచ్చేసరికి.

ఇంటికి రాగానే వాళ్ళని వోదార్చి కష్ట సుఖాలు చూపే వోపికా నాకు కనిపించలేదు. సాయంకాలమప్పుడు దగ్గరకు చేరితే ఒక్కో సారి కసిరేదాన్ని.

ఒకరోజు రాత్రి - గాలి వెయ్యక - నిద్రపోవడం అసాధ్యమయింది నాకు. నాప్రవర్తనగురించి ఒక్కసారి

స్త్రీలు : ఉద్యోగాలు

## స్త్రీలు : ఉద్యోగాలు

యోచించుకుని. సాధక బాధకాలు సమీక్షించుకున్నాను. నేను పనిచేసి కుటుంబాన్ని నిర్వహిస్తున్నాననే ఆహంభావం కొన్నాళ్ళనుంచి నాలో ఎక్కువయింది. ఇంటి పనుల విషయంలోనూ, పిల్లల విషయంలోనూ, నా భర్త విషయంలోనూ నా కనీస బాధ్యతలనైనా నేను నిర్వహించడం జరగడంలేదు. ఇదీ సారాంశం.

నిద్ర పట్టక లేచి కూర్చున్నాను. మగవాళ్ళు చేసే పని చేస్తున్నాను. ఇది నా శక్తికి మించి కనిపిస్తోంది. పైగా ఇంటి బాధ్యతలొకటి. స్కూల్లో సాయంత్రం దాకా—పాఠ్యపుస్తకాలతోనూ, పాఠాలతోనూ, పరీక్ష పేపర్లతోనూ సతమతమవుతూ మళ్ళీ ఇంటికి వచ్చి—పిల్లలతో ఆడుతూ పాడుతూ వుండడానికి గాని, ఆయనతో కులాసాగా కబుర్లు చెప్పడానికి గాని కాస్త బాధగా వుండేది. ఈ రెండు తరహా పనులకు సఖ్యత కుదర్చలేకపోవడం ఒక ఇబ్బందయింది.

ఏమయినాసరే. కొన్ని మార్పులు చెయ్యాలనుకున్నాను. అదేవిధంగా నా కార్యక్రమాన్ని తగినట్టుగా మార్పు కున్నాను. ఆరాత్రి నా వంధాలో గొప్ప మార్పు తెచ్చింది. పరిస్థితులు కాస్త బాగుపడ్డాయి. కాని నా మట్టుకి నాకు కొద్దిగా కష్టంగానే వుండేది. గృహిణిగావుంటూ సంసారం చేస్తూ అటు ఉద్యోగం నిర్వహించడమంటే అంత సులువైన పనికాదు. మనోనైర్యం కావాలి. చురుకుతనం వుండాలి. శరీర దారుధ్యం వుండాలి. దైర్యంగా ముందుకు పోతే పరిస్థితులు వాటంతట అవే చక్క-బడతాయలే అని మనస్సుని స్థిమితం చేసుకున్నాను.

ఎప్పుడైనా కాస్త తీరిక దొరికితే ఏదో నవలో, కథో చదువుకోడానికి బడులు కష్టం సుఖం మాట్లాడుకుంటూ ఆయనతో కాలం గడిపేదాన్ని. సాయంకాలం షికారుకి వెళ్ళేదాన్ని ఆయనతో. ఇంటి సంగతులన్నీ చర్చించే దాన్ని ఆనమయంలో.

ముఖ్యమైన వంటవనంతా పనిమనిషీ చూసుకున్నా, ఏదో తీరిక చూసుకొని మా అందరికీ ఇష్టమైన దాన్ని నా అంతట నేనే ప్రత్యేకంగా తయారు చేసేదాన్ని. ఈ విధంగా ఇంటి పనుల్లో ప్రత్యేక శ్రద్ధ చూపడంవల్ల చాలా

మార్పు వచ్చింది. మానసికంగా నాకు ఎంతో హాయిగాను సంతృప్తిగానూ వుండేది.

మొన్న మా చిన్నపిల్ల- తారకోసం- బ్లూ గౌను మీద ఎంబ్రాయిడరీ కుట్టి- ఎంతో అందంగా తయారుచేశాను. ఆగౌను తొడిగితే తార నిజంగా చాలా పొంగి కేరింతాలు కొట్టిందంటే నమ్మండి. అవును మరి. దానికా సంతోషాన్ని కలిగించడానికి మూడు రాత్రులు కూర్చొని ఆ ఎంబ్రాయిడరీ కుట్టాను. మామూలు బద్దకపు ధోరణిని మార్చుకోబట్టేకదా మా చిట్టి తారను అంత సంతోషపెట్టగలిగాను !

మా పిల్లలకు తండ్రిమీద గౌరవాన్ని భక్తిని కలిగించ వలసివస్తోంది. దానికి కారణం ఆ పజీ హృదయాలలో- ఊళ్లో కొందరు- చెడ్డ మాటలు చెప్పి చెడ్డ అభిప్రాయాలు ఏర్పరుస్తున్నారు. కొందరు ప్రబుద్ధులు పనిగట్టుకొని- “మీ నాన్న ఎక్కడైనా పనిచేస్తున్నాడా, ఏ ఆఫీసులో?” అని ప్రారంభించి ఆయనను చులకనగా మాట్లాడుతున్నారు పిల్లల దగ్గర.

కొందరు మిత్రులు సానుభూతి చూపేవారు. “మీ నాన్నకు ఎక్కడైనా ఉద్యోగం దొరికిందా! పాపం మీ అమ్మ ఎల్లా నిర్వహిస్తోందో సంసారాన్ని. శారద చాలా కష్టపడుతోంది!” అని కష్టసుఖాలు తెలుసుకునేవారు.

ఇదీ మా కుటుంబ పరిస్థితి. మా ఇంట్లో సంగతులు అసహజంగానే వున్నాయిమరి. మా రోజులు ఇవ్వాళ కాకపోతే రేపైనా బాగుపడతాయి. ఆయనకు తగిన ఉద్యోగం దొరికితే మాకు ఆశాజనకమైన భవిష్యత్తు లేదంటారా! ఇబ్బందుల్లో వున్నాం కాబట్టి ఉద్యోగంలో చేరాను. ఎవరో ఏదో అనిపోతారని భయపడి నేను ఉద్యోగంలో చేరకపోతే మా కుటుంబ పరిస్థితి ఎలా వుండేదో ఒక్కసారి మీరే ఊహించండి.

వివాహతస్త్రీ ఉద్యోగం చెయ్యడం తన అభిరుచికి సరిపడకపోయినా, కష్టాల్లో వున్నప్పుడు ఉద్యోగంలోచేరి కుటుంబ భారాన్ని వహించడానికి సంకోచించకూడదు. ఇదే మహిళా లోకానికి నా మనవి.



# పిల్లల ప్రవర్తన

శ్రీమతి గురుజు సరస్వతీరామ్

అదుగో, పాపాయి మళ్ళీ నోట్లో వేలు పెట్టుకు చీకుతూవుంది : తల్లి ఏమీ తోచక చూస్తూవుంది. “ఏమి చెయ్యను : ఎంతమానిపించినా మళ్ళీ తయారు :” అని విచారిస్తూవుంది.

అసలు ఎందుకిలా బొటనవేలు చీకుతుంది పాపాయి ? ఎందుకూ లేదు ; పిల్లలకదొక అలవాటు. బొటనవేలు, ఇతరవేళ్ళూ, కారిబొటనవేలూ, కర్రదొండపండ్లూ, బొమ్మ తలకాయ, ఇలా ప్రతీదీ నోట్లో పెట్టుకోవడం పిల్లలకు సహజం. ఈ సంగతి ప్రథమకాన్సుగనుక తల్లికి అర్థంకాక చూడలిపోతూవుంది. కొన్నాళ్ళకు పాపాయే మానేస్తుంది ఈ అలవాటు. ఈలోపున లోపలకు మింగటానికి వీలుగా ఉండే చిన్న చిన్న వస్తువులు మాత్రం అందుబాటులో లేకుండా చూచుకుంటే అంతే చాలు.

అదుగో, రాధిగాడు మసిబొగ్గు పుచ్చుకొని గోడలన్నీ బొమ్మలతో నింపేస్తున్నాడు ; వాడి అన్న గోపిగాడు, పాతడబ్బాతెగవాయించి చెవులు చిల్లులుపడగొట్టేస్తున్నాడు ; “ఎలాగురా భగవంతుడా : డబ్బాలాకులపడేస్తే మళ్ళీ తెచ్చేడు వీడు. గోడ పాడుచేయకురా అంటే వికారం బొమ్మలన్నీ చిత్రిస్తున్నాడు వాడు :” అని తల్లి ఆలోచిస్తూ ఉంది.

ఎందుకలా రాధిగాడు బొమ్మవేస్తాడు ? గోపిగాడు చప్పుడు చేస్తాడు ? పిల్లలకు ఇలా బొమ్మలు వేయడం చప్పుడు చేయడం చాలా యిష్టం. గోడ పాడవుతుందని గాని, ఇతరులకు గోడవపుతుందనిగాని వాళ్ళకు తలంపే ఉండదు. వాళ్ళకు తెలియకుండానే పిల్లలీ మాదిరిగా ఆడుకుంటారు. దానికోసరం తల్లులు విసుక్కుంటే మరింత ఎక్కువ చేస్తారు. విసుకోక ఆడుకోనివ్వాలి. గోడ పాడయితే పలక - పలకవుల్లా, కాగితం - పెన్నిలో యిచ్చి డ్రాయింగులు వేయమనాలి. అంతేగాని అడ్డు తగలరాదు.

రాముణ్ణి వేసుకుని తల్లి ప్రక్రింటి వారింటికి వెళ్ళింది. మాటల సందర్భంలో తల్లి మర్చిపోతే, కుక్కిపీటవేసుకొని బల్లలమీద బొమ్మలు దిగలాగుతున్నాడు - రాముడు.

“ఇంకొకరి యింటికి వెళ్ళినప్పుడు అల్లరిచేయకుండా కాలం చేతులు కట్టుకుని చక్కగా కూచోవాలి” అని అమ్మ అనేకసార్లు చెప్పింది. కాని మళ్ళీ ఎలా తయారయ్యేదో చూడండి.

అసలు ఎందుకిలా చేస్తారు పిల్లలు ? వాళ్ళను వట్టినే కూర్చోమనడంకంటే శిక్షలేదు : వట్టినే కూచుంటే వాళ్ళకు ఒక్కమడియ తోచదు ; కాలికో, చేతికో, నోటికో ఏదో వ్యాపకం ఉండాలి ! అదుకొందుకు తగినన్ని అటబొమ్మలో మరే వస్తువులో ఉంటే వాళ్ళకు బ్రహ్మానందం. ప్రక్రింటి కెళితే మాత్రం - బొమ్మలెక్కడుంటే అక్కడే వాళ్ళ దృష్టి, అక్కడే అటలు - వాళ్ళ ప్రపంచమే వేరు :

రంగడు ఎన్ని చెప్పినా పక్కలో ఉచ్చపోయడం మానలే : తన పక్కలో పడుకోబెట్టుకొనే నాయనమ్మ కొట్టి, తిట్టి, ఎన్నిసార్లూ చెప్పి చూచింది. మళ్ళీ పోసేడు - ఈవేళ : “చూసేరా, రంగడేమి చేసేదో” అని తడిగుడ్డలు ఇంట్లో అందరికీ చూపించింది - రంగడికి సిగ్గొచ్చి మానేస్తాడని. (తల్లి దండ్రి) ఏమిటా రంగా ? అంటే, “నేనుకాదు, మామ్మే”నని పారిపోయేడు :

అసలు ఎందుకిలా ప్రవర్తిస్తారు పిల్లలు ? ఒక్కొక్క వయస్సులో ఒక్కొక్క అలవాటు ఉంటుంది పిల్లలకు. పక్కలో ఉచ్చపోస్తే తప్పనితెలియదు. ఒంటిమీద గుడ్డ లేదని సిగ్గు ఉండదు. సిగ్గు వచ్చేటట్లు చేయాలని కొట్టి తిట్టి మాన్పించాలంటే అదినక్రమ పద్ధతిగా చూసేరుగా రంగడి ఇవాలు !...తల్లి మంచిపన్నాగం పన్నింది ; రంగడికొక మంచిలాగా, పక్కకు చిన్న దుప్పటి తయారు చేసి యిచ్చింది “నా”లాగా, “నా”దుప్పటి ఆప్రాద్ధంతా అందరికీ చూపించి ఊరేగేడు. “రాత్రి పీటిలో ఉచ్చపోసుకోడు రంగడు, చాలా మంచి మగాడ”ని ఉబ్బించేరు - అంతాను. తన ‘మంచితనం’, ‘మగాడి తనం’ నిలబెట్టుకోవాలన్న ఊహవల్ల ఉచ్చపోయడం అప్పట్నుంచీ మానేసేడు - రంగడు :

ఇలా చక్కటి పద్ధతుల్లో పిల్లల్ని సక్రమవిధానాల్లో పెట్టడంలోనే ఉంది మాతృశిక్షణ.



# శ్రీ త్యాగ గురుస్తుతి కీర్తనలు

\* శ్రీమతి కె. ఎమ్. సౌందర్యవల్లి \*

కీర్తన - 29

రాగం హిందోళ, ఆదితాళం.

అ. స గ మ ద ని స — అ. స ని ద మ గ స

ప॥ అర్థమునేనరులు, ఆశింతురనుట  
వ్యర్థము చేసితివార, త్యాగవర ॥అర్థము॥

అ॥ప॥ పార్థివోత్తముల, పొందును గోరక  
సార్థక నాముడవై, జగతినివారక

చ॥ నిధిసుఖ మారాము, నన్నిధి సుఖమాయని  
దధిరుచియోనామ, సుధరుచియోయని  
బుధులు నుతింపగ, మదికుపదేశించి  
మధురమౌక్యతితతి, విధవిధములగూర్చి ॥అర్థము॥

14	0	0
<p>ప॥ : మా మ, మా మా గ మా, గా అ ర్థ ము నే న రు లు</p> <p>: గా మా ద నీ సా గ స ని ద నీ వ్య - ర్థ ము చే . . సి . తి స గ (మా మ మా మా) . . (అర్థమునే )</p> <p>అ॥ప : దా ద దా, ద నీ స నీ దా పార్థివోత్తము - ల : స మా గా సా సా స ని ద నీ సా - ర్థ క నా ము డ - వై స గ॥ (మా మ మా) . . అ ర్థ ము.</p> <p>చ॥ : మా మ మా మా మా; గ స గ ని ధి సు ఖ మారా ము, స : స మా గ సా సా ని ధా ని సా ద ధి రు చి యో నా . . మ మా</p>	<p>స సా ని ధ, నీ . ఆ శిం .</p> <p>స గ స గ నీ సా స స వా . . . ర . త్యా .</p> <p>: ద ని సా సా పొం దు ను : దా నీ ద మ జ గ తి ని</p> <p>మా గా మా ద మ - ని ధి సు ఖ : సా సా మ గ సు ధ రు చి</p>	<p>సా సా మ గ మా తు ర మ - ట ని ని ద ద మ మ గ గ . . గ . వ . ర .</p> <p>సా గ గ స నీ సా గో . . ర . క మ గ ద మ గ మ గ స వా . . . ర . క .</p> <p>మా, గ మ గా స మాయ . ని . మా, ద ద మ గ . యో య . ని .</p>

అ. ప. వలె.

బుధులు నుతింపగ, మదికుపదేశించి

మధురమౌక్యతితతి, విధవిధములగూర్చి॥

# శ్రీ త్యాగ గురుస్తుతి కీర్తనలు

కీర్తన- 30

మధ్యమావతి రాగం, రూపక తాళం.

అ. స రి మ ప ని స — అ. స ని ప మ రి స

ప॥ శ్రీ త్యాగరాజస్వామిని, నిత్యంబుదలతు నాడు మదిని ॥శ్రీ॥

అ॥ప॥ అత్యంత భక్తిమీర, సత్యాత్మకుడైన గురుని ॥శ్రీ॥

చ॥ వరరాగ తాళగతుల, స్వరసాహిత్య విధుల

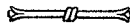
నెరిగి నాద సుధనుగ్రోలి, ధరణిజాధిపు పొగడు ఘనుని (శ్రీత్యాగ)

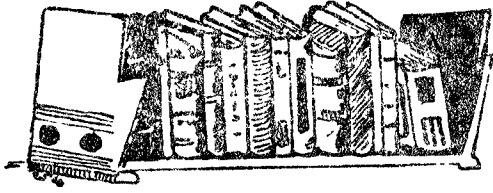
0	/4	0	/4
ప॥ సా :	: స స ని ప ప మ	రీ , రి	సా రీ; ప మ
శ్రీ	త్యా. . . గ .	రా జ	. స్వామి .
రీ :	సా; సా సా	రి మ రి మ	పా ప మ ప ని స రి
ని	. . ని	త్యం . .	బు త . ల . తు .
మ రి మ రి	రి స స ని ప మ ప ని	(సా .)	
నా . . .	దు . మ . ది . ని .	(శ్రీ )	
అ॥ప॥ : రీ	రీ : మ రి రి స	సా రి స	ని పా ని సా స
అ	త్యం . . త .	భక్తి .	. మీ . . ర
: రీ	సా, రి రి ని నీ	ని స : ప ని	ప మ రి స రి మ ప ని॥సా॥
స	త్యా . త్మ . కు	డై . . .	న . గు . రు . ని . ॥శ్రీ॥
చ॥ పా	నీ పా పా పా	ప ప మ రి	మా పా పా పా
:			
ప	ర రా . గ	తా . . .	శ గ తు ల
: రి	మా ప ని స ని ప మ	రీ :	మా రి స రీ సా
స్వ	ర సా . . . . .	హి	త్య వి . ధు ల

అ. ప, వలె.

నెరిగి నాద సుధనుగ్రోలి

ధరణిజాధిపు పొగడు ఘనుని॥





# గ్రంథ సమీక్ష

★

శత పత్ర సుందరి

ప్రకాశకులు : వావిళ్ళ రామస్వామి శాస్త్రులు అండ్ సన్సు.  
పుస్తకము వెల రూ. 3.

—కె. సు.

గ్రామాయణము

రచన : “అరుద్ర” - కుబేరా ప్రమరణ, మద్రాసు.

వెల : ఒక రూపాయి.

శ్రీ జాలాంతరిపు రజనీ కాంతరావుగారి విరచితము లైన రసవతరములగు 260 గేయముల సంపుటి. శ్రీ పింగళి లక్ష్మీకాంతకవిగారి ఆశీస్సు పరిచయ వాక్కుల తోను, చక్కటి ముద్రణ, గెటప్పలతో 381 పేజీలుగల గ్రంథ రాజము.

‘ఏగూటి చిలక ఆగూటి పలుకే పలుకుట సహజము.’ వసంత ఋతాగమమున కోయిలకు మధుగీతికల నాలపించుట ఎవరు నేర్పించవలెను? లోనపొంగిపొరలే రాగసుదారస మధురామృతమును లోకమునతిరికి. లోకము తన్మయత్వమున మారుపలుకునట్లు జేయుచు, హాయిగా పాడుకొనుట కోయిలకు స్వభావము “నే పాడుదును గళమెత్తి, స్థాయులు :

మూడు పైపై హెచ్చగా, రాగమ్ముతీగలుసాగ, శ్రోతలు బాగుటాగని మెచ్చగా, నేపాడుదును, కవిరాజహంస గురుప్రసాదము, కవనమై ఫలియించగా ఆకాశవాణి సేవలోనా, గానధోరణి మించగా, నేపాడుదును

శతపత్ర సుందర కావ్య కన్యక, సమితిమన్ననలందగా సహజన్యమన్యల సత్కృతుల సహ, సన్నతుల నేపొందగా, నేపాడుదును, స్వాతంత్ర్య విభవామోదమోహిత, తల్లిభారతి పొంగులో అభ్యుదిత రాష్ట్రసందర్భిత అమ్మ ఆంధ్ర వెలుంగులో, నేపాడుదును ”

ఈఫక్కిని ఉగాది గీతములు, బృందగానము, ప్రణయ గీతలు, ప్రబోధ గీతలు, రాష్ట్ర గీతలు, మంగళగీతలు ఇత్యాదులెన్నెన్నియో గలిగి ప్రేమ, భక్తిమున్నగు అపూర్వభావముల రెత్తించుచు కవితవ్య సామర్థ్యము - శబ్దమాధుర్యము - భావపౌష్కల్యము ఒకదానితోనొకటి వియ్యమందుచు నున్న యీ ఉత్తమ శ్రేణికి జెందిన గేయ రచనలకు విమర్శలక్రరలేదనుటయే సమంజసము.

ఆంధ్రు లెల్లరు విరివిగా పరించి, మరిమరిపాడు కొనును; ‘శతపత్ర సుందరి’ కావ్యకన్యక గూర్చు ఆనందము నవారిగా ననుభవించవలసినదే.

దేశ సాభాగ్యానికి అటవటైన గ్రామాలనూ గ్రామ స్థలనూ పునరుద్ధరించి సంఘసంస్కరణకీ, దేశము యొక్క భావి భాగ్యోదయానికి లోడ్బడ్డమే యీ గ్రామాయణ కథా సారాంశం. త్రాగుడు, దొంగతనం, దోపిడిలు మొదలైన అవిసీతులకు లోనైన వారికి నీతి నియమాలు, సహకారోద్యమం అలవరచి సమాజంలో వారికి గౌరవ మర్యాదలను పెంపొందించడమే ఆశయంగా నుంది. ఈ ఆశయాన్ని సాధించడానికి, దేశానికి మరవడి యైన సత్యాహింసా సూత్రాన్నే ఆయుధం చేసుకున్నారు రచయిత.

—గిడుగు లక్ష్మీకాంతమ్మ.

తీరని కోరిక

(తమిళ రచయిత చిరంజీవి నవలకు అనువాదమట) అనువాదకుడు : బి. విశ్వేశ్వరరావు. ప్రకాశకులు పళని యప్ప బ్రదర్సు, మద్రాసు 5.

వెల : 1-0-0

వైవాహిక జీవితం గడుపుతూ స్వార్థంకోసం నీతి నియమాలను అతిక్రమించి సంచరించే కామాంధుల జీవితగఢ కథ వస్తువు. కథ మొదటినుంచి చివరవరకు చదివాను. అక్కడక్కడ అపకథల ప్రయోగం, అసభ్యపు విషయాలను యేమాత్రం లోక్యం లేకుండా యెత్తి చూపిస్తూ ఉన్నదిన్నట్లుగా అతి వాస్తవికంగా చెప్పడం భేకపోతే కథ చదువుకోతగినదిగానే యుండేది. ఈతీరని కోరిక కథలోని పాత్రలకు. ఆ పాత్రలు సృష్టించిన కవికి, చదువరులమైన మనకు, ఆంధ్రభాషామ తల్లికి తీరనికోరికే. ఏ ఒక్కరూ సఫలీ కృత మనోరదులు కాలేకపోయారు.

గాడేపల్లి సుందరీశంకరం.

# ఆంధ్ర మహిళా సభ

## మైలాపూర్ మద్రాసు

మహిళా విద్యాలయము

: హిందీ, కాశీ విశ్వవిద్యాలయపు ఎక్స్‌మిషన్, ఇంటర్ మీడియేట్, ఇ.యస్.ఎల్.సి., పరీక్షలు.

పారిశ్రామిక విద్యాలయము

(గవర్న మెంటువారిచే

రికగ్నైజ్డ్ చేయబడినది)

: కుట్టు, ఎంబ్రాయిడరీ, ఊలు, అల్లికలు, నూలు వడకుట, చేనేత, అచ్చుకూర్పు, ముద్రణ, బైండింగ్ ఇత్యాది పరిశ్రమలలో గవర్న మెంటు పరీక్షలకు శిక్షణ. బీద విద్యార్థినులకు ఉచితము.

వస్త్రములపై అద్దకపుపని  
మిషనుకుట్టు, మిషను అల్లిక,  
చేనేత - బుక్ బైండింగు,  
ఎంబ్రాయిడరీ.

: భారత ప్రభుత్వ పునరావాసశాఖవారిచే ఆంధ్రమహిళా సభ పారిశ్రామిక భవనములు, 7-ఎ రోజరీ చర్చి రోడ్డులో నడుపబడుచున్నవి.

టెక్నికల్ ఇన్‌స్టిట్యూట్

: స్త్రీలకు టైపు.—గవర్న మెంట్ పరీక్షలకు శిక్షణ.

మహిళా మందిరము

: స్త్రీవిద్యార్థినులకు వసతిగృహము.

ఆంధ్ర మహిళ

: స్త్రీలలో విద్యావ్యాప్తికై, స్త్రీలచే నడుపబడుచున్న సచిత మాసపత్రిక.

నిర్మలాదేవి గ్రంథాలయము

: సభ్యురాండ్ర, విద్యార్థినుల ఉపయోగార్థము సేకరించిన తెలుగు, హిందీ, ఆంగ్ల గ్రంథ సముదాయము.

సర్సింగ్ హోమ్

: స్త్రీ, శిశువుల, సంరక్షణశాల, ప్రకృతిశాల, ఉచిత వైద్యశాల—అడయారులో నిర్మించబడినది. భారత ప్రభుత్వ ఆరోగ్యశాఖవారి విధానాన్ని అనుసరించి, సంక్షిప్త నర్సింగ్—చుంత్రసాని పనులలో శిక్షణ యివ్వబడుచున్నది.

ముద్రణశాఖ

: ఆంధ్ర మహిళా సభవారిచే స్వంతంగా స్థాపించబడినది. విద్యార్థినులకు అచ్చుకూర్పు, బైండింగు, ప్రూఫ్ రీడింగు, మొదలైనవి పుచితంగా నేర్పబడును.

క్రీడా, క్లబ్బుశాఖలు.

సభ్యురాండ్రుగా జేరి, యీ జాతీయ సంస్థను పోషించండి.

ANDHRA MAHILA

REGISTERED No. 4759

Phone: 86961

# ANDHRA MAHILA PRESS

*(Managed by the Andhra Mahila Sabha)*

PRINTERS, PUBLISHERS AND BOOK-BINDERS



*(Undertakes :*

ALL TYPES OF PRINTING

JOB WORKS & BOOKS

IN

*Telugu, English, & Tamil.*

ALSO

Offers to train women in Composing, Printing and Book-Binding



*for Moderate Rates, Neat Execution & Prompt Attention*

Get Your Work done

AT THE

## ANDHRA MAHILA PRESS

24-A, LUZ CHURCH ROAD,

MYLAPORE

MADRAS-4

---

Edited by Mrs K Lakshmi Raghuram, B.A.,  
Printed & Published by Mrs A C. Krishna Rao, M.A., L.T.,  
at the Andhra Mahila Press, Mylapore, Madras 4